

Kiến Thức Cần Cho Trẻ Muslim

ما لايسع أطفال المسلمین جهله - فيتنامي



بيان الإسلام
Bayan AL-Islam



ح) جمعية الدعوة و الارشاد وتوعية الجاليات بالربوة ، ١٤٤٤ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

الغانم ، يزن بن عبدالرزاق

ما لا يسع أطفال المسلمين جهله - فيتنامي . / يزن بن

عبدالرزاق الغانم - ط١٠٠٠ - الرياض ، ١٤٤٤ هـ

١٦٥ ص ١٤٤ × ٢١ سم

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٠٤-٣٩٢٩-٤

١- الاسلام - مجموعات ٢- الاطفال - تعليم أ. العنوان

١٤٤٤ / ٥٩٠١

ديوي ٢١٠,٨

Partners in Implementation



Content
Association



Rowad
Translation



Rabwah
Association



IslamHouse
.com

This publication may be printed and disseminated by any means provided that the source is mentioned and no change is made to the text.

Tel: +966 50 244 7000

info@islamiccontent.org

Riyadh 13245- 2836

www.islamhouse.com

ما لا يسع أطفال المسلمين جهله

Kiến Thức Cần Cho Trẻ Muslim

Lời Mở Đầu

Bismillah, Alhamdulillah; và tiếp theo:

* Đây là những kiến thức căn bản mà mỗi trẻ em Muslim cần phải biết về tôn giáo của Allah Hồng Phúc và Tối Cao, và trách nhiệm của cha mẹ phải dạy chúng từ khi còn nhỏ.

* Đây là một chương trình giảng dạy đơn giản, dễ dàng đầy đủ về giáo lý đức tin, giáo luật thực hành, tiểu sử, cách cư xử, Tafsir (phân tích Qur'an), Hadith, đạo đức và các lời tụng niệm, phù hợp cho những trẻ em và cho mọi lứa tuổi và người mới theo Islam. Có thể giảng dạy tại nhà, tại trường mầm non, các học viện giáo dục, dễ dàng ghi nhớ và thuyết trình, được tô sắp xếp thứ tự theo chủ đề riêng, và trình bày theo phương pháp câu hỏi và câu trả lời; bởi vì nó rèn giũa trí óc, và giúp ghi nhớ lâu dài. Ngoài ra, nhà giáo có thể tùy chọn chủ đề phù hợp với từng độ tuổi của trẻ để dạy.

Cầu xin Allah ban hữu ích cho quyển sách và chấp nhận việc cống hiến này.

Điều này được áp dụng theo lời phán của Đấng Tối Cao:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ

غَالِظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾ [التحریم: 6].

{Hỡi những người có đức tin (nơi Allah và Thiên Sứ của Ngài!) Các ngươi hãy bảo vệ bản thân và gia đình của các ngươi tránh khỏi Hỏa Ngục, nơi mà chất đốt của nó là con người và đá, được những vị Thiên Thần lạnh lùng và nghiêm nghị cai quản. Họ không trái lệnh Allah bất cứ điều gì, họ chỉ biết thi hành đúng theo lệnh (của Ngài)} [chương 66 – At-Tahrim: 6].

Và Hadith của ‘Abdullah bin ‘Abbas – Cầu xin Allah hài lòng về hai ông – nói: Vào một ngày tôi ngồi sau lưng Thiên Sứ của Allah ﷺ trên con lạc đà, Người bảo tôi: <<Này cậu bé, Ta dạy ngươi một vài điều: Hãy bảo vệ Allah, Ngài sẽ bảo vệ ngươi; hãy bảo vệ Alla, ngươi sẽ thấy Ngài luôn ở trước mặt mình; khi muốn cầu xin hãy cầu xin

Allah, khi cần cứu giúp hãy cầu cứu Allah; và hãy biết rằng cho dù toàn thể loài người tập hợp lại để giúp ích cho người việc gì đó thì họ sẽ không giúp ích được gì ngoại trừ những điều Allah đã an bài cho người, và nếu họ hợp lại để gây hại người thì họ sẽ không thể gây hại được người ngoại trừ những điều Allah đã an bài cho người. Quả thật, khi cây bút được giơ lên (khỏi giấy) thì mực đã khô>> (Tirmizdi, Ahmad).

Tầm quan trọng của việc giáo dục trẻ nhỏ: Trách nhiệm của cha mẹ là phải dạy các trẻ nhỏ những gì chúng cần trong tôn giáo của mình, để chúng trở thành một con người hoàn chỉnh theo bản chất của Islam, và là một người thờ phượng Allah duy nhất trên con đường đức tin.

Imam Ibnu Abi Zaid Al-Qayarawani - cầu xin Allah Tối Cao thương xót ông- nói: “Đã có lệnh phải bảo trẻ thực hành lễ nguyện Salah lúc bảy tuổi, đánh chúng vì lễ nguyện Salah khi chúng được mười tuổi và tách các trẻ ra ngủ giường riêng. Tương tự, nên dạy trẻ biết về những điều mà Allah đã bắt buộc đấm bầy tôi của Ngài phải hoàn thành từ lời nói, hành động trước khi chúng đến tuổi dậy thì để khi chúng dậy thì là chúng đã có được nền tảng căn bản hình thành trong con tim của chúng, chúng cảm thấy tự nhiên với những gì mình làm mà không có trở ngại.” Trích từ lời giới thiệu của Ibnu Abi Zaid Al-Qayarawani, (trang 5).

Giáo Lý Đức Tin

Câu hỏi 1: Ai là Thượng Đế của em?

Đáp: Thượng Đế của em là Allah, Đấng đã nuôi dưỡng em và vạn vật bằng thiên lộc của Ngài. Ngài phán:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الفاتحة: 2].

{Alhamdulillah (xin tạ ơn, ca ngợi và tán dương Allah), Thượng Đế của vũ trụ và vạn vật} [chương 1 – Al-Fatihah: 2].

Câu hỏi 2: Tôn giáo của em là gì?

Đáp: Tôn giáo của em là Islam, có nghĩa là, thần phục Allah bằng cách tôn thờ duy nhất một mình Ngài, vâng lời Ngài và vô can với sự đa thần và những người tôn thờ đa thần. Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ [آل عمران: 19].

{Quả thật, tôn giáo được chấp nhận nơi Allah chỉ có Islam...} [chương 3 – Ali ‘Imran: 19].

Câu hỏi 3: Ai là Nabi của em?

Đáp: Nabi của em là Muhammad ﷺ, Đấng Tối Cao phán:

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ﴾ [الفتح: 29].

{Muhammad là Thiên Sứ của Allah...} [chương 48 – Al-Fath: 29].

Câu hỏi 4: Em hãy cho biết lời Tawhid và nội dung ý nghĩa của nó?

Lời Tawhid là (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - Laa i laa ha il lol loh), nó có nghĩa là không có Thượng Đế đích thực ngoại trừ Allah. Ngài phán:

﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ [محمد: 19].

{Vì vậy, (hỡi Thiên Sứ Muhammad!) Người hãy biết rằng quả thật không có Thượng Đế đích thực nào khác ngoài Allah...} [chương 47 – Muhammad: 19].

Câu hỏi 5: Allah ở đâu?

Đáp: Allah ở trên trời bên trên ‘Arsh (Ngai Vương), và bên trên tất cả mọi vật, Ngài phán:

﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ [طه: 5].

{(Đó là) Đấng Độ Lượng an vị trên chiếc Ngai Vương} [chương 20 – Taha: 5].

﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ [الأنعام: 18].

{Ngài là Đấng Thống Trị bên trên đám bầy tôi của Ngài và Ngài là Đấng Sáng Suốt, Đấng Am Tường} [chương 6 – Al-An’am: 18].

Câu hỏi 6: “Mu ham ma dar ro su lul loh – Muhammad là Thiên Sứ của Allah” có nội dung ý nghĩa thế nào?

Đáp: Nghĩa là Allah đã cử phái Người ﷺ đến để báo tin vui và cảnh báo sự trừng phạt cho nhân loại, và bắt buộc mọi người phải:

- 1- Tuân theo những gì Người ra lệnh.
- 2- Tin tưởng vào những gì Người thông tin cho biết.
- 3- Không làm trái ý Người.
- 4- Không tôn thờ Allah ngoại trừ những gì Người hướng dẫn và chỉ đạo. Đó được gọi là Sunnah (đường lối) của Người và những gì không nằm trong Sunnah của Người được gọi là Bid’ah (sự đổi mới, cải biên trong tôn giáo).

Allah Tối Cao phán:

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ [النساء: 80].

{Ai vâng lời Thiên Sứ (Muhammad) là tuân lệnh Allah...} [chương 4 – An-Nisa: 80].

﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ [النجم: 3-4].

{Y không nói theo sở thích (của bản thân). (4) Mà đó là sự mặc khải được mặc khải (cho Y)} [chương 53 – An-Najm: 3, 4].

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ

كَثِيرًا﴾ [الأحزاب: 21].

{Quả thật các người (hỡi những người có đức tin) có được ở nơi Thiên Sứ của Allah một tấm gương tốt đẹp dành cho những ai hy vọng (điều tốt đẹp nơi) Allah và Đòi Sau và cho những ai tưởng nhớ Allah thật nhiều.} [chương 33 – Al-Ahzab: 21].

Câu hỏi 7: Allah Tối Cao đã tạo ra chúng ta để làm gì?

Đáp: Ngài đã tạo ra chúng ta để thờ phượng Ngài duy nhất và không tổ hợp (bất cứ ai) cùng với Ngài; không phải để giải trí và vui chơi. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الناربات: 56].

{TA (Allah) đã không tạo ra loài Jinn và loài người ngoại trừ là để chúng thờ phượng một mình TA.} [chương 51 – Azd-Zdariyat: 56].

Câu hỏi 8: Thờ phượng là gì?

Đáp: Đó là một danh từ bao hàm tất cả những gì mà Allah yêu thương và hài lòng, từ lời nói, hành động được thể hiện bên trong lẫn bên ngoài.

Hành động, lời nói bên ngoài, chẳng hạn tụng niệm Allah như Tasbih (nói **Sub ha nol loh**), Tahmid (nói **Al ham du lil lah**), Takbir (nói **Ol lo hu ak bar**), lễ nguyện Salah và hành hương Hajj.

Hành động bên trong, chẳng hạn như phó thác, sợ hãi và hi vọng.

Câu hỏi 9: Trách nhiệm lớn nhất của chúng ta là gì?

Đáp: Trách nhiệm lớn nhất của chúng ta là tôn thờ duy nhất một mình Allah Tối Cao.

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ﴾ [البينة: 5].

{Chúng chỉ được lệnh phải thờ phượng một mình Allah, phải toàn tâm và tuyệt đối hết lòng thần phục Ngài.} [chương 51 – Azd-Zdariyat: 56].

Câu hỏi 10: Có mấy dạng Tawhid?

Đáp: Có 3 dạng Tawhid

1- Tawhid Rububiyah: Tin rằng Allah là Đấng Tạo Hóa, Đấng Cấp Dưỡng, Đấng Toàn Quyền và Đấng Chi Phối, Đấng Duy Nhất, không có đối tác.

2- Tawhid Uluhiyah: Tin rằng Allah là Đấng duy nhất đáng được thờ phượng, vì vậy, không thờ phượng bất cứ ai ngoài Ngài.

3- Tawhid Asma' Wassifat: Tin rằng Allah có những tên gọi và thuộc tính như được đề cập trong Qur'an và Sunnah, không so sánh, không thí dụ cụ thể, không suy diễn cũng như không bóp méo.

Bằng chứng cho cả ba dạng Tawhid này là lời phán của Allah Tối Cao:

﴿رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا﴾

[Mريم: 56].

{Ngài là Thượng Đế của các tầng trời, trái đất và những gì giữa chúng. Bởi thế, các người hãy thờ phượng Ngài, và các người hãy kiên nhẫn trong việc thờ phượng Ngài. Quả thật, không có một ai (vật gì) sánh vai với Ngài (trong thờ phượng).} [chương 19 – Maryam: 65].

Câu hỏi 11: Tội lớn nhất là gì?

Đáp: Là Shirk với Allah Tối Cao. Ngài phán:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ

إِثْمًا عَظِيمًا﴾ [النساء: 48].

{Chắc chắn Allah không tha thứ cho kẻ phạm tội Shirk với Ngài nhưng Ngài sẽ tha thứ các tội lỗi khác ngoài tội đó cho bất cứ ai Ngài muốn. Người nào phạm tội Shirk với Allah thì quả thật y đã phạm phải một đại trọng tội.} [chương 4 – An-Nisa: 48].

Câu hỏi 12: Hãy nêu ra Shirk và các loại Shirk?

Đáp: Shirk là hướng bất cứ hình thức thờ phượng nào đó đến ai (vật gì) ngoài Allah Tối Cao.

Các loại Shirk:

Đại Shirk: Chẳng hạn như cầu xin hoặc quỳ lạy ngoài Allah Tối Cao hoặc giết tế không vì Allah.

Tiểu Shirk: Chẳng hạn như thờ thốt với điều gì đó ngoài Allah Tối Cao, hoặc dùng bùa chú, đó là treo trong nhà hoặc đeo trên người những thứ với mục đích mang lại lợi ích hoặc đẩy lùi điều xấu; hoặc Riya' (phô trương), ví dụ, một người hành lễ Salah nghiêm trang khi thấy mọi người đang nhìn mình.

Câu hỏi 13: Có ai biết được điều vô hình ngoài Allah Tối Cao không?

Đáp: Không một ai biết được điều vô hình ngoài trừ Allah duy nhất. Ngài phán:

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾

[النمل: 65].

{Người (hỡi Thiên Sứ) hãy nói: “Không một ai biết được điều vô hình trong các tầng trời và trái đất ngoài trừ Allah; và tất cả đều không biết thời khắc nào sẽ được phục sinh trở lại.”} [chương 27 - An-Naml: 65].

Câu hỏi 14: Đức tin có bao nhiêu trụ cột?

Đáp: Đức tin có 6 trụ cột

- 1- Đức tin nơi Allah Tối Cao
- 2- Đức tin nơi các Thiên Thần của Ngài.
- 3- Đức tin nơi các Kinh Sách của Ngài.
- 4- Đức tin nơi các Thiên Sứ của Ngài.
- 5- Đức tin nơi Ngày Cuối Cùng.

6- Đức tin nơi sự Tiền Định, rằng điều tốt và xấu đều do Allah an bài.

Bằng chứng là Hadith Jibril nổi tiếng được ghi trong Sahih Muslim, Jibril nói với Thiên Sứ của Allah ﷺ: “Hãy nói cho ta biết về đức tin.” Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Đức tin là người phải tin nơi Allah, nơi các Thiên Thần của Ngài, nơi các Kinh Sách của Ngài, nơi các Sứ Giả của Ngài, nơi Ngày Cuối Cùng và phải tin nơi sự Tiền Định rằng mọi điều tốt xấu đều do Allah an bài.}

Câu hỏi 15: Hãy giải thích về các trụ cột của đức tin?

Đáp: Đức tin nơi Allah Tối Cao:

§ Phải tin rằng Allah là Đấng tạo hóa, ban bố lộc, Đấng Toàn Quyền, một mình Ngài Chi Phối tất cả vạn vật.

§ Phải tin Ngài là Thượng Đế không có Thượng Đế đích thực nào ngoài Ngài.

§ Phải tin rằng Allah là Đấng Vĩ Đại, Đấng Hoàn Hảo, mọi thứ đều tán dương ca ngợi Ngài, và Ngài có các tên tốt đẹp và các thuộc tính tối thượng, Ngài không có đối tác, và không gì tương tự với Ngài.

Đức tin nơi các Thiên Thần của Ngài:

Họ là những tạo vật được Allah tạo ra từ ánh sáng, để thờ phượng Ngài và hoàn toàn tuân theo mệnh lệnh của Ngài.

Trong số Họ, có Jibril – ‘A lai his sa lam – là Đại Thiên Thần, đảm nhận sứ mạng chuyển lời mặc khải của Allah đến các vị Nabi.

Đức tin nơi các Kinh Sách: Đó là những Kinh Sách mà Allah đã ban xuống cho các Thiên Sứ của Ngài, gồm:

- Qur’an: được ban xuống cho Muhammad ﷺ
- Injil (Tân Ước) được ban xuống cho Ysa (Giê-su) – ‘A lai his sa lam.
- Tawrah (Kinh Cựu Ước) được ban xuống cho Musa (Môi-sê) – ‘A lai his sa lam.
- Zabur (Kinh Thiên Thi) ban xuống cho Dawood (David) – ‘A lai his sa lam.
- Suhuf được ban xuống cho Ibrahim (Abraham) và Musa.

Đức tin nơi các Thiên Sứ của Ngài: Họ là những người được Allah gửi đến cho nhân loại để hướng dẫn họ, báo tin vui cho họ về điều tốt và Thiên Đàng, cảnh báo họ về điều xấu và Hoả Ngục.

- Ưu tú nhất trong số Họ là năm vị Thiên Sứ cương nghị, gồm:

Nuh (Nô-ê) – ‘A lai his sa lam.

Ibrahim – ‘A lai his sa lam.

Musa – ‘A lai his sa lam.

Ysa – ‘A lai his sa lam.

Muhammad – ﷺ

Đức tin nơi Ngày Cuối Cùng: Là tin vào những gì sau khi chết xảy ra trong ngôi mộ, Ngày Tận Thế, Ngày Phục Sinh, sự Thanh Toán, những người của Thiên Đàng sẽ định cư trong Thiên Đàng và những người của Hỏa Ngục sẽ định cư nơi Hỏa Ngục.

Đức tin vào sự Tiền định rằng mọi điều tốt và xấu đều do Allah an bài. Sự Tiền định tin rằng Allah biết tất cả mọi thứ xảy ra trong vũ trụ, và Ngài đã ghi điều đó trong Lawhul Mahfuz (Quyển Sổ Mẹ), và Ngài muốn sự tồn tại của chúng và tạo hoá ra chúng. Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ [القمر: 49].

{Quả thật, tất cả mọi thứ TA (Allah) tạo ra đều có tiền định.}
[chương 54 – Al-Qamar: 49].

Tin nơi sự Tiền Định gồm bốn điều:

Thứ nhất: Sự hiểu biết của Allah Tối Cao, bao gồm sự hiểu biết của Ngài đi trước mọi thứ, nêu cả trước và sau khi sự việc xảy ra. Bằng chứng là lời phán của Đấng Tối Cao:

﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [لقمان: 34].

{Quả thật, chỉ một mình Allah mới biết rõ bao giờ thời khắc tận thế sẽ xảy ra. Ngài ban mưa xuống và Ngài biết những gì nằm trong các dạ con (của các bà mẹ). Không một ai biết được điều gì y sẽ kiếm được vào ngày mai, và không một ai biết được đâu là mảnh đất mà y

sẽ chết. Allah thực sự là Đấng Hằng Biết, Đấng Thông Toàn.} [chương 31 – Luqman: 34].

Thứ hai: Quả thật, Allah đã ghi chép điều đó trong Lawhul Mahfuz, vì vậy mọi thứ đã xảy ra và sẽ xảy ra đều được ghi chép chi tiết trong Quyển Sổ Mẹ này. Bằng chứng là lời phán của Đấng Tối Cao:

﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا لَا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظِلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ [الأنعام: 59].

{Mọi chìa khóa (kho tàng) của cõi vô hình đều nằm ở nơi (Allah), không ai biết rõ chúng ngoại trừ một mình Ngài. Ngài biết rõ mọi vật trên đất liền cũng như trong biển cả, không một chiếc lá nào rơi rụng cũng như không một hạt nào trong bóng tối của lòng đất mà Ngài không biết, cái xanh tươi hay sự khô héo, tất cả đều được ghi sẵn trong một quyển sổ định mệnh (Lawhu Al-Mahfuzh) rõ ràng.} [chương 6 – Al-An’am: 59].

Thứ ba: Đó là tất cả mọi thứ xảy ra theo ý muốn của Allah, và không có gì từ Ngài hoặc tạo vật của Ngài xảy ra ngoại trừ theo ý muốn của Ngài. Bằng chứng là lời phán của Đấng Tối Cao:

﴿لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾﴾ [التكوير:

.[29

{Đối với bất cứ ai trong các người muốn đi trên con đường ngay thẳng. Tuy nhiên, những gì các người muốn sẽ không thành trừ phi Thượng Đế của vũ trụ và muôn loài muốn và chấp thuận.} [chương 81 – At-Takwir: 28, 29].

Thứ tư: Tin rằng tất cả vạn vật đều là những sinh vật được Allah tạo ra, và Ngài đã tạo ra bản thể của họ, thuộc tính của họ, cử chỉ của họ và mọi thứ trong họ. Bằng chứng là lời phán của Đấng Tối Cao:

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾﴾ [الصفات: 96].

{Trong khi Allah tạo ra các người và những thứ mà các người làm ra.} [chương 37 – As-Saaffat: 96].

Câu hỏi 16: Qur'an là gì?

Đáp: Qur'an là lời phán của Allah Tối Cao, không phải là một tạo vật. Allah Tối Cao phán:

﴿وَأَنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ...﴾ [التوبة: 6].

{Nếu một trong những người đa thần nào đến xin Người (hỡi Thiên Sứ) chỗ tị nạn thì Người hãy che chở y để y có thể nghe lời phán của Allah...} [chương 9 – At-Tawbah: 6].

Câu hỏi 17: Sunnah là gì?

Đáp: Là lời nói, hành động, phản ứng, tác phong và đạo đức của Nabi ﷺ

Câu hỏi 18: Bid'ah là gì? Chúng ta có chấp nhận điều này không?

Đáp: Là những gì được đổi mới trong tôn giáo, và điều đó không từng có ở thời của Nabi ﷺ và Sahabah của Người.

* Chúng ta không chấp nhận Bid'ah và bác bỏ nó, bởi Nabi ﷺ đã bảo: {Mọi điều Bid'ah đều lầm lạc.} (Dawood).

Thí dụ: Tăng thêm số lượng trong thờ phượng như rửa thêm lần thứ tư trong Wudu', tổ chức sinh nhật Nabi, những điều này Nabi ﷺ chưa từng làm và không một vị Sahabah nào làm.

Câu hỏi 19: Sự đồng minh và sự vô can là gì?

Đáp: Đồng minh là yêu thương và giúp đỡ người có đức tin. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ﴾ [التوبة: 71].

{Những người có đức tin nam và nữ là đồng minh của nhau...} [chương 9 – At-Tawbah: 71].

Sự vô can: Là không kết thân và phân ranh rõ ràng với người vô đức. Đấng Tối Cao phán:

﴿قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ﴾ [الممتحنة: 4].

{Thực sự đã có một tấm gương tốt cho các người ở nơi Ibrahim và những ai theo Y khi họ nói với người dân của mình: “Quả thật, chúng tôi vô can với các người cũng như những gì mà các người tôn thờ ngoài Allah. Chúng tôi phủ nhận các người, giữa chúng tôi và các người sẽ có mối hiềm thù mãi mãi cho đến khi các người có đức tin nơi một mình Allah.”} [chương 60 – Al-Mumtahinah: 4].

Câu hỏi 20: Allah có chấp nhận tôn giáo nào khác ngoài tôn giáo Islam không?

Đáp: Allah không chấp nhận ngoại trừ Islam. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [آل عمران: 85].

{“Ai chọn lấy một tôn giáo nào khác ngoài tôn giáo Islam thì việc làm đó của y sẽ không bao giờ được (Allah) chấp nhận và ở Đời Sau y sẽ là một trong những kẻ thua thiệt.”} [chương 3 – Ali ‘Imran: 85].

Câu hỏi 21: Sự vô đức tin gồm lời nói, hành động và niềm tin, hãy thí dụ cho điều này?

Đáp: Thí dụ về lời nói: Mắng chửi Allah hoặc Thiên Sứ của Ngài ﷺ.

Thí dụ về lời nói và hành động: Xúc phạm Qur’an hoặc quỳ lạy thần linh ngoài Allah Tối Cao.

Thí dụ về niềm tin: Tin rằng có thần linh nào đó xứng đáng được thờ phượng ngoài Allah Tối Cao hoặc tin rằng có đấng tạo hóa khác cùng với Allah Tối Cao.

Câu hỏi 22: Giả tạo đức tin là gì và các loại giả tạo đức tin?

Đáp:

1- Giả tạo đức tin cấp độ lớn: Là che giấu sự vô đức tin bên trong và biểu lộ đức tin ra ngoài. Hành động này trục xuất người vi phạm ra khỏi Islam và trở thành người vô đức tin. Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ [النساء: 145].

{Chắc chắn, những kẻ giả tạo đức tin sẽ bị đày xuống tận đáy của Ngục Lửa và Người sẽ không bao giờ tìm được cho họ một vị cứu tinh nào.} [chương 4 - An-Nisa: 145].

2- Giả tạo đức tin ở cấp độ nhỏ:

Thí dụ: Nói dối, thất hứa và bội tín.

Người vi phạm các điều này không bị trục xuất khỏi Islam, đó là một tội lỗi và sẽ bị trừng phạt. Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Người giả tạo đức tin có ba dấu hiệu nhận biết: Khi nói thì dối, khi hứa thì nuốt lời và khi được tin cậy thì phản bội} (AlBukhari, Muslim).

Câu hỏi 23: Ai là người cuối cùng trong số các vị Nabi và các vị Thiên Sứ?

Đáp: Người chính là Muhammad ﷺ. Đấng Tối Cao phán:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾ [الأحزاب: 40].

{Muhammad không phải là cha của bất kỳ ai trong số những người đàn ông của các người mà Người chính là vị Thiên Sứ của Allah và là vị Nabi cuối cùng...} [chương 33 – Al-Ahzab: 40].

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Và Ta là vị Nabi cuối cùng, không còn Nabi nào sau Ta.} (Abu Dawood, Tirmizidi).

Câu hỏi 24: Phép màu là gì?

Phép màu: Là tất cả những gì Allah ban cho các vị Nabi của Ngài về những điều siêu nhiên để khẳng định sứ mạng của họ là thật, chẳng hạn như:

- Tách mặt trăng ra làm đôi cho Nabi ﷺ
- Tách biển ra làm đôi cho Musa – ‘A lai his sa lam – và nhấn chìm Pha-ra-ông và quân binh của hắn.

Câu hỏi 25: Ai là Sahabah? Tôi thương yêu họ được không?

Đáp: Sahabi (số ít của Sahabah), là người gặp được Nabi ﷺ, tin nơi Người và chết trong Islam.

- Chúng ta cần thương yêu họ, noi theo tấm gương của họ và họ là thể hệ tốt nhất trong nhân loại sau các vị Nabi.

Tốt nhất trong số Sahabah gồm bốn vị: Abu Bakar – Cầu xin Allah hài lòng về ông -, ‘Umar – Cầu xin Allah hài lòng về ông -, ‘Uthman – Cầu xin Allah hài lòng về ông -, ‘Ali – Cầu xin Allah hài lòng về ông -.

Câu hỏi 26: Ai là những người mẹ của những người có đức tin?

Đáp: Họ là những người vợ của Nabi ﷺ. Đấng Tối Cao phán:

﴿الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ﴾ [الأحزاب: 6].

{Nabi (Muhammad) phải được quý mến đối với những người có đức tin hơn cả bản thân họ, và các bà vợ của Người được xem là các bà mẹ của họ.} [chương 33 – Al-Ahzab: 6].

Câu hỏi 27: Trách nhiệm của chúng ta đối với gia quyến của Nabi ﷺ như thế nào?

Đáp: Chúng ta yêu thương họ, bảo vệ thanh danh họ, ghét những người ghét họ và chúng ta không nâng họ vượt hơn vị trí của họ và họ là những người vợ của Người ﷺ, là con cháu của Người thuộc dòng họ Hashim và Al-Muttalib trong số những người có đức tin.

Câu hỏi 28: Nhiệm vụ của chúng ta đối với những người lãnh đạo Muslim là gì?

Đáp: Trách nhiệm của chúng ta phải tôn trọng họ, lắng nghe và vâng lời họ trong khuôn khổ không mắc tội với Allah, không nổi dậy chống lại họ, cầu xin và khuyên bảo họ một cách âm thầm.

Câu hỏi 29: Điểm đến của người có đức tin là đâu?

Đáp: Thiên Đàng, Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ [محمد: 12].

{Quả thật, Allah sẽ thu nhận những người có đức tin và những người hành thiện vào các Ngòi Vườn Thiên Đàng bên dưới có các dòng sông chảy...} [chương 47 – Muhammad: 12].

Câu hỏi 30: Điểm đến của người vô đức tin là đâu?

Đáp: Hỏa Ngục, Đấng Tối Cao phán:

﴿فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ [البقرة: 24].

{các người hãy sợ Hỏa Ngục, nơi mà chất đốt của Nó là con người và đá được chuẩn bị sẵn cho những kẻ vô đức tin.} [chương 2 – Al-Baqarah: 24].

Câu hỏi 31: Sợ hãi, hi vọng là gì? Và đâu là bằng chứng?

Đáp: Sợ hãi là sợ Allah và sự trừng phạt của Ngài; hi vọng là hi vọng vào phần thưởng của Allah, sự tha thứ và lòng thương xót của Ngài. Bằng chứng là lời phán của Đấng Tối Cao:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مُحْدُورًا﴾ [الإسراء: 57].

{Những thần linh mà họ khẩn vái cũng tìm mọi cách (thi đua) xem ai trong số họ được gần Ngài hơn, họ cũng hy vọng nơi lòng thương xót của Ngài đồng thời cũng sợ sự trừng phạt của Ngài. Quả thật, hình phạt của Thượng Đế của Người (hỡi Thiên Sứ Muhammad) là thứ đáng phải khiếp sợ.} [chương 17 – Al-Isra: 57].

﴿يَسْئَلُ عِبَادِي أَيُّ أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾ وَأَنْ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٢٠﴾﴾ [الحجر: 49-50].

{(49) Người (hỡi Thiên Sứ Muhammad) hãy thông báo cho các bề tôi của TA biết rằng TA thực sự là Đấng Tha Thứ, Đấng Nhân Từ. (50) Nhưng sự trừng phạt của TA lại rất đau đớn.} [chương 15 – Al-Hijr: 49, 50].

Câu hỏi 32: Hãy nêu ra một vài tên và thuộc tính của Allah Tối Cao?

Đáp: Allah, **Arrab**, **Arrahman**, **Assami'a**, **Al-Basir**, **Al-'Alim**, **Arrazzaq**, **Al-Hayy**, **Al-'Azhim**... và nhiều tên khác đều là các tên tốt đẹp và các Thuộc tính tối thượng.

Câu hỏi 33: Hãy giải thích ý nghĩa các Đại danh này?

Đáp:

Allah là Đấng xứng đáng được thờ phượng, chỉ một mình Ngài không có đối tác.

Arrab là Đấng Tạo Hoá, Đấng Thống Trị, Đấng Ban Phát, Đấng Chi Phối duy nhất.

Assami'a là Đấng hằng nghe, sự nghe của Ngài bao trùm mọi thứ, Ngài nghe được tất cả các giọng nói khác nhau và đa dạng.

Al-Basir là Đấng nhìn thấy mọi thứ dù nhỏ hay lớn.

Al-'Alim là Đấng có kiến thức bao quát mọi thứ, ở quá khứ, hiện tại và tương lai.

Arrahman là Đấng có lòng thương xót bao trùm vạn vật, loài người và sinh vật đều nằm trong lòng thương xót của Ngài.

Arrazzaq là Đấng cung cấp bổn lộc cho tất cả các sinh vật từ con người, loài Jinn và động vật các loài..

Al-Hayy là Đấng không bao giờ chết và tất cả vạn vật đều phải chết.

Al-'Azhim là Đấng sở hữu mọi thứ hoàn hảo, Ngài vĩ đại ở tên gọi, thuộc tính và hành động của Ngài.

Câu hỏi 34: Nhiệm vụ của chúng ta đối với các học giả Muslim là gì?

Đáp: Chúng ta yêu thương họ, chúng ta cần tìm đến họ trong các vấn đề giáo luật và tai họa trong tôn giáo, chúng ta không nhắc đến họ ngoại trừ điều tốt, và những ai nhắc đến họ với những lời lẽ xấu thì người đó đã rẽ sang con đường khác. Đấng Tối Cao phán:

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾

[المجادلة: 11].

{Allah sẽ nâng cao cấp bậc cho những người có đức tin và những người hiểu biết trong các người. Quả thật, Allah biết hết những điều các người làm.} [chương 58 – Al-Mujadalah: 11].

Câu hỏi 35: Ai là những vị Wali của Allah Tối Cao?

Đáp: Họ là những người có đức tin, một lòng kính sợ Ngài. Đấng Tối Cao phán:

﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٣﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٢﴾﴾

[يونس: 62-63].

{(Không có gì phải hoài nghi rằng) những vị Wali của Allah sẽ không lo sợ cũng sẽ không buồn phiền. (63) (Họ là) những người có đức tin và kính sợ Allah.} [chương 10 – Yunus: 62, 63].

Câu hỏi 36: Có phải đức tin chỉ gồm lời nói và hành động?

Đáp: Đức tin gồm lời nói, hành động và niềm tin.

Câu hỏi 37: Có phải đức tin tăng và giảm?

Đáp: Đức tin tăng bởi tuân lệnh và giảm bởi không vâng lời. Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا

وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾﴾ [الأنفال: 2].

{Quả thật, những người có đức tin là những người mà khi nghe nhắc đến Allah thì con tim của họ sợ hãi, còn khi nghe xướng đọc các Lời Mặc Khải của Ngài thì họ tăng thêm đức tin và họ hoàn toàn phó thác cho Thượng Đế của họ.} [chương 8 – Al-Anfal: 2].

Câu hỏi 38: Ehsan là gì?

Đáp: Là chúng ta thờ phượng Allah như thể đang nhìn thấy Ngài, và nếu không nhìn thấy Ngài, thì quả thật Ngài luôn nhìn thấy chúng ta.

Câu hỏi 39: Khi nào những việc hành đạo được Allah chấp nhận?

Đáp: Khi có đủ hai điều kiện:

- 1- Thành tâm hướng về Allah Tối Cao.
- 2- Làm đúng theo đường lối Sunnah của Nabi ﷺ.

Câu hỏi 40: Phó thác cho Allah Tối Cao là gì?

Đáp: Đó là tin tưởng vào Allah Tối Cao rằng Ngài mang lại điều tốt và đẩy lùi điều xấu, cùng với việc tìm kiếm các nguyên nhân. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ [الطلاق: 3].

{Và ai phó thác cho Allah thì Ngài đủ giúp y (trong tất cả mọi sự việc).} [chương 65 – At-Talaq: 3].

Nghĩa là Ngài đủ giúp họ những gì đã phó thác cho Ngài.

Câu hỏi 41: Bốn phận của việc kêu gọi làm điều thiện và ngăn cấm điều xấu là gì?

Đáp: Điều thiện là tất cả hành động tuân phục Allah Hiển Vinh. Điều xấu là tất cả những gì trái lệnh Allah Hiển Vinh. Đấng Tối Cao phán:

﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾

[آل عمران: 110].

{Các người (hỡi những người Muslim) là một cộng đồng tốt đẹp nhất được dựng lên (để làm tấm gương) cho nhân loại. Các người bảo ban mọi người hành thiện, ngăn cản mọi người làm điều xấu, và các người có đức tin nơi Allah.} [chương 3 – Ali 'Imran: 110].

Câu hỏi 42: Ai là những người Sunnah và Jama'ah?

Đáp: Họ là những người đi theo những gì Nabi ﷺ và Sahabah của Người đã tin tưởng, đã nói và đã làm.

Họ được gọi là những người của Sunnah vì họ làm theo Sunnah của Nabi ﷺ và từ bỏ hành vi Bid'ah.

Và họ được gọi là Jama'ah bởi họ luôn thống nhất trên điều chân lý và không chống lại điều đó.

Giáo Luật Thực hành

Câu hỏi 1: Khái niệm Taharah?

Đáp: Taharah là thanh tẩy và xoá bỏ chất dơ bẩn và ô uế.

Sự thanh tẩy chất dơ bẩn và ô uế là việc người Muslim tẩy rửa vết bẩn trên cơ thể hoặc quần áo hoặc nơi hành lễ Salah.

Sự thanh tẩy tình trạng cơ thể không sạch sẽ là làm Wudu', hoặc tắm với nước sạch, hoặc Tayammum đối với người không có nước hoặc không thể dùng nước (do bệnh tật, ...)

Câu hỏi 2: Cách tẩy sạch vết bẩn và chất dơ thế nào?

Đáp: Dùng nước rửa cho đến khi sạch, còn nếu bị chó liếm thì phải rửa bảy lần trong đó một lần bằng đất.

Câu hỏi 3: Hồng phúc của Wudu' là gì?

Đáp: Nabi ﷺ đã nói: <<Khi một người bày tỏ Muslim>>- <<hoặc người có đức tin>>- << làm Wudu', lúc rửa mặt thì mọi tội lỗi trên mặt do mắt nhìn (điều Haram) rơi theo nước>> - hoặc <<rơi đến giọt cuối cùng>> - << và khi rửa hai tay thì mọi tội lỗi trên hai tay do bàn tay phạm (điều Haram) rơi theo nước>> - hoặc <<rơi đến giọt cuối cùng>> - <<và khi rửa hai chân thì mọi tội lỗi trên hai chân do bước đi (làm điều Haram) rơi theo nước>> - hoặc <<rơi đến giọt cuối cùng>> - <<cho đến khi y hoàn toàn trong sạch khỏi tội lỗi>>. (Muslim).

Câu hỏi 4: Làm Wudu' như thế nào?

Đáp:

- Rửa hai bàn tay ba lần, súc miệng và súc mũi ba lần.
- Súc miệng: cho nước vào miệng, chuyển động nước qua lại trong khoang miệng rồi nhổ bỏ.
- Súc mũi: hít nước vào mũi từ bàn tay phải rồi đẩy nước ra khỏi mũi bằng bàn tay trái.

- Rửa mặt ba lần.
- Rửa hai khuỷu tay từ đầu ngón đũa đến cùi chỏ ba lần.
- Lau vuốt đầu bằng cách đưa hai lòng bàn tay áp sát đầu di chuyển từ chân tóc trên trán ra sau gáy rồi di chuyển ngược lại vị trí ban đầu, rồi sau đó dùng hai tay lau hai tai.
- Rửa hai bàn chân đến khỏi mắt cá.

Đây là cách hoàn hảo nhất như được truyền lại từ Nabi ﷺ qua các Hadith trong Al-Bukhari và Muslim, do ‘Uthman và ‘Abdullah bin Zaid và nhiều người khác thuật lại, và cũng được ghi trong Al-Bukhari và các bộ ghi chép khác: “Người thường làm Wudu’ chỉ một lần; và có khi Người làm Wudu’ hai lần”, nghĩa là rửa các bộ phận cơ thể khi làm Wudu’ một lần hoặc hai lần.

Câu hỏi 5: Đây là các bộ phận bắt buộc phải rửa khi làm Wudu’, hãy nêu ra?

Đáp: Wudu’ sẽ vô giá trị nếu bỏ sót một trong các điều sau:

- 1- Rửa mặt, kèm theo súc miệng và súc mũi.
- 2- Rửa hai khuỷu tay đến cùi chỏ.
- 3- Lau vuốt đầu, kèm theo lau vuốt hai tai.
- 4- Rửa hai bàn chân đến khỏi mắt cá.
- 5- Theo thứ tự: rửa mặt, rửa hai khuỷu tay, lau vuốt đầu và cuối cùng là rửa hai bàn chân.
- 6- Thực hiện liên tục, việc rửa và lau các bộ phận theo yêu cầu phải được thực hiện tiếp nối nhau, không được ngưng giữa chừng khiến bộ phận đã được rửa khô trước khi tiếp tục rửa bộ phận khác.

Câu hỏi 6: Các Sunnah trong Wudu’ là gì, hãy nêu ra?

Đáp: Sunnah trong Wudu’ là những điều khuyến khích để gia tăng ân phước, nhưng nếu không thực hiện thì Wudu’ vẫn đạt yêu cầu.

- 1- Nói Bismillah.
- 2- Dùng Siwak làm sạch răng miệng.

- 3- Rửa hai bàn tay.
- 4- Rửa các kẽ ngón tay, ngón chân.
- 5- Rửa thêm lần hai và lần ba.
- 6- Bắt đầu từ bên phải.
- 7- Tụng niệm sau Wudu':

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

Ash ha đu al laa i laa ha il lol loh, wah đa hu laa sha ri ka lah, wa ash ha đu anh na mu ham ma đanh 'ab đu hu wa ro su luh

- 8- Lễ nguyện Salah hai Rak'ah sau khi hoàn tất Wudu'.

Câu hỏi 7: Hãy nêu những điều làm hư Wudu'?

Đáp:

- Bất cứ gì xuất ra từ hai con đường: bộ phận sinh dục và hậu môn như nước tiểu, phân, xì hơi, ...
- Ngủ quên, mất trí, hoặc ngất xỉu.
- Ăn thịt lạc đà.
- Tiếp xúc trực tiếp lòng bàn tay với bộ phận sinh dục hoặc hậu môn.

Câu hỏi 8: Tayammum là gì?

Đáp: Tayammum là dùng đất bụi hoặc thứ tương tự được tìm thấy trên mặt đất, khi không có nước hoặc không sử dụng được nước.

Câu hỏi 9: Cách thức Tayammum như thế nào?

Đáp: Vỗ hai lòng bàn tay xuống mặt đất sạch, rồi lau mặt và mu bàn tay phải, và tay trái, thực hiện một lần.

Câu hỏi 10: Điều gì làm hư Tayammum?

Đáp:

- Tất cả những điều làm hư Wudu'.
- Khi tìm thấy nước và không gặp trở ngại khi sử dụng nước.

Câu hỏi 11: Khuf, vớ là gì, có được phép lau khi làm Wudu' không?

Đáp:

- Khuf: Là thứ mang vào bàn chân được làm bằng da động vật.
- Vớ là thứ mang bàn chân được làm bằng chất liệu khác ngoài da động vật.
- Được phép lau cả hai loại này thay thế việc rửa bàn chân.

Câu hỏi 12: Hãy nêu ý nghĩa của việc cho phép lau Khuf?

Đáp: Tạo sự dễ dàng, và giảm nhẹ cho đám bầy tôi, nhất là trong thời tiết lạnh, đi đường xa, bởi gây khó khăn cho việc rửa chân.

Câu hỏi 13: Các điều kiện để việc lau Khuf được chấp nhận?

Đáp:

- 1- Phải mang Khuf trong tình trạng sạch sẽ, tức sau khi làm Wudu'.
- 2- Khuf phải sạch, không được lau Khuf dính Najis (thứ được giáo luật coi là dơ bẩn và ô uế).
- 3- Khuf phải che kín toàn bộ bàn chân, bộ phận bắt buộc phải rửa khi làm Wudu'.
- 4- Chỉ lau trong khoảng thời gian cho phép, đối với người ở nơi thường trú là một ngày một đêm và đối với người là khách lữ hành là ba ngày ba đêm.

Câu hỏi 14: Cách lau Khuf như thế nào?

Đáp: Cho hai bàn tay thấm nước rồi lau phần trên của Khuf từ ngón chân trở lên cổ chân, bàn tay phải lau chân phải và bàn tay trái lau chân trái. Chỉ thực hiện một lần.

Câu hỏi 15: Điều gì hủy việc lau Khuf?

Đáp:

1- Khi đã hết thời hạn cho việc áp dụng hình thức lau. Vì vậy, không được phép lau Khuf sau khi đã hết thời hạn lau do giáo luật quy định, một ngày một đêm đối với người ở nơi cư trú và ba ngày ba đêm đối với người khách lữ hành.

2- Khi cởi Khuf ra hoặc chỉ cởi một chiếc sau khi đã lau nó.

Câu hỏi 16: Ý nghĩa của hành lễ Salah?

Đáp: Hành lễ Salah, là hình thức thờ phượng Allah bằng lời nói và hành động riêng biệt, bắt đầu bằng lời Takbir và kết thúc bằng lời Taslim.

Câu hỏi 17: Giáo luật về hành lễ Salah?

Đáp: Hành lễ Salah là việc làm bắt buộc đối với mọi người Muslim. Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ [النساء: 103].

{Quả thật, lễ nguyện Salah đã được ban hành cho những người có đức tin vào giờ giấc ấn định.} [chương 4 – An-Nisa: 103].

Câu hỏi 18: Giáo luật về việc bỏ bê lễ nguyện Salah?

Đáp: Bỏ bê lễ nguyện Salah là vô đức tin, Nabi ﷺ đã nói: {Sự khác biệt giữa chúng ta (người Muslim) và họ (người ngoại đạo) chính là lễ nguyện Salah. Ai bỏ bê nó là vô đức tin.} (Ahmad, Tirmizdi)

Câu hỏi 19: Có bao nhiêu lễ nguyện Salah bắt buộc đối với người Muslim thực hiện trong mỗi ngày và đêm? Và có bao nhiêu Rak'ah trong mỗi lễ nguyện Salah?

Đáp: Bắt buộc người Muslim thực hiện năm lễ nguyện Salah trong ngày đêm, gồm: Fajr hai Rak'ah, Zhuhr bốn Rak'ah, 'Asr bốn Rak'ah, Maghrib ba Rak'ah và Isha' bốn Rak'ah.

Câu hỏi 20: Hãy nêu các điều kiện tiền đề của lễ nguyện Salah?

Đáp:

- 1- Islam, không có giá trị khi người vô đức tin hành lễ.
- 2- Lý trí, không có giá trị khi người bị thần kinh hành lễ.
- 3- Tamyiz, trẻ con đã biết phân biệt đúng sai.
- 4- Định tâm.
- 5- Đã vào giờ.
- 6- Thanh tủy cơ thể.
- 7- Thanh tủy Najis.
- 8- Che kín Awrah (phần cơ thể bắt buộc phải che đậy).
- 9- Hướng về Qiblah.

Câu hỏi 21: Hãy nêu các Rukun (trụ cột) của lễ nguyện Salah?

Đáp: Có tất cả mười bốn Rukun theo thứ tự sau:

- Đứng lễ nguyện Salah (đối với người có khả năng đứng)
- Takbir Ehram (nói Ol lo hu ak bar) để mở đầu lễ nguyện Salah.
- Đọc Al-Fatihah.
- Ruku'a: cúi mình, sao cho lưng thẳng và đầu ngang bằng với lưng.
- Trở dậy từ Ruku'a
- I'tidal: đứng thẳng người sau khi trở dậy từ Ruku'a.
- Sujud: Quỳ lạy mọp đầu xuống đất, toàn bộ trọng lượng cơ thể được đặt trên bảy bộ phận: trán và mũi, hai bàn tay, hai đầu gối, và phần bụng của các ngón chân.
- Ngồi dậy từ Sujud.
- Ngồi giữa hai Sujud.
- Thực hiện một cách nghiêm trang và kính cẩn.
- Tashahhud cuối.

- Ngồi đọc Tashahhud cuối.
- Chào Salam hai lần, nói: “As sa laa mu ‘a lai kum wa rah ma tul loh”.
- Thực hiện theo trình tự đã trình bày, nếu cố tình thực hiện Sujud trước Ruku’a thì lễ nguyện Salah đó bị hư, bắt buộc phải thực hiện lại Rak’ah đó, rồi sau đó thực hiện Sujud Sahwi.

Câu hỏi 22: Hãy nêu các Wajib (bắt buộc) trong lễ nguyện Salah?

Đáp1: Các Wajib trong lễ nguyện Salah gồm tám điều sau đây:

1. Tất cả Takbir ngoài Takbir Ehram (**Oi lo hu ak bar** mỗi khi thay đổi động tác).
2. Nói lời “**Sa mi ‘ol lo hu li manh ha mi đah**” đối với Imam và người hành lễ một mình.
3. Nói lời “**Rab ba naa wa la kal ham du**” khi trở dậy từ Ruku’a và đứng thẳng người
4. Nói một lần lời “**Sub haa na rab bi yal ‘a zhim**” trong Ruku’a.
5. Nói một lần lời “**Sub haa na rab bi yal ‘a laa**” trong Sujud.
6. Nói một lần lời “**Rab bigh fir li**” lúc ngồi giữa hai Sujud.
7. Tashahhud lần đầu.
8. Ngồi đọc Tashahhud lần đầu.

Câu hỏi 23: Các Sunnah trong lễ nguyện Salah là gì?

Đáp: Gồm có mười một điều Sunnah sau đây:

1. Nói lời Du’a Istiftah sau Takbir Ehram:(Sub haa na kol lo hum ma wa bi ham dik, wa ta baa ro kas muka, wa ta ‘aa laa jad đuka, wa laa i laa ha ghoi ruk)
2. Nói lời Ta’awwazd: (A ‘u zdu bil laa hi mi nash shay to nir ro j.i.m)
3. Nói lời Basmalah: (Bis mil laa hir roh maa nir ro h.i.m)
4. Nói lời Amin

5. Đọc chương khác sau Al-Fatihah.

6. Đọc thành tiếng đối với Imam

7. Nói sau khi đã đứng thẳng người từ Ruku'a sau khi At-Tahmid: "Mil as sa maa waa ti, wa mil al ar dhi, wa mil a maa shi ta min shay in ba'd."

8. Nói lời tụng niệm trong Ruku'a nhiều hơn một lần, tức nói thêm lần hai, lần ba...

9. Nói lời tụng niệm trong Sujud nhiều hơn một lần, tức nói thêm lần hai, lần ba...

10. Nói "**Rab bigh fir li**" nhiều hơn một lần giữa hai Sujud.

11. Salawat cho Nabi trong Tashahhud cuối và cầu xin sau đó.

Các Sunnah bằng hành động, được gọi là các hình thức:

1. Giơ hai bàn tay lên lúc Takbir Eham.

2. Lúc Ruku'a.

3. Lúc đứng dậy sau Ruku'a.

4. Xuôi hai tay xuống sau đó.

5. Đặt tay phải lên tay trái.

6. Nhìn vào nơi Sujud.

7. Hai chân giang rộng ngang vai lúc đứng.

8. Hai bàn tay nắm lấy hai đầu gối lúc Ruku'a, các ngón tay xoè ra, lưng duỗi thẳng và đầu ngang bằng với lưng.

9. Các bộ phận quỳ lạy tiếp giáp với mặt nền lúc Sujud.

10. Đặt hai cánh tay cách xa khỏi hông, bụng cách hai đùi, hai đùi cách hai cẳng chân, nâng hai khuỷu tay khỏi nền, dựng đứng hai bàn chân, phần bụng các ngón chân tiếp giáp với nền và hai bàn tay đặt ngang vai, duỗi thẳng về trước và khép lại.

11. Ngồi kiểu Iftirash là dành cho lúc ngồi giữa hai lần Sujud và lúc Tashahhud lần đầu, còn ngồi Tashahhud cuối thì ngồi kiểu Tabarruk (là đặt hông xuống nền, chân trái lòn qua dưới ống chân phải và bàn chân phải dựng đứng lên).

12. Đặt hai bàn tay lên hai đùi, duỗi thẳng các ngón tay và khếp vào nhau lúc ngồi giữa hai lần Sujud và thực hiện như vậy trong lúc đọc Tashahhud, ngoại trừ việc áp sát ngón út và ngón áp út bên tay phải, đồng thời ngón cái và ngón giữa phải tạo thành vòng tròn, và ngón trở chỉ thẳng về trước trong lúc tụng niệm Allah.

13. Quay mặt sang phải và sang trái lúc chào Salam.

Câu hỏi 24: Hãy nêu những điều làm hư lễ nguyện Salah?

Đáp:

- (1) Bỏ một trụ cột hoặc một điều kiện tiền đề của lễ nguyện Salah.
- (2) Cố ý nói chuyện.
- (3) Ăn hoặc uống.
- (4) Cử động liên tục và nhiều lần.
- (5) Cố ý bỏ qua các điều Wajib của lễ nguyện Salah.

Câu hỏi 25: Người Muslim hành lễ Salah như thế nào?

Đáp: Hình thức lễ nguyện Salah:

1. Đứng hướng mặt về Qiblah.
2. Định tâm cho lễ nguyện Salah bắt buộc muốn thực hiện và vị trí định tâm là ở con tim.
3. Giơ hai bàn tay lên ngang vai và Takbir Ehram, nói: (Ol lo hu ak bar).
4. Kế đến đặt bàn tay phải lên bàn tay trái và đặt cả hai tay lên ngực.
5. Đọc Du'a Istiftah như được truyền lại, hãy đọc: "Ol lo hum ma baa 'id bai ni wa bai na kho to yaa ya, ka maa baa 'ad ta bai nal mash riq wal magh rib. Ol lo hum ma naq qi ni min kho to yaa ya, ka maa yu naq qath thaw bul ab yadh mi nad da nas. Ol lo hum magh sil ni min kho to yaa ya, bith thal ji wal maa i wal ba rad."

Hoặc: (Sub haa na kol lo hum ma wa bi ham dik, wa ta baa ro kas muk, wa ta 'aa laa jad duk, wa laa i laa ha ghoi ruk).

6. Kế đến đọc

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ① اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ③ مَلِكِ یَوْمِ الدِّیْنِ ④ اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ⑤ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ⑦﴾ [الفاتحة: 1-7].

A 'u zdu bil laa hi mi nash shay to nir ro ji.m) 7. Kể đến nói Basmalah và đọc Al-Fatihah: (1) Bis mil la hir róch ma nir ro h.i.m (2) Al hám ðu lil la hi rấp bil 'ã la m.i.n (3) Ar roh ma nir ro h.i.m (4) Maa li ki dâu mít ð.i.n (5) I da ka ná' bu ðu va i da ka nas ta 'i.n (6) Ih ði nos si ro tol mus ta q.i.m (7) Si ro tol la zi na anh 'am ta 'a lây him ghoi ril mự ðu bi a' lây him qua lóc đ.ó.l i.n [chương 1 – Al-Fatihah: 1 – 7].

7. Kể đến nói (Amin), có nghĩa là cầu xin Allah hãy chấp nhận.

8. Đọc xong bài Al-Fatihah, đọc tiếp những câu Kinh hoặc chương Kinh Qur'an đã thuộc và nên đọc nhiều hơn ở lễ nguyện Salah Fajr.

9. Kể đến là Ruku'a, cúi người và tụng niệm Allah, bằng cách giơ hai bàn tay lên ngang vai như lúc bắt đầu lễ nguyện Salah và nói (**Ol lo hu ak bar**) rồi cúi người tạo thành góc vuông, duỗi thẳng lưng sao cho đầu và lưng ngang nhau, hai bàn tay nắm lấy hai đầu gối, các ngón tay mở ra tự nhiên.

10. Trong Ruku'a nói: (Sub ha na rab bi dal 'a z.i.m) ba lần, và nếu có thể, hãy nói thêm: Sub haa na kol lo hum ma wa bi ham dik, ol lo hum magh fir li

11. Sau đó, trở dậy và nói: (**Sa mi 'ol lo hu li manh ha mi ðah**), giơ hai tay lên ngang vai như lúc mới bắt đầu. Lưu ý người hành lễ Salah theo sau Imam không nói (**Sa mi 'ol lo hu li manh ha mi ðah**). Và khi đã đứng thẳng thì nói: (**Rab ba naa va la kal ham ðu**)

12. Nói tiếp câu: "Mil as sa maa waa ti, wa mil al ar dhi, wa mil a maa shi ta min shay in ba'd."

13. Sau đó, nói (**Ol lo hu ak bar**) và hạ người xuống Sujud, lúc Sujud hai lòng bàn tay, hai đầu gối, phần bụng những ngón chân của hai bàn chân, trán và mũi đều tiếp giáp xuống nền. Đặt hai cánh tay cách hông, bụng cách hai đùi, hai đùi cách hai cẳng chân, nâng hai khuỷu tay khỏi nền, hai bàn tay đặt ngang vai, các ngón tay duỗi thẳng về trước và khép lại.

14. Trong Sujud, nói: (Sub ha na rab bi dal 'a la) ba lần, và nếu có thể hãy nói thêm: (Sub haa na kol lo hum ma wa bi ham dik, ol lo hum magh fir li)

15. Sau đó, nói (Ol lo hu ak bar) và ngồi dậy

16. Ngồi giữa hai lần Sujud, đặt mông trên lòng bàn chân trái, bàn chân phải dựng đứng và lưng thẳng, (mắt nhìn xuống nơi Sujud), đặt hai bàn tay lên hai đùi, duỗi thẳng các ngón tay trái, ngón út và ngón áp út của tay co lại, ngón trở chỉ thẳng về trước và về chuyển động lên xuống lúc đọc tụng niệm mang nội dung cầu nguyện, ngón cái và ngón giữa tạo thành vòng tròn.

17. Nói trong khi ngồi giữa hai lần Sujud: (Rab bigh fir li, war ham ni, wah di ni, war zuq ni, waj bur ni, wa 'ã fi ni)

18. Sau đó, nói (Ol lo hu ak bar) và Sujud tiếp lần hai giống như Sujud lần đầu về hình thức và tụng niệm.

19. Sau đó, đứng dậy đồng thời nói: (Ol lo hu ak bar), rồi lặp lại tất cả động tác và lời tụng niệm giống như Rak'ah đầu tiên, ngoại trừ không nói Du'a Istiftah.

20. Sau khi Sujud xong lần hai của Rak'ah thứ hai thì ngồi dậy nói Ol lo hu ak bar.

21. Đọc Tashahhud đầu, nói: (At ta hi da tu lil lah, vos so la va tu vat toi di b.a.t. As sa la mu 'a lay ka ây du hanh na bi du va roh ma tul lo hi va ba ro ka tuh. As sa la mu ;a lay na va 'a la 'i ba dil la his so li h.i.n. Ash ha ðu anh la i la ha il lol loh va ash ha du anh na Mu hãm ma ðanh ab ðu hu va ro su luh. Ol lo hum ma sol li 'a la Mu ham mad va 'a la a li Mu ham mad, ka ma sol lay ta 'a la ib ro h.i.m va 'a la a li ib ro h.i.m, in na ka ha mi ðum ma j.i.d. Ol lo hum ma ba rik 'a la Mu ham mad wa 'a la a li Mu ham mad, ka ma ba rak ta 'a la ib ro h.i.m va 'a la a li ib ro h.i.m, in na ka ha mi ðum ma j.i.d. A 'u zdu bi ka min 'a zdaa bi ja han nam, wa min 'a zdaa bil qab ri, wa min fit na til mah yaa wal ma m.a.t, wa min fit na til ma si hid daj j.a.l). Sau đó, cầu xin Thượng Đế của mình mọi điều tốt đẹp ở trần gian và Đời Sau.

22. Xong, quay mặt sang phải, nói: (As sa la mu 'a lay kum va roh ma tul loh), rồi quay mặt sang trái và nói tương tự.

23. Đối với lễ nguyện Salah gồm ba hoặc bốn Rak'ah, sau khi kết thúc Tashahhud đầu, tức đọc xong câu: {Ash ha ðu anh la i la ha il lol loh va ash ha du anh na Mu hãm ma ðanh ab ðu hu va ro su luh.}

24. Tiếp tục đứng dậy và nói Ol lo hu ak bar, đồng thời giơ hai bàn tay lên như lúc Takbir Ehram.

25. Sau đó, hãy thực hiện các Rak'ah còn lại giống như Rak'ah thứ hai, nhưng chỉ đọc bài Al-Fatihah là đủ.

26. Sau đó, ngồi kiểu Tawarruk, đặt hai bàn tay lên hai đùi giống như ở Tashahhud lần đầu.

27. Đọc toàn bộ bài Tashahhud.

28. Xong, quay mặt sang phải, nói: (As sa la mu 'a lay kum va roh ma tul loh), rồi quay mặt sang trái và nói tương tự.

Câu hỏi 26: Tụng niệm những gì sau khi kết thúc lễ nguyện Salah?

Đáp:

- As tagh fi rul loh (ba lần)

- "Ol lo hum ma anh tas sa lam, wa min kas sa lam, ta baa rak ta zal ja laa li wal ik rom".

- "Laa i laa ha il lol lo hu wah da hu laa sha ri ka lah, la hul mul ku, wa la hul ham du, wa hu wa 'a la kul li shay in qo d.i.r. Ol lo hum ma laa ma ni a' li maa a' toi ta, wa laa mua' ti ya li maa ma na' ta, wa laa yan fa u' zal jad di min kal jad."

- "Laa i laa ha il lol lo hu wah da hu laa sha ri ka lah, la hul mul ku, wa la hul ham du, wa hu wa 'a la kul li shay in qo di-r. Laa haw la wa laa qu wa ta il laa bil lah. Laa i laa ha il lol loh, wa laa na' bu du il laa i yaa hu, la hun ne' ma tu, wa la hul fodh lu, wa la huth tha naa ul ha san. Laa i laa ha il lol lo hu mukh li si na la hud di-n, wa law ka ri hal kaa fi ru-n"

- "Sub haa nol loh" 33 lần.

- "Al ham đu lil lah" 33 lần.

- "Ol lo hu ak bar" 33 lần.

- Hoàn thành số lượng 100 lần với câu: "Laa i laa ha il lol lo hu wah da hu laa sha ri ka lah, la hul mul ku, wa la hul ham du, wa hu wa 'a la kul li shay in qo đ.i.r."

- Đọc chương **Al-Ikhlās, Al-Falaq, An-Nas**. Lặp lại ba lần sau lễ nguyện Salah Fajr và Maghrib, và đọc một lần sau các lễ nguyện Salah còn lại.

- Đọc một lần câu Kinh Al-Kursi sau năm lễ nguyện Salah.

Câu hỏi 27: Các Rak'ah của Sunnah Rawa'tib như thế nào và giá trị của các lễ nguyện Salah này?

Đáp: Tất cả là 12 Rak'ah, gồm:

- Hai Rak'ah trước lễ nguyện Salah Fajr.
- Bốn Rak'ah trước lễ nguyện Salah Zhuhr.
- Hai Rak'ah sau lễ nguyện Salah Zhuhr.
- Hai Rak'ah sau lễ nguyện Salah Maghrib.
- Hai Rak'ah sau lễ nguyện Salah Isha'.

Nabi ﷺ nói: {Ngoài năm lễ nguyện Salah bắt buộc, ai thực hiện thêm 12 Rak'ah tự nguyện, Allah sẽ xây cho y một ngôi nhà ở trong Thiên Đàng} (Muslim, Ahmad).

Câu hỏi 28: Ngày nào tốt nhất trong tuần?

Đáp: Thứ sáu là ngày tốt nhất trong tuần, Nabi ﷺ nói: {Quả thật, ngày tốt nhất của các người là thứ sáu. Đó là ngày Adam được tạo ra, bị rút hồn, được thổi linh hồn và được phục sinh. Vì vậy, các người hãy Salawat cho Ta thật nhiều trong ngày này, quả thật lời Salawat của các người được mang đến cho Ta.} Mọi người hỏi: Thưa Thiên Sứ của Allah, làm sao lời Salawat của chúng tôi có thể chuyển đến Người khi Người đã thành cát - đã rã mục -, Người nói: {Thật ra, Allah đã cấm đất phân huỷ thể xác của các vị Nabi.} (Abu Dawood).

Câu hỏi 29: Lễ nguyện Salah Jumu'ah mang phán quyết gì?

Đáp: Là bắt buộc đối với mọi tín đồ Muslim nam, trưởng thành, tỉnh táo và đang ở nơi cư trú. Đấng Tối Cao phán:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾ [الجمعة: 9].

{Hỡi những người có đức tin! Khi được mời gọi đến lễ nguyện Salah Jumu'ah (vào ngày thứ sáu) thì các người hãy nhanh chân đến với việc tụng niệm Allah và hãy tạm gác lại việc mua bán. Điều đó tốt cho các người nếu các người biết.} [chương 62 – Al-Jumu'ah: 9].

Câu hỏi 30: Lễ nguyện Salah Jumu'ah gồm bao nhiêu Rak'ah?

Đáp: Lễ nguyện Salah Jumu'ah gồm hai Rak'ah, Imam đọc thành tiếng, sau khi đã xong hai bài thuyết giảng.

Câu hỏi 31: Có được phép bỏ lễ nguyện Salah Jumu'ah không?

Đáp: Không được phép bỏ lễ nguyện Salah Jumu'ah, trừ phi có lý do chính đáng theo qui định của giáo luật, bởi đã có lời khuyến cáo từ Nabi ﷺ đã nói: {Ai bỏ ba lần lễ nguyện Salah Jumu'ah do xem thường nó, người đó sẽ bị Allah niêm kín con tim.} (Abu Dawood).

Câu hỏi 32: Hãy nêu ra các điều Sunnah trong ngày thứ sáu?

Đáp:

- 1- Tắm.
- 2- Xức dầu thơm.
- 3- Mặc quần áo mới nhất.
- 4- Đến Masjid sớm.
- 5- Nhiều Salawat cho Nabi ﷺ.
- 6- Đọc chương 18 – Al-Kahf.
- 7- Đi bộ đến Masjid.
- 8- Sẵn đón thời khắc lời cầu xin được chấp nhận.

Câu hỏi 33: Hãy nêu hồng phúc của lễ nguyện Salah tập thể?

Đáp: Ông 'Abdullah bin 'Umar – Cầu xin Allah hài lòng về hai ông – dẫn lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: { Hành lễ Salah tập thể tốt hơn hành lễ Salah một mình đến hai mươi bảy lần} (Muslim).

Câu hỏi 34: Thế nào là Khushu' trong lễ nguyện Salah?

Đáp: Đó là sự hiện diện của trái tim và nghiêm trang của các bộ phận cơ thể trong lễ nguyện Salah. Đấng Tối Cao phán:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾﴾ [المؤمنون: 1-2].

{Quả thật, những người có đức tin đã thành công. Họ là những người kính cẩn trong lễ nguyện Salah của mình.} [chương 23 - Al-Muminun: 1, 2].

Câu hỏi 35: Zakah là gì?

Đáp: Đó là quy định bắt buộc phải xuất một số tài sản nhất định, đối với một nhóm người nhất định và trong khoảng thời gian nhất định.

- Zakah là một trong những trụ cột của Islam, đây là phần bố thí bắt buộc lấy từ người giàu chia cho người nghèo.

Đấng Tối Cao phán:

﴿وَأَتُوا الزَّكَاةَ ﴿٤٣﴾﴾ [البقرة: 43].

{Hãy xuất Zakah} [chương 2 - Al-Baqarah: 43].

Câu hỏi 36: Sadaqah là gì?

Đáp: Là chi dùng tài sản cho điều tốt đẹp vào bất kỳ thời điểm nào. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴿١٩٥﴾﴾ [البقرة: 195].

{Các người hãy chi dùng (tài sản của các người) vào con đường chính nghĩa của Allah;} [chương 2 - Al-Baqarah: 195].

Câu hỏi 37: Nhịn chay là gì?

Đáp: Là hình thức thờ phượng Allah bằng cách nhịn ăn uống và những thứ được yêu cầu cho sự nhịn chay, từ rạng đông cho đến mặt trời lặn, kèm theo sự định tâm. Nhịn chay có hai dạng:

Nhịn chay bắt buộc: Nhịn chay tháng Ramadan, đây là một trong những trụ cột của Islam. Đấng Tối Cao phán:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ ﴿البقرة: 183﴾.

{Hỡi những người có đức tin, việc nhịn chay đã được sắc lệnh cho các người giống như nó đã được sắc lệnh cho các thế hệ trước các người, mong rằng các người trở thành những người ngoan đạo.} [chương 2 - Al-Baqarah: 183].

Nhịn chay không bắt buộc: Nhịn chay vào thứ hai, thứ năm mỗi tuần; nhịn chay ba ngày trong mỗi tháng và tốt nhất là nhịn chay ba ngày Al-Baidh (13, 14 và 15) mỗi tháng theo lịch mặt trăng.

Câu hỏi 38: Hãy nêu hồng phúc của nhịn chay tháng Ramadan?

Đáp: Ông Abu Huroiroh – Cầu xin Allah hài lòng về ông – dẫn lời của Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Ai nhịn chay Ramadan bằng niềm tin và lòng hi vọng, Allah sẽ tha thứ mọi tội lỗi đã qua của y.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 39: Hãy nêu hồng phúc của nhịn chay tự nguyện ngoài tháng Ramadan?

Đáp: Ông Abu Sa'id Al-Khudri – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời của Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Bất kỳ người nô lệ nào nhịn chay một ngày vì Allah, Allah sẽ đưa gương mặt y ra xa khỏi Hỏa Ngục bảy mươi năm.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 40: Hãy nêu ra một vài điều làm hư sự nhịn chay?

Đáp:

- 1- Cố tình ăn và uống.
- 2- Cố tình làm cho ói
- 3- Rời bỏ Islam.

Câu hỏi 41: Các Sunnah của nhịn chay là gì?

Đáp:

- 1- Xả chay ngay khi đến giờ.
- 2- Ăn Sahur và trì hoãn bữa ăn này.
- 3- Nỗ lực hành đạo và các việc thiện khác.
- 4- Khi có người gây sự, nói: “Tôi đang nhịn chay.”
- 5- Cầu nguyện trước lúc xả chay.
- 6- Xả chay bằng chà là tươi hoặc chà là khô, nếu không có thì bằng nước lọc.

Câu hỏi 42: Hajj là gì?

Đáp: Là hình thức thờ phượng Allah Tối Cao bằng cuộc hành hương Ngôi đền Ka'bah để thực hiện một số nghi thức riêng biệt, trong khoảng thời gian nhất định. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران: 97].

{Và Allah bắt buộc nhân loại phải đi hành hương đến ngôi đền (Ka'bah) khi có đủ khả năng cho sự việc đó. Còn ai phủ nhận (không tuân theo) thì quả thật, Allah rất giàu có vốn không cần đến vũ trụ và vạn vật.} [chương 3 – Ali 'Imran: 97].

Câu hỏi 43: Hãy nêu các nghi thức trụ cột của Hajj?

Đáp:

- 1- Ehram.
- 2- Dừng chân tại 'Arafah.
- 3- Tawaf Ifadhah
- 4- Sa'i giữa Safa và Marwah.

Câu hỏi 44: Ân phước của Hajj là gì?

Đáp: Ông Abu Huroiroh – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại: Tôi đã nghe Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Ai đi Hajj vì Allah, không tục tĩu, không vô luân sẽ trở lại giống như ngày được mẹ mình sinh ra đời.} (Al-Bukhari).

{giống như ngày được mẹ mình sinh ra đời} nghĩa là không còn tội lỗi.

Câu hỏi 45: ‘Umrah là gì?

Đáp: Là hình thức thờ phượng Allah Tối Cao bằng cuộc hành hương đến Ngôi đền Ka’bah để thực hiện một số nghi thức riêng biệt, vào bất cứ thời gian nào.

Câu hỏi 46: Hãy nêu các nghi thức trụ cột của ‘Umrah?

Đáp:

- 1- Eham.
- 2- Tawaf ngôi đền Ka’bah.
- 3- Sa’i giữa Safa và Marwah.

Câu hỏi 47: Jihad là gì?

Đáp: Đó là sự chiến đấu trong việc truyền bá Islam, bảo vệ Islam và người Muslim, hoặc chiến đấu chống lại kẻ thù của Islam và người Muslim. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

[التوبة: 41].

{Các người hãy chiến đấu bằng tài sản và sinh mạng của các người cho con đường chính nghĩa của Allah, điều đó tốt cho các người, nếu các người đã hiểu được (giá trị của nó).} [chương 9 – At-Tawbah: 41].

Tiểu Sử Nabi

Câu hỏi 1: Hãy cho biết dòng dõi của Nabi Muhammad ﷺ?

Đáp: Người tên là Muhammad con trai 'Abdullah cháu nội 'Abdul Muttalib, cháu cố Hashim, ông Hashim thuộc bộ tộc Quraish, Quraish là người Ả-rập, Ả-rập thuộc dòng dõi của Isma'il, Isma'il là con trai của Ibrahim.

Câu hỏi 2: Tên mẹ của Nabi ﷺ là gì?

Đáp: Bà tên Aminah con gái ông Wahb.

Câu hỏi 3: Cha của Người ﷺ qua đời khi nào?

Đáp: Cha của Người ﷺ qua đời tại Madinah, lúc đó Người còn là thai nhi, chưa sinh ra.

Câu hỏi 4: Nabi ﷺ sinh ra khi nào?

Đáp: Người ﷺ sinh ra vào thứ hai, tháng Rabi'a Al-Auwal (tháng 3), năm con voi.

Câu hỏi 5: Người ﷺ sinh ra tại đâu?

Đáp: Người ﷺ sinh ra tại Makkah.

Câu hỏi 6: Những ai đã chăm sóc, cho Người bú ngoài mẹ của Người?

Đáp: - Bà Ummu Ayman, từng là nô lệ của người cha quá cố của Người ﷺ.

- Bà Thuwaibah, từng là nô lệ được bác của Người, Abu Lahab trả tự do.

- Bà Halimah As-Sa'diyah.

Câu hỏi 7: Mẹ của Người ﷺ qua đời khi nào?

Đáp: Mẹ của Người ﷺ qua đời lúc Người mới 6 tuổi, và được ông nội, 'Abdul Muttalib mang về nuôi dưỡng.

Câu hỏi 8: Ai đã nuôi nấng Người ﷺ sau khi ông nội, 'Abdul Muttalib qua đời?

Đáp: Lúc ông nội qua đời, Người ﷺ mới tám tuổi và được bác là ông Abu Talib mang về nuôi.

Câu hỏi 9: Khi nào Người ﷺ đi cùng bác của Người đến Sham?

Đáp: Người ﷺ đã đi đến Sham cùng bác lúc Người 12 tuổi.

Câu hỏi 10: Người ﷺ đã đi xa lần thứ hai khi nào?

Đáp: Lần đi xa lần hai là lúc Người đi buôn thuê cho bà Khadijah - Cầu xin Allah hài lòng về bà -, và sau khi quay trở về từ chuyến buôn đó thì kết hôn với bà, lúc đó Người 25 tuổi.

Câu hỏi 11: Khi nào Quraish xây dựng lại ngôi đền Ka'bah?

Đáp: Quraish xây dựng lại ngôi đền Ka'bah lúc Người ﷺ đã 35 tuổi.

Người dân đã yêu cầu Người ﷺ phân xử việc đặt lại đá đen. Vì vậy, Người ﷺ đã đặt nó vào một chiếc áo và ra lệnh cho mỗi bộ lạc nắm lấy một góc của chiếc áo, và họ gồm bốn bộ tộc, và khi họ cùng khiên đá đến nơi thì Người ﷺ đã tự tay đặt đá đen vào vị trí của nó.

Câu hỏi 12: Người ﷺ được bao nhiêu tuổi lúc nhận sứ mạng Nabi và Người được lệnh kêu gọi những ai?

Đáp: Lúc đó Người ﷺ 40 tuổi và Người được lệnh kêu gọi toàn bộ loài người như một người báo tin vui và cảnh báo về sự trừng phạt.

Câu hỏi 13: Sự mặc khải ban đầu là gì?

Đáp: Người nằm mộng. Những gì Người thấy trong giấc mộng đều xảy ra giống như vậy.

Câu hỏi 14: Tình trạng của Người ﷺ như thế nào trước khi được mặc khải? Và lần mặc khải đầu tiên cho Người ﷺ là khi nào?

Đáp: Trước đây, Người thờ phượng Allah ở hang núi Hira, và có chuẩn bị lương thực mang theo.

Lúc lời mặc khải đã được truyền xuống thì Người vẫn đang trong hang núi Hira thờ phượng Allah.

Câu hỏi 15: Câu Kinh đầu tiên được Allah truyền xuống là câu nào?

Đấng Tối Cao phán:

﴿أَفْرَأَ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝۱ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝۲ أَفْرَأَ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝۳ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝۴ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝۵﴾ [العلق: 1-5].

{Hãy đọc! Nhân danh Thượng Đế của Người, Đấng đã tạo. Đấng đã tạo ra con người từ một cục máu. Hãy đọc! Quả thật, Thượng Đế của Người là Đấng Quảng Đại. Đấng đã dạy bằng cây viết. Đấng đã dạy con người điều y không biết.} [chương 96 – Al-‘Alaq: 1 – 5].

Câu hỏi 16: Ai là người đầu tiên đã tin vào sứ mạng của Người ﷺ?

Đáp: Người đàn ông đầu tiên là Abu Bakar; người phụ nữ đầu tiên là Khadijah con gái Khuwaylid; đứa trẻ đầu tiên là ‘Ali con trai Abi Talib; người nô lệ được trả tự do là Zaid con trai Harithah; và người nô lệ là Bilal Al-Habashi – Cầu xin Allah hài lòng về họ –.

Câu hỏi 17: Cách truyền bá Islam lúc ban đầu như thế nào?

Đáp: Sự truyền bá Islam lúc ban đầu theo cách âm thầm đến từng người trong thời gian là ba năm, sau đó Allah ra lệnh truyền bá công khai.

Câu hỏi 18: Tình trạng của Nabi ﷺ và những ai tin vào Người sau khi công khai truyền bá Islam đã gặp phải những gì?

Đáp: Những người đa thần đã công kích Người ﷺ bằng mọi cách và đàn áp những người Muslim, cho đến khi được lệnh cho phép người có đức tin di cư đến vua An-Najashi ở Ê-thi-ô-pi-a.

Những người đa thần đồng lòng công kích và hãm hại Nabi ﷺ, tuy nhiên, Allah đã bảo vệ Người qua người bác Abu Talib.

Câu hỏi 19: Ai đã qua đời vào năm thứ 10 nêu từ khi Người ﷺ nhận lãnh sứ mạng?

Đáp: Hai người thân yêu của Nabi ﷺ đã qua đời vào năm thứ 10, đó là bác Abu Talib và vợ Khadijah – Cầu xin Allah hài lòng về hai người họ –.

Câu hỏi 20: Sự kiện Isra' và Me'raj đã xảy ra khi nào?

Đáp: Sự kiện đó xảy ra lúc Thiên Sứ của Allah ﷺ được 50 tuổi và Người đã nhận lệnh hành lễ Salah năm lần trong ngày đêm.

Isra': Là đi trong đêm từ Masjid Al-Haram (Makkah) đến Masjid Al-Aqsa (Palestine).

Me'raj: Là thăng thiên từ Masjid Al-Aqsa lên trời và lên đến cây Sidrah Al-Muntaha.

Câu hỏi 21: Nabi ﷺ đã kêu gọi mọi người ngoài Makkah như thế nào?

Đáp: Người đã từng kêu gọi người dân Ta-if, kêu gọi những nơi đông người, kêu gọi vào những dịp mọi người tề tụ, cho đến khi dân Madinah đến Makkah hành hương Hajj, rồi họ đã tin tưởng nơi Người và giao ước trung thành với Người.

Câu hỏi 22: Nabi ﷺ đã kêu gọi đến với Islam ở Makkah trong bao lâu?

Đáp: Người đã kêu gọi trong 13 năm.

Câu hỏi 23: Nabi ﷺ đã đi cư đến đâu?

Đáp: Từ Makkah đến Madinah.

Câu hỏi 24: Người ﷺ đã sống ở Madinah bao lâu?

Đáp: 10 năm.

Câu hỏi 25: Những giáo luật Islam nào đã qui định cho Người ﷺ lúc ở Madinah?

Đáp: Các giáo luật được qui định tại Madinah gồm: Zakah, nhịn chay, Hajj, Jihad, Azdan và nhiều giáo luật khác.

Câu hỏi 26: Thiên Sứ của Allah ﷺ đã chỉ huy đánh những trận chiến nào?

Đáp: Trận Badr vĩ đại, trận Uhud, trận Al-Ahzab, và trận giải phóng Makkah.

Câu hỏi 27: Câu Kinh cuối cùng được truyền xuống là câu nào?

Đáp: Allah Tối Cao phán

﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ [البقرة: 281].

{Các người hãy sợ Ngày mà các người được đưa trở về trình diện Allah, lúc đó mỗi linh hồn sẽ được đền bù xứng đáng về mọi điều mà nó đã từng làm (trên thế gian), và chắc chắn không một ai bị đối xử bất công.} [chương 2 – Al-Baqarah: 281].

Câu hỏi 28: Nabi ﷺ qua đời khi nào, và hưởng thọ bao nhiêu tuổi?

Đáp: Người ﷺ qua đời vào tháng Rabi'a Al-Auwal (tháng 3), năm 11 A.H, và hưởng thọ 63 tuổi.

Câu hỏi 29: Hãy liệt kê tên các người vợ của Nabi ﷺ?

Đáp:

- 1- Khadijah con gái Khuwaylid – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 2- Sawdah con gái Zam'ah – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 3- 'A-ishah con gái Abi Bakar – Cầu xin Allah hài lòng về bà .
- 4- Hafsa con gái 'Umar – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 5- Zaynab con gái Khuzaymah – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 6- Ummu Salamah, Hind con gái Abi Umayyah – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 7- Ummu Habibah Ramlah con gái Abi Sufyan – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 8- Juwayriyah con gái Al-Harithah – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 9- Maymunah con gái Al-Harithah – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 10 – Safiyah con gái Huyay – Cầu xin Allah hài lòng về bà.
- 11- Zaynab con gái Jahsh – Cầu xin Allah hài lòng về bà.

Câu hỏi 30: Các con của Thiên Sứ ﷺ gồm những ai?

Đáp: Gồm ba con trai, Al-Qasim, theo đó Người được gọi là Abu Al-Qasim (nghĩa là cha của Al-Qasim), 'Abdullah, và Ibrahim. Những người con gái, gồm: Fatimah, Ruqaiyah, Ummu Kulthum, Zaynab.

Tất cả các con đều được sinh ra từ Khadijah - Cầu xin Allah hài lòng về bà - ngoại trừ Ibrahim (do Juwayriyah sinh) và tất cả đều qua đời trước Người, trừ Fatimah qua đời sau Người sáu tháng.

Câu hỏi 31: Hãy nêu một vài đặc điểm ngoại hình của Nabi ﷺ?

Đáp: Người ﷺ có vóc dáng trung bình, không thấp cũng không cao, da trắng hồng, râu rậm, mắt to, miệng rộng, tóc đen huyền, hai bờ vai rộng, có mùi hương trên người, nói chung ngoại hình Người đẹp.

Câu hỏi 32: Nabi ﷺ đã để lại gì cho tín đồ của Người?

Đáp: Người ﷺ đã đặt tín đồ của Người trên chân lý sáng ngời, ban đêm giống như ban ngày, và bất cứ ai rời khỏi nó đều bị diệt vong. Người đã không bỏ sót bất cứ điều tốt, điều xấu nào ngoại trừ đã trình bày và cảnh cáo họ.

Tafsir Qur'an

Câu hỏi 1: Hãy đọc và giảng giải chương Al-Fatihah?

Đáp: Chương Al-Fatihah

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾﴾ [الفاتحة: 1-7].

{Bis mil la hir róh ma nir ro h.i.m (2) Al hãm ðu lil la hi rãp bil 'ã
la m.i.n (3) Ar roh ma nir ro h.i.m (4) Maa li ki ðâu mít ð.i.n (5) I da
ka ná' bu ðu va i da ka nas ta 'i.n (6) Ih ði nos si ro tol mus ta q.i.m
(7) Si ro tol la zi na anh 'am ta 'a lây him ghoi ril mụ ðu bi a' lây him
qua lóc ð.ó.l i.i.n }[chương 1 – Al-Fatihah: 1 – 7].

Tafsir (giải thích ý nghĩa):

Chương Al-Fatihah có nghĩa là khai ðề, nó ðược gọi như vậy là vì nó khai ðề và mở ðầu cho Qur'an.

1- {Bis mil la hir róh ma nir ro h.i.m} nghĩa là nhân danh Allah bề tôi bắt ðầu ðọc Qur'an, cầu xin sự giúp ðỡ của Đấng Tối Cao, cầu xin Ngài ban hồng phúc qua việc nhắc ðến tên Ngài.

(الله - Allah) nghĩa là Đấng ðáng ðược thờ phượng. Đây là tên gọi ðộc nhất dành cho một mình Ngài, không ðược ðặt cho ai khác ngoài Ngài.

(Arrahman) Đấng ðộ lượng, có lòng thương xót, sự ðộ lượng của Ngài bao trùm tất cả mọi thứ.

(Arrahim) Đấng Khoan Dung, sự khoan dung của Ngài chỉ dành riêng cho người có ðức tin.

2- {Al hãm ðu lil la hi rãp bil 'ã la m.i.n} Alhamdulillah (xin tạ ơn, ca ngợi và tán dương Allah), Thượng Đế của vũ trụ và vạn vật.

3- {Ar roh ma nir ro h.i.m} nghĩa là có lòng thương xót, ðộ lượng bao la, bao trùm tất cả mọi thứ, và có lòng khoan dung dành riêng cho người có ðức tin.

4- {Maa li ki dâu miđ đ.i.n} Đấng Toàn Quyền của Ngày Thượng Phạt, đó là Ngày Phục Sinh.

5- {I da ka na' bu đư va i da ka nas ta 'i.n} chỉ với Ngài bày tỏ thờ phượng và chỉ với Ngài bày tỏ cầu xin trợ giúp.

6- {Ih đì nos si ro tol mus ta q.i.m} xin Ngài hướng dẫn bày tỏ đến với con đường ngay chính. Đó là Islam và Sunnah.

7- {Si ro tol la zi na anh 'am ta 'a lây him ghoi ril mự đư bi a' lây him qua lóc đ.ó.l i.i.n} con đường của những người đã được Ngài ban cho ân huệ trong số những người ngoan đạo như các vị Nabi, các vị Thiên Sứ và những ai noi theo Họ, không phải con đường của những kẻ đã bị Ngài giận dữ như người Do Thái và cũng không phải con đường của những kẻ lạc lối như người Thiên Chúa.

Khuyến khích nói từ Amin sau khi đọc xong chương này, và nó có nghĩa cầu xin Allah chấp nhận sự nguyện cầu này.

Câu hỏi 2: Hãy đọc và giảng giải chương Az-Zalzalah?

Đáp: Chương Az-Zalzalah

﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ① وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ② وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ③ يَوْمَئِذٍ ④ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ⑤ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ⑥ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَلَهُمْ ⑦ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑧ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ⑨﴾ [الزلزلة: 1-8].

{I zdaa zul zi la til ar dhu zil zaa la haa Wa akh ro ja til ar dhu ath qo la haa Wa qo lal in saa nu maa la haa Yaw ma i zin tu had di thu akh baa ro haa Bi an na rab ba ka aw haa la haa Yaw ma i zi yos du run naa su ash taa tal li yu raw 'a maa la hum Fa may ya' mal mith qo la zdar ro tin khoi roi ya roh Wa may ya' mal mith qo la zdar ro tin shar roi ya roh} [chương 99 – Az-Zalzalah: 1 – 8].

Giải thích ý nghĩa:

1- {I zdaa zul zi la til ar dhu zil zaa la haa} khi trái đất rung chuyển mạnh bởi trận động đất (cuối cùng) của nó, xảy ra trong Ngày Tận Thế.

2- {Wa akh ro ja til ar dhu ath qo la haa} và trái đất sẽ trút bỏ mọi gánh nặng của nó ra ngoài như con người và mọi thứ khác.

3- {Wa qo lal in saa nu maa la haa} lúc đó, con người sẽ nói: Có chuyện gì xảy ra với trái đất vậy?

4- {Yaw ma i zin tu had di thu akh baa ro haa} vào Ngày vĩ đại hôm đó, trái đất sẽ nói hết về mọi sự việc xảy ra trên lưng nó.

5- {Bi an na rab ba ka aw haa la haa} bởi vì Allah đã cho nó biết và ra lệnh cho nó làm như vậy..

6- {Yaw ma i zi yos du run naa su ash taa tal li yu raw ‘a maa la hum} vào Ngày vĩ đại hôm đó, con người sẽ đi ra và phân thành từng đoàn đến để chứng kiến các việc làm của họ đã từng làm ở trần gian.

7- {Fa may ya’ mal mith qo la zdar ro tin khoi roi ya roh} vì vậy, bất cứ ai hành thiện hoặc làm việc ngoan đạo dù đó chỉ nhỏ bằng hạt bụi cũng sẽ thấy nó.

8- {Wa may ya’ mal mith qo la zdar ro tin shar roi ya roh} và bất cứ ai làm điều xấu dù chỉ nhỏ bằng hạt bụi cũng sẽ thấy nó.

Câu hỏi 3: Hãy đọc và giảng giải chương Al’Adiyat?

Đáp: Chương Al’Adiyat

﴿وَالْعَدِيَّتِ صَبْحًا ۝۱ فَالْمُورِيَّتِ فَدْحًا ۝۲ فَالْمُعِيرَاتِ صَبْحًا ۝۳ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ۝۴
فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۝۵ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝۶ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَلِكِ لَشَهِيدٌ ۝۷ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَبْرِ
لَشَدِيدٌ ۝۸ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَمَلٌ مِّنَ الْقُبُورِ ۝۹ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝۱۰ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ
لَّخَبِيرٌ﴾ [العاديات: 1-11].

Bis mil la hir rỏh ma nir ro h.i.m

{Wal ‘ã di yaa ti dhob haa Fal mu ri yaa ti qod haa Fal mu ghi ro ti sub haa Fa a thar na bi hi naq ‘ã Fa wa sot na bi hi jam ‘ã In nal in saa na li rab bi hi la ka n.u.d Wa in nah u ‘a laa zdaa li ka la sha h.i.d Wa in nah u li hub bil khoi ri la sha d.i.d A fa laa ya’ la mu i zdaa bu’ thi ro maa fil qu b.u.r Wa fis su d.u.ra hus si la ma In na rab ba hum bi him yaw ma i zdin la kho b.i.r} [chương 100 - Al-'Adiyat: 1 - 11]

Giải thích ý nghĩa:

1- {Wal ‘ã di yaa ti dhob haa} Allah thề bởi những con chiến mã hùng hậu ra trận.

2- {Fal mu ri yaa ti qod haa} Ngài thờ bởi những móng chân bắn ra tia lửa.

3- {Fal mu ghi ro ti sub haa} Ngài thờ bởi những con ngựa tấn công vào kẻ thù lúc bình minh.

4- {Fa a thar na bi hi naq 'ã} làm tung bụi mịt mù.

5- {Fa wa sot na bi hi jam 'ã} tất cả đồng loạt xông thẳng vào lòng quân địch.

6- {In nal in saa na li rab bi hi la ka n.u.d} Thật vậy, con người thường vô ơn đối với Thượng Đế của mình, do phủ nhận điều tốt đẹp mà Allah ban cho.

7- {Wa in nah u 'a laa zdaa li ka la sha h.i.d} Chính y sẽ làm chứng cho điều mà y đã vô ơn đó, y không thể phủ nhận được điều đó, bởi quá rõ ràng.

8- {Wa in nah u li hub bil khoi ri la sha d.i.d} Quả thật, y quá đổi yêu thích của cải nên y keo kiệt với nó.

9- {A fa laa ya' la mu i zdaa bu' thi ro maa fil qu b.u.r} Lẽ nào con người ngu muội bị cuộc sống trần tục đánh lừa lại không biết, nếu Allah phục sinh những người chết trong ngôi mộ và kéo họ ra từ đất để chịu thanh toán và thưởng phạt, tất nhiên sự việc xảy ra ngoài sức tưởng tượng của con người ?!

10- {Wa fis su d.u.ra hus si la ma} Và những bí mật trong lòng như sự định tâm, niềm tin ... đều được phơi bày?

11- {In na rab ba hum bi him yaw ma i zdin la kho b.i.r} Quả thật, vào Ngày đó, Thượng Đế của họ biết hết mọi điều, không điều gì của con người giấu được Ngài, dựa theo đó mà Ngài thanh toán tất cả.

Câu hỏi 4: Hãy đọc và giải thích ý nghĩa chương Al-Qari'ah?

Đáp: Chương Al-Qari'ah

﴿الْقَارِعَةُ ۝۱ مَا الْقَارِعَةُ ۝۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝۳ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝۵ فَأَمَّا مَنْ تَفَلَّتْ مَوَازِينُهُ ۝۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝۷ وَأَمَّا مَنْ كَانَتْ زِينَتُهُ رَعْلًا ۝۸ فَسَوْفَ يَكُونُ مِنَ الْخَسِيرِ ۝۹﴾

رَاضِيَةٍ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿٨﴾ فَأَمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿٩﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ﴿١٠﴾ نَارٌ حَامِيَةٌ ﴿١١﴾

[القارعة: 11-1].

Bis mil la hir róh ma nir ro h.i.m

{Al qo ri 'ah Mal qo ri 'ah Wa maa ad ro ka mal qo ri 'ah Yaw ma ya ku nun naa su kal fa ro shil mab th.u.th Wa ta ku nul ji baa lu kal 'eh nil man f.u.sh Fa am maa man tha qu lat ma waa zi nuh Fa hu wa fi 'i sha tir ro dhi yah Wa am maa man khaf fat ma waa zi nuh Fa um mu hu haa wi yah Wa maa ad ro ka maa hi yah Naa run haa mi yah} [chương 101 - Al-Qari'ah: 1 - 11].

Giải thích ý nghĩa:

1- {Al qo ri 'ah} Al-Qari'ah!

2- {Mal qo ri 'ah} Al-Qari'ah là gì vậy?

3- {Wa maa ad ro ka mal qo ri 'ah} Người - hỡi Thiên Sứ Muhammad - biết Al-Qari'ah là gì không?

4- {Yaw ma ya ku nun naa su kal fa ro shil mab th.u.th} Đó là Ngày mà con người sẽ giống như những con bướm bay tán loạn.

5- {Wa ta ku nul ji baa lu kal 'eh nil man f.u.sh} Và những ngọn núi sẽ giống như những sợi lông cừu nhẹ nhàng bay đi.

6- {Fa am maa man tha qu lat ma waa zi nuh} Vì vậy, đối với ai mà chiếc cân chứa việc thiện của y nặng hơn việc tội lỗi.

7- {Fa hu wa fi 'i sha tir ro dhi yah} Y sẽ có được một đời sống hài lòng và toại nguyện nơi Thiên Đàng.

8- {Wa am maa man khaf fat ma waa zi nuh} Còn đối với ai mà chiếc cân chứa việc thiện của y nhẹ hơn việc thiện.

9- {Fa um mu hu haa wi yah} Chỗ ở của y sẽ là Hawiyah.

10- {Wa maa ad ro ka maa hi yah} Người - hỡi Thiên Sứ - biết Hawiyah là gì không?

11- {Naa run haa mi yah} Đó là ngọn lửa cháy dữ dội.

Câu hỏi 5: Hãy đọc và giảng giải chương At-Takathur?

Đáp: Chương At-Takathur

﴿الْهَيْكُلُ التَّكَاثُرُ ﴿١﴾ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴿٥﴾ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ﴿٦﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿٧﴾ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿٨﴾﴾ [التكاثر: 1-8].

Bis mil la hir róch ma nir ro h.i.m

{Al haa ku mut ta kaa thur Hat taa zur tu mul ma qo bir Kal laa saw fa ta' la m.u.n Thum ma kal laa saw fa ta' la m.u.n Kaw laa law ta' la mu na 'il mal ya q.i.n La ta ro wun nal ja h.i.m Thum ma la ta ro wun na haa 'ai nal ya q.i.n Thum ma la tus a lun na yaw ma i zdin 'a nin na 'i.m} [chương 102 - At-Takathur: 1 - 8]

Giải thích ý nghĩa:

1- {Al haa ku mut ta kaa thur} Sự khao khát đạt được nhiều của cải và con cái khiến các người (hỡi con người) bận rộn (đến mức quên Allah).

2- {Hat taa zur tu mul ma qo bir} (Các người cứ bận rộn như thế) cho tới khi các người ghé thăm các nghĩa địa.

3- {Kal laa saw fa ta' la m.u.n} Không! Nhất định các người sẽ biết.

4- {Thum ma kal laa saw fa ta' la m.u.n} Không! Rồi đây, chắc chắn các người sẽ biết.

5- {Kaw laa law ta' la mu na 'il mal ya q.i.n} Không! Phải chi các người biết với một sự hiểu biết kiên định (thì chắc chắn các người đã không quá bận rộn với của cải và con cái).

6- {La ta ro wun nal ja h.i.m} Chắc chắn các người sẽ nhìn thấy Hỏa Ngục.

7- {Thum ma la ta ro wun na haa 'ai nal ya q.i.n} Rồi đây, chắc chắn các người sẽ tận mắt nhìn thấy nó một cách chắc chắn.

8- {Thum ma la tus a lun na yaw ma i zdin 'a nin na 'i.m} Rồi đây, vào Ngày đó, chắc chắn các người sẽ bị tra hỏi về những lạc thú (mà các người đã tận hưởng).

Câu hỏi 6: Hãy đọc và giảng giai chương Al-'Asr?

Đáp: Chương Al-'Asr

﴿وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ۝﴾ [العصر: 1-3].

Bis mil la hir róch ma nir ro h.i.m

{Wal ‘asr In nal in saa na la fi khusr Il lal la zdi na ã ma nu wa ‘a mi lus so li h.a.t, wa ta waa saw bil haq, wa ta waa bis sobr} [chương 103 – Al-‘Asr: 1 - 3].

Giải thích ý nghĩa:

1- {Wal ‘asr} Thề bởi thời gian.

2- {In nal in saa na la fi khusr} Quả thật, con người chắc chắn sẽ ở trong tình trạng thua thiệt.

3- {Il lal la zdi na ã ma nu wa ‘a mi lus so li h.a.t, wa ta waa saw bil haq, wa ta waa bis sobr} Trừ những ai có đức tin và hành thiện, khuyên bảo nhau điều chân lý và khuyên bảo nhau kiên nhẫn.

Câu hỏi 7: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Humazah?

Đáp: Chương Al-Humazah

﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ كَلَّا ۝ لَيُنْبَذَنَّ فِي الحُطْمَةِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الحُطْمَةُ ۝ نَارُ اللَّهِ الموقدَةُ ۝ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الأفئدة ۝ إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤَصَّدَةٌ ۝ فِي عَمَدٍ مُّمدَّدةٍ ۝﴾ [الهمزة: 1-9].

Bis mil la hir róch ma nir ro h.i.m

{Way lul li kul li hu ma za til lu ma zah Al la zdi ja ma ‘a maa law wa ‘ad da dah Yah sa bu an na maa la hu akh la dah Kal laa la yum ba zdan na fil hu to mah Wa maa ad ro ka mal hu to mah Naa rul lo hil mu qo dah Al la ti tot to li ‘u ‘a lal af i dah In na haa ‘a lay him mu’ so dah Fi ‘a ma dim mu mad da dah} [chương 104 – Al-Humazah: 1 - 9].

Giải thích ý nghĩa:

1- {Way lul li kul li hu ma za til lu ma zah} Thật tai hại và sự trừng phạt khủng khiếp cho kẻ vu khống và nói xấu người khác.

2- {Al la zdi ja ma ‘a maa law wa ‘ad da dah} Kê chỉ biết tích lũy tiền bạc và đếm đi đếm lại, không có mối bận tâm nào khác.

3- {Yah sa bu an na maa la hu akh la dah} Y tưởng rằng tiền bạc và của cải mà y có được sẽ cứu y thoát khỏi cái chết, vì vậy y sẽ sống mãi trên trần gian này.

4- {Kal laa la yum ba zdan na fil hu to mah} Không! Chắc chắn y sẽ bị ném vào Hutamah.

5- {Wa maa ad ro ka mal hu to mah} Người (Thiên Sứ Muhammad) biết Hutamah là gì không?

6- {Naa rul lo hil mu qo dah} Đó là lửa của Allah, được đốt cháy lên.

7- {Al la ti tot to li ‘u ‘a lal af i dah} Nó sẽ đốt cháy từ cơ thể con người lên tận các quả tim.

8- {In na haa ‘a lay him mu’ so dah} Quả thật, nó sẽ bao vây tất cả người bị trừng phạt.

9- {Fi ‘a ma dim mu mad da dah} Bên trong các cột lửa cháy tỏa rộng, không sao thoát ra được.

Câu hỏi 8: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Fil?

Đáp: Chương Al-Fil

﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلُّيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ

طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾﴾ [الفيل: 1-5].

Bis mil la hir róch ma nir ro h.i.m

{A lam ta ro kay fa fa ‘a la rab bu ka bi os haa bil f.i.i} Al lam yaj ‘al kay da hum fi todh l.i.i} Wa ar sa la ‘a lay him toi ron a baa b.i.i} Tar mi him hi jaa ro tim min sij j.i.i} Fa ja ‘a la hum ka ‘os fim ma’ k.u.i.} [chương 105 - Al-Fil: 1 - 5].

Giải thích ý nghĩa:

1- {A lam ta ro kay fa fa ‘a la rab bu ka bi os haa bil f.i.i} (Này hỡi Thiên Sứ Muhammad!) Người đã không thấy cách Thượng Đế của

Người đối xử với đoàn quân cưỡi voi do tên Abrahah dẫn đầu muốn đập phá Ka'bah đó sao?

2- {Al lam yaj 'al kay da hum fi todh l.i.l} Allah đã phá hỏng kế hoạch tệt hại của bọn chúng, khiến chúng đã không đạt được bất cứ gì trong kế hoạch lôi kéo mọi người rời khỏi Ka'bah, và chúng không nhận được gì từ nó.

3- {Wa ar sa la 'a lay him toi ron a baa b.i.l} Ngài đã gửi đàn chim bay đến thành từng đoàn để tiêu diệt chúng.

4- {Tar mi him hi jaa ro tim min sij j.i.l} Đàn chim đã ném chúng với những viên đất sét hoá đá.

5- {Fa ja 'a la hum ka 'os fim ma' k.u.l} Làm chúng chết la liệt như những cọng rạ khô sau mùa gặt hái.

Câu hỏi 9: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Quraish?

Đáp: Chương Quraish

﴿لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ ۝١ إِذْ يَلْفُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝٣ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝٤﴾ [قریش: 1-4].

Bis mil la hir róch ma nir ro h.i.m

{Li i laa fi qu raishi | laa fi him reh la tash shi taa vos soif Fal Ya' bu du rab ba haa zdal bait Al la zdi ot to 'a ma hum min j.u', wa ã ma na hum min khawf } [chương 106 - Quraish: 1 - 4].

Giải thích ý nghĩa:

1- {Li i laa fi qu raishi} Để bảo vệ bộ tộc Quraish được yên bình.

2- {I laa fi him reh la tash shi taa vos soif} Vào mùa đông đi buôn qua Yemen và vào mùa hè đi buôn qua Sham trong bằng an.

3- {Fal Ya' bu du rab ba haa zdal bait} Vì vậy, họ phải thờ phượng Allah, Thượng Đế của Ngôi Đền thiêng liêng này duy nhất, Đấng đã tạo dễ dàng cho họ trong các chuyến buôn của mình, và họ không tổ hợp bất cứ ai cùng Ngài.

4- {Al la zdi ot to ‘a ma hum min j.u’, wa ã ma na hum min khawf} Đấng đã cho họ ăn khi họ đói và ban cho họ sự bình yên khỏi điều sợ hãi, khi Ngài đã đặt vào trong trái tim của người Ả-rập sự tôn kính vùng đất Haram và cư dân trong đó.

Câu hỏi 10: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Ma’un?

Đáp: Chương Al-Ma’un

﴿أَرْءَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالَّذِينَ ﴿١﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يُحِصُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾﴾ [الماعون: 1-7].

Bis mil la hir rỏh ma nir ro h.i.i.m

{A ro ay tal la zdi yu kazd zdi bu bid d.i.n Fa zda li kal la zdi ya du’ ‘ul ya t.i.m Wa laa ya hudh dhu ‘a laa to ‘ã mil mis k.i.n Fa way lul lil mu sol l.i.n Al la zdi na hum ‘an so laa ti him saa h.u.n Al la zdi na hum yu ro u.n Wa yam na ‘u nal maa ‘u.n} [chương 107 - Al-Ma'un: 1 - 7].

Giải thích ý nghĩa:

1- {A ro ay tal la zdi yu kazd zdi bu bid d.i.n} Người có thấy kẻ phủ nhận Ngày Phán Xét và Thưởng Phạt không?

2- {Fa zda li kal la zdi ya du’ ‘ul ya t.i.m} Vì đó là kẻ xua đuổi trẻ mồ côi.

3- {Wa laa ya hudh dhu ‘a laa to ‘ã mil mis k.i.n} Hẳn không hề nuôi ăn người nghèo cũng không thúc giục người khác nuôi ăn người túng thiếu.

4- {Fa way lul lil mu sol l.i.n} Thật khốn thay và sự trừng phạt dành cho những người dâng lễ nguyện Salah.

5- {Al la zdi na hum ‘an so laa ti him saa h.u.n} (Đó là) những kẻ lơ là, không quan tâm đến việc dâng lễ nguyện cho đến khi hết giờ.

6- {Al la zdi na hum yu ro u.n} Là những kẻ chỉ muốn phô trương cho người khác nhìn thấy việc hành đạo của mình, chứ không thành tâm vì Allah.

7- {Wa yam na 'u nal maa 'u.n} Và chúng thường từ chối giúp đỡ cho người khác về những gì không hề gây hại đến y.

Câu hỏi 11: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Kawthar?

Đáp: Chương Al-Kawthar

﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْزَنْ ۝ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝﴾ [الكوثر: 1-3].

Bis mil la hir ról ma nir ro h.i.m

{In naa 'a toy naa kal kaw thar Fa sol li li rab bi ka wan har In naa shaa ni a ka hu wal ab tar} [chương 108 - Al-Kawthar: 1 - 3].

Giải thích ý nghĩa:

1- {In naa 'a toy naa kal kaw thar} Quả thật, TA (Allah) đã ban cho Người - hỡi Thiên Sứ Muhammad - rất nhiều điều tốt đẹp, trong đó có sông Kawthar nơi Thiên Đàng.

2- {Fa sol li li rab bi ka wan har} Bởi thế, Người hãy tạ ơn Allah về ân phước này, Người dâng lễ nguyện Salah hướng về một mình Ngài và giết tế. Đừng làm như những người đa thần đã cúng bái tượng thần của họ.

3- {In naa shaa ni a ka hu wal ab tar} Quả thật, kẻ thù ghét Người mới thực sự bị cắt đứt mọi điều tốt đẹp. Kẻ mà nếu được nhắc đến thì sẽ nhớ đến sự xấu xa.

Câu hỏi 12: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Kafirun?

Đáp: Chương Al-Kafirun

﴿قُلْ يَتَّيْبُهَا الْكٰفِرُونَ ۝ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا اَعْبُدُ ۝ وَلَا اَنَا عٰبِدُ

مَا عٰبَدْتُمْ ۝ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُونَ مَا اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنِكُمْ وَلِي دِيْنِي ۝﴾ [الكافرون: 1-6].

Bis mil la hir ról ma nir ro h.i.m

{Qul yaa ay yu hal kaa fi r.u.n Laa 'a bu du maa ta' bu d.u.n Wa laa an tum 'ã bi du na maa 'a bud Wa laa a na 'ã bi dum maa 'a bad tum

Wa laa an tum 'ã bi du na maa 'a bud La kum di na kum wa li ya d.i.n} [chương 109 - Al-Kafirun: 1 - 6].

Giải thích ý nghĩa:

1- {Qul yaa ay yu hal kaa fi r.u.n} Người hãy nói - hỏi Thiên Sứ Muhammad -: “Này hỏi những kẻ vô đức tin nơi Allah!”

2- {Laa 'a bu du maa ta' bu d.u.n} “Dù hiện tại hay tương lai Ta vẫn không tôn thờ những thần linh (bức tượng) mà các người thờ phượng.”

3- {Wa laa an tum 'ã bi du na maa 'a bud} “Và các người cũng không thờ phượng Đấng mà Ta thờ phượng.”

4- {Wa laa a na 'ã bi dum maa 'a bad tum} “Và Ta chưa bao giờ là người thờ phượng những gì mà các người đã tôn thờ”

5- {Wa laa an tum 'ã bi du na maa 'a bud} “Và các người cũng không thờ phượng Đấng mà Ta thờ phượng.”

6- {La kum di na kum wa li ya d.i.n} “Các người có tôn giáo của các người và Ta có tôn giáo của Ta.”

Câu hỏi 13: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương An-Nasr?

Đáp: Chương An-Nasr

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾﴾ [النصر: 1-3].

Bis mil la hir ról ma nir ro h.i.m

{I zdaa jaa a nos rul lo hi wal fath Wa ro ay tan naa sa yad khu lu na fi di nil laa hi af waa jaa Fa sab bih bi ham di rab bi ka was tagh fir hu, in nah u kaa na taw waa baa} [chương 110 – An-Nasr: 1 – 3].

Giải thích ý nghĩa:

1- {I zdaa jaa a nos rul lo hi wal fath} Khi Allah ban cho thắng lợi đến với tôn giáo của Người và Người chinh phục được Makkah.

2- {Wa ro ay tan naa sa yad khu lu na fi di nil laa hi af waa jaa}: Và Người sẽ thấy nhân loại gia nhập Islam hết từng đoàn này đến từng đoàn khác.

3- {Fa sab bih bi ham di rab bi ka was tagh fir hu, in nah u kaa na taw waa baa}: Bởi thế, Người hãy biết rằng, đó là một dấu hiệu báo cho biết gần kết thúc sứ mạng mà Người được gửi đến. Vì vậy, Người hãy tán dương Thượng Đế của Người, tạ ơn Ngài về hồng ân đã ban cho sự thắng lợi, sự chinh phục Makkah và hãy cầu xin Ngài sự tha thứ. Quả thật, Ngài sẵn sàng chấp nhận sự sám hối của đám bầy tôi của Ngài và tha thứ cho họ.

Câu hỏi 14: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Masad?

Đáp: Chương Al-Masad

﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝
وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ﴾ [المسد: 1-5].

Bis mil la hir rólh ma nir ro h.i.m

{Tab bat ya daa a bi la ha biw wa tab Maa agh naa ‘an hu maa lu hu wa maa ka sab Sa yos laa naa ron zdaa ta la hab Wam ro a tu hu ham maa la tal ha tob Fi ji di haa hab lum mim ma sad} [chương 111 – Al-Masad: 1 – 5].

Giải thích ý nghĩa:

1- {Tab bat ya daa a bi la ha biw wa tab}: Abu Lahab, hấn và đôi tay của hấn sẽ bị hủy diệt.

2- {Maa agh naa ‘an hu maa lu hu wa maa ka sab} Của cải, tiền tài và những gì hấn có được sẽ chẳng giúp ích gì cho hấn.

3- {Sa yos laa naa ron zdaa ta la hab} Hấn sẽ bị thiêu đốt trong Lửa ngùn ngụt cháy.

4- {Wam ro a tu hu ham maa la tal ha tob} Và cả vợ của hấn, kẻ đã vác củi gai (cũng chung số phận với hấn).

5- {Fi ji di haa hab lum mim ma sad} Cổ của ả ta sẽ bị thắt bởi sợi dây thừng được xe từ xơ.

Câu hỏi 15: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Ikhlās?

Đáp: Chương Al-Ikhlās

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④﴾

[الإخلاص: 1-4].

Bis mil la hir ról ma nir ro h.i.m

{Qul hu wol lo hu a had Ol lo hus so mad Lam ya lid wa lam yũ lad Wa lam ya kul la hu ku fu wan a had} [chương 112 – Al-Ikhlās: 1 – 4].

Giải thích ý nghĩa:

1- {Qul hu wol lo hu a had} Người (Thiên Sứ Muhammad) hãy nói: “Ngài là Allah, Đấng Duy Nhất.”

2- {Ol lo hus so mad} “Allah là Đấng Tự Hữu (Ngài không cần ai nhưng tất cả đều cần Ngài).”

3- {Lam ya lid wa lam yũ lad} “Ngài không sinh ra ai và cũng không do ai sinh ra, (mà là Đấng Tạo Hóa).”

4- {Wa lam ya kul la hu ku fu wan a had} “Và không có một ai (cái gì) có thể so sánh cùng Ngài.”

Câu hỏi 16: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Falaq?

Đáp: Chương Al-Falaq

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ

الْتَفَتَتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤﴾ [الفلق: 1-5].

Bis mil la hir ról ma nir ro h.i.m

{Qul a ‘ũ zdu bi rab bil fa laq Min shar ri maa kho laq Wa min shar ri gho si qin i zdaa wa qob Wa min shar rin naf faa thaa ti fil ‘u qod Wa min shar ri haa si din i zdaa ha sad} [chương 113 – Al-Falaq: 1 - 5]

Giải thích ý nghĩa:

1- {Qul a ‘ũ zdu bi rab bil fa laq} Người hãy nói - hỡi Thiên Sứ Muhammad “Bề tôi cầu xin Thượng Đế của bình minh che chở.

2- {Min shar ri maa kho laq} “Tránh khỏi những điều xấu trong tất cả tạo vật mà Ngài đã tạo.”

3- {Wa min shar ri gho si qin i zdaa wa qob} “Tránh khỏi những điều xấu của bóng đêm khi nó bao phủ.”

4- {Wa min shar rin naf faa thaa ti fil ‘u qod} “Tránh khỏi những điều xấu từ những kẻ phù phép vào những chiếc gút thắt.”

5- {Wa min shar ri haa si din i zdaa ha sad} “Và tránh khỏi sự hãm hại của những kẻ ganh ghét và đố kỵ.”

Câu hỏi 17: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương An-Nas?

Đáp: Chương An-Nas

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④
الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْخَيْتَةِ وَالنَّاسِ ⑥﴾ [الناس: 16].

Bis mil la hir róch ma nir ro h.i.m

{Qul a ‘ũ zdu bi rab bin n.a.s Ma li kin n.a.s I laa hin n.a.s Min shar ril was waa sil khon n.a.s Al la zdi yu was wi su fi su du rin n.a.s Mi nal jinn a ti wan n.a.s} [chương 114 – An-Nas: 1 - 6]

Giải thích ý nghĩa:

1- {Qul a ‘ũ zdu bi rab bin n.a.s} Người hãy nói - hỡi Thiên Sứ Muhammad: “Bề tôi cầu xin Thượng Đế của nhân loại che chở.”

2- {Ma li kin n.a.s} “Vị Vua của nhân loại, Ngài toàn quyền chi phối mọi điều theo ý muốn của Ngài mà không có Đấng Thống Trị nào ngoài Ngài.”

3- {I laa hin n.a.s} “Thượng Đế đích thực của nhân loại, mà không có Thượng Đế đích thực nào của loài người ngoài Ngài.”

4- {Min shar ril was waa sil khon n.a.s} “Tránh khỏi những điều xấu của lũ Shaytan thì tà đạo quấy nhiễu.”

5- {Al la zdi yu was wi su fi su du rin n.a.s} “Kẻ thường thì tà đạo gieo độc hại vào trái tim của nhân loại.”

6- {Mi nal jinn a ti wan n.a.s} “Từ loài Jinn và loài người.”

Hadith

* Hadith đầu tiên:

Câu hỏi 1: Hãy hoàn thành Hadith: (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ) và hãy nêu một số bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: Thủ lĩnh những người có đức tin, cha của Hafsoh, ông 'Umar bin Al-Khattab – Cầu xin Allah Tối Cao hài lòng về ông – thuật lại: Tôi đã nghe Thiên Sứ ﷺ nói: {Quả thật, mọi việc làm đều xuất phát từ định tâm và tất cả mỗi người chỉ có được điều mình đã định tâm. Theo đó, ai (đã định tâm) di cư vì Allah và Thiên Sứ của Ngài thì sự di cư đó của y là đến với Allah và Thiên Sứ của Ngài và ai di cư chỉ vì lợi ích trần gian hoặc chỉ để được cưới một người phụ nữ thì sự di cư đó của y là đến với những gì y muốn di cư đến.} (Al-Bukhari, Muslim).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Mọi hành động, việc làm đều cần phải có định tâm như lễ nguyện Salah, nhịn chay, hành hương Hajj và các việc hành đạo khác.
- 2- Cần phải chân thành trong định tâm vì Allah Tối Cao.

* Hadith thứ hai:

Câu Hỏi 2: Hãy hoàn thành Hadith (مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: Mẹ của những người có đức tin Ummu 'Abdullah, 'A-ishah – Cầu xin Allah hài lòng về bà – thuật lại lời Thiên Sứ ﷺ: {Ai tạo ra cái mới trong vụ việc này của Ta (tức trong Islam) những điều không có thì việc làm đó sẽ bị từ chối.} (Al-Bukhari, Muslim).

Một bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Nghiêm cấm tạo ra hình thức thờ phượng mới trong tôn giáo.
- 2- Những hành động thờ phượng được cải biên và đổi mới sẽ không được chấp nhận.

* Hadith thứ ba:

Câu Hỏi 3: Hãy hoàn thành Hadith (بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ اللَّهِ رَسُولٍ) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: ông ‘Umar – Cầu xin Allah hài lòng về ông – nêu: Một ngày nọ, trong khi chúng tôi đang ngồi cùng Thiên Sứ của Allah ﷺ bỗng có một người đàn ông xuất hiện trong bộ quần áo trắng tinh, tóc đen mun, không có dấu hiệu nào cho thấy người đàn ông đó là khách từ xa đến và cũng không ai trong chúng tôi quen anh ta, cho đến khi anh ta đến ngồi đối diện với Thiên Sứ của Allah ﷺ, anh ta ngồi đặt hai đầu gối chạm hai đầu gối Thiên Sứ của Allah ﷺ, đôi bàn tay đặt lên hai đùi rồi nói: “Hỡi Muhammad! Hãy nói cho ta biết Islam là gì?” - Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Islam là người chứng nhận không có Thượng Đế đích thực nào ngoài Allah và Muhammad là Thiên Sứ của Ngài, duy trì lễ nguyện Salah, xuất Zakah, nhịn chay Ramadan và hành hương Hajj nếu có khả năng.} Nghe xong, người đàn ông nói: “Người đã nói thật.” Ông ‘Umar nói: Chúng tôi lấy làm ngạc nhiên vì người đàn ông đó hỏi rồi xác nhận là thật. Người đàn ông nói tiếp: “Người hãy nói cho ta biết về Iman.” Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Đó là người phải tin nơi Allah, nơi các Thiên Thần của Ngài, nơi các Kinh Sách của Ngài, nơi các Sứ Giả của Ngài, nơi Ngày Cuối Cùng và phải tin vào sự tiền định tốt xấu.} Người đàn ông lại nói: “Người đã nói thật.” Sau đó, anh ta nói tiếp: “Người hãy nói cho ta biết về Ehsan.” Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Đó là người tôn thờ Allah như thể người nhìn thấy Ngài, nếu như người không nhìn thấy Ngài thì quả thật Ngài luôn nhìn thấy người.} Người đàn ông nói tiếp: “Người hãy cho ta biết khi nào Giờ Tận Thế sẽ được thiết lập?” Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Người hỏi biết rõ hơn người được hỏi.} Người đàn ông nói tiếp: “Người hãy cho ta biết các dấu hiệu báo trước của nó.” Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Người sẽ thấy nữ nô lệ sinh ra người chủ của mình, những người chân trần, mình trần, những người nghèo, những người chần cừ đua nhau xây các nhà cao tầng.} ‘Umar nói: Rồi người đàn ông đó rời đi mất, tôi ở lại một hồi lâu sau đó, Thiên

Sứ của Allah ﷻ hỏi tôi: {Hỡi 'Umar, người có biết người hỏi khi này là ai không?} Tôi nói: Allah và Thiên Sứ của Ngài biết rõ hơn hết! Thiên Sứ của Allah ﷻ nói: {Đấy là Jibril, ngài đến để dạy các người về tôn giáo của các người.} (Muslim).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

1- Khẳng định năm trụ cột của Islam, gồm: Shahadah, chứng nhận không có Thượng Đế đích thực nào ngoài Allah và Muhammad là Thiên Sứ của Allah, lễ nguyện Salah, xuất Zakah, nhịn chay Ramadan, và hành hương Hajj đến Makkah.

2- Khẳng định sáu trụ cột của Iman, gồm: Tin tưởng nơi Allah, nơi các Thiên Thần của Ngài, nơi các Kinh Sách của Ngài, nơi các Thiên Sứ của Ngài, nơi Ngày Cuối Cùng, và tin nơi sự Tiền định tốt xấu.

3- Cho biết về Ehsan, đó là tôn thờ Allah như thể nhìn thấy Ngài, nếu như không nhìn thấy Ngài thì quả thật Ngài luôn nhìn thấy chúng t.

4- Khẳng định chỉ có Allah Tối Cao mới biết rõ khi nào Giờ Tận Thế được thiết lập.

* Hadith thứ tư:

Câu Hỏi 4: Hãy hoàn thành Hadith (أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا) và nêu một bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: Ông Abu Huroiroh – Cầu xin Allah hài lòng về ông – dẫn lời Thiên Sứ của Allah ﷻ: {Quả thật, người có đức tin hoàn hảo nhất là người tốt nhất về phẩm chất đạo đức.} (Tirmizdi ghi và nói: Hadith Hasan Sahih).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

1- Khuyến khích rèn luyện đạo đức tốt.

2- Quả thật, đạo đức hoàn hảo thuộc dạng đức tin toàn mỹ.

3- Quả thật, đức tin có tăng và giảm.

* Hadith thứ năm:

**Câu Hỏi 5: Hãy hoàn thành Hadith (مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ)
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?**

Đáp: Con trai ‘Umar – Cầu xin Allah hài lòng về hai ông – thuật lại lời Nabi của Allah ﷺ: {Ai thề với ai (vật gì) ngoài Allah là vô đức tin hoặc Shirk.} (Tirmizdi).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Không được phép thề thốt với bất cứ gì ngoài Allah Tối Cao.
- 2- Việc thề thốt với ai (vật gì) khác ngoài Allah là phạm tiểu Shirk.

* Hadith thứ sáu:

**Câu Hỏi 6: Hãy hoàn thành Hadith (لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ)
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?**

Đáp: Ông Anas – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Không ai trong các các người đạt được đức tin trọn vẹn trừ khi Ta được y thương yêu hơn cả cha mẹ, con cái và toàn nhân loại.} (Al-Bukhari, Muslim).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Bắt buộc phải thương yêu Thiên Sứ của Allah ﷺ hơn tất cả mọi người.
- 2- Quả thật, đó mới là đức tin toàn mỹ.

* Hadith thứ bảy:

**Câu Hỏi 7: Hãy hoàn thành Hadith(لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ..)
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?**

Đáp: : Ông Anas – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Không ai trong các các người đạt được đức tin trọn vẹn trừ khi y thương yêu người anh em (đồng đạo) của mình giống như yêu thương chính bản thân.} (Al-Bukhari, Muslim).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

1- Người có đức tin phải có trách nhiệm thương yêu người anh em có đức tin khác như thương yêu chính mình.

2- Quả thật, đó mới là đức tin toàn mỹ.

* Hadith thứ tám:

**Câu Hỏi 8: Hãy hoàn thành Hadith (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ..)
và hãy nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?**

Đáp: Ông Abu Sa'ed Al-Khudri – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Ta thề bởi Đấng mà linh hồn Ta nằm trong tay Ngài, quả thật nó (chương Al-Ikhlâs) tương đương một phần ba Qur'an.} (Al-Bukhari).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

1- Giá trị của chương Al-Ikhlâs.

2- Quả thật, chương Al-Ikhlâs có ân phước tương đương với một phần ba Qur'an.

* Hadith thứ chín:

**Câu Hỏi 9: Hãy hoàn thành Hadith (لا حول ولا قوة إلا بالله)
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?**

Đáp: Ông Abu Musa – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Laa haw laa wa laa qu wa ta il laa bil lah là một trong những kho báu của Thiên Đàng.} (Al-Bukhari, Muslim).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

1- Giá trị của câu tụng niệm này, đây là một trong các kho báu của Thiên Đàng.

2- Con người từ bỏ khả năng và sức mạnh của mình để dựa dẫm vào Allah Tối Cao.

* Hadith thứ mười:

Câu hỏi 10: Hãy hoàn thành Hadith (أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: ông An-Nu'man bin Bashir – Cầu xin Allah hài lòng về hai ông – nêu: Tôi đã nghe Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Há chẳng phải trong cơ thể mỗi người đều có một cục thịt, nếu nó tốt lành thì cả cơ thể sẽ tốt lành, còn nếu nó hư hại thì cả cơ thể sẽ hư hại, chẳng phải đó là con tim hay sao?} (Al-Bukhari, Muslim).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Việc cải thiện con tim bao gồm cả việc cải thiện hành động và suy nghĩ.
- 2- Quan tâm đến việc cải thiện con tim bởi nhờ nó giúp cải thiện được con người.

* Hadith thứ mười một:

Câu Hỏi 11: Hãy hoàn thành Hadith (مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: Ông Mu'azd bin Jabal – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Ai nói lời cuối cùng ở trần gian Laa i laa ha il lol loh se vào Thiên Đàng.} (Abu Dawood).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Giá trị của câu Laa i laa ha il lol loh, giúp cho người nô lệ được vào Thiên Đàng.
- 2- Thật tốt cho ai nói được lời cuối cùng trước khi chết câu Laa i laa ha il lol loh.

* Hadith thứ mười hai:

Câu hỏi 12: Hãy hoàn thành Hadith (ليس المؤمنُ بالطَّعَانِ ولا اللَّعَانِ)
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: Ông ‘Abdullah bin Mas’ud – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Người có đức tin hoàn thiện không nói xấu, không nguyền rủa, không chửi bới và biết xấu hổ.} (Tirmizdi).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Cấm tất cả những lời nói giả dối và xấu xa.
- 2- Đặc điểm của người có đức tin nằm cái miệng của họ.

* Hadith thứ mười ba:

Câu hỏi 13: Hãy hoàn thành Hadith
{من حُسنِ إسلامِ المرءِ...}
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: Ông Abu Huroiroh – Cầu xin Allah hài lòng về ông – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Trong những nét đẹp Islam của một người là bỏ đi những điều vô nghĩa.} (Tirmizdi và những người khác).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Nên bỏ đi những gì không liên quan đến mình trong những vấn đề tôn giáo và cuộc sống.
- 2- Quả thật, việc bỏ đi những gì vô ích sẽ giúp Islam của mình thêm hoàn thiện.

* Hadith thứ mười bốn:

Câu Hỏi 14: Hãy hoàn thành Hadith

{مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَتَبَ اللَّهُ ...}

và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?

Đáp: Ông 'Abdullah bin Mas'ud – thuật lại lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Ai đọc một chữ trong Kinh Sách của Allah (tức Qur'an), Allah ghi nhận cho y một ân phước, và một ân phước được nhân lên mười lần, Ta không nói alif, l.a.m, m.i.m là một chữ cái, mà alif là một chữ, l.a.m là một chữ, m.i.m là một chữ.} (Tirmizdi).

Một vài bài học rút ra từ Hadith:

- 1- Giá trị của việc xướng đọc Qur'an.
- 2- Cứ mỗi chữ cái bạn đọc đều được ân phước.

Lễ Nghĩa Trong Islam

Câu hỏi 1: Lễ nghĩa với Allah Tối Cao ra sao?

Đáp:

- 1- Tôn vinh Allah Hiển Vinh và Tối Cao.
- 2- Thờ phượng Ngài duy nhất, không tổ hợp bất cứ gì trong thờ phượng Ngài.
- 3- Tuân lệnh Ngài.
- 4- Từ bỏ mọi hành vi nghịch lại Ngài.
- 5- Tạ ơn và tán dương Allah về hồng ân mà Ngài đã ban cho.
- 6- Kiên nhẫn trước định mệnh mà Ngài đã an bài.

Câu hỏi 2: Lễ nghĩa với Thiên Sứ của Allah ﷺ như thế nào?

Đáp:

- 1- Noi theo và bắt chước theo Người.
- 2- Vâng lời Người.
- 3- Không trái lệnh Người.
- 4- Tin tưởng vào những gì Người thông tin cho biết.
- 5- Tuyệt đối không cải biên đổi mới bất cứ điều gì trong đường lối của Người.
- 6- Thương yêu Người hơn cả bản thân và tất cả thiên hạ.
- 7- Tôn trọng Người, ủng hộ Người và bảo vệ đường lối của Người.

Câu hỏi 3: Lễ nghĩa với cha mẹ như thế nào?

Đáp:

- 1- Nghe lời cha mẹ trong khuôn khổ không nghịch lại Allah.
- 2- Phục vụ và hầu hạ cha mẹ.
- 3- Giúp đỡ cha mẹ.
- 4- Giải quyết nhu cầu cần thiết cho cha mẹ.

5- Cầu nguyện cho cha mẹ.

6- Luôn lễ phép với cha mẹ trong lời nói, và không được thể hiện bực dọc với họ dù chỉ là tiếng thở dài “ư”.

7- Luôn tươi cười trước mặt cha mẹ, không cau mày.

8- Không lớn tiếng với cha mẹ, nhỏ nhẹ, ân cần với cha mẹ, không cắt ngang lời nói của cha mẹ, và không gọi tên của cha mẹ mà hãy nói: cha tôi, mẹ tôi.

9- Xin phép trước khi vào phòng riêng của cha mẹ.

10- Hôn tay và đầu của cha mẹ.

Câu hỏi 4: Hàn gắn tình dòng tộc như thế nào?

Đáp:

1- Thăm viếng anh chị em, chú bác, bà con, cô cậu và những người họ hàng khác.

2- Cư xử tốt với họ bằng lời nói, hành động tốt đẹp và giúp đỡ họ khi cần thiết.

3- Một trong số những cách hàn gắn là điện thoại hỏi thăm về cuộc sống của họ khi ở xa.

Câu hỏi 5: Tôi cần phải cư xử như thế nào với các anh em và bạn bè của tôi?

Đáp:

1- Lựa chọn những người bạn tốt mà kết thân.

2- Từ bỏ và tránh xa những người bạn không tốt.

3- Chào Salam và bắt tay với các bạn của tôi.

4- Thăm hỏi họ khi bị bệnh và cầu nguyện Allah cho họ được mạnh khỏe.

5- Cầu xin cho họ khi nháy mũi.

6- Đáp lại lời mời gọi của họ.

7- Khuyên bảo họ điều tốt đẹp.

- 8- Giúp đỡ họ khi bị bắt công và cản trở họ khi muốn làm điều bất công.
- 9- Thương yêu người Muslim như thương chính mình.
- 10- Giúp đỡ họ khi họ cần đến sự giúp đỡ.
- 11- Không gây hại đến họ dù bằng lời nói hay hành động.
- 12- Giữ bí mật của họ.
- 13- Không xúc phạm, không nói xấu, không xem thường, không ganh tị, không theo dõi và không lường gạt họ.

Câu hỏi 6: Phép cư xử với hàng xóm, láng giềng như thế nào?

Đáp:

- 1- Đối xử tốt với hàng xóm bằng lời nói, hành động và sẵn sàng giúp đỡ khi họ cần giúp đỡ.
- 2- Chúc mừng họ trong các dịp lễ 'Eid hoặc kết hôn v.v...
- 3- Thăm viếng khi họ bị bệnh và chia buồn khi họ có chuyện buồn.
- 4- Tặng thức ăn cho họ khi có thể.
- 5- Tuyệt đối không gây hại đến họ dù lời nói hay hành động.
- 6- Không làm ồn gây phiền hà đến hàng xóm hoặc theo dõi họ và nhần nhện với họ.

Câu hỏi 7: Phép tắc tiếp đãi khách như thế nào?

Đáp:

- 1- Đáp lại lời mời của ai đó mời thăm viếng họ.
- 2- Khi muốn thăm viếng ai thì báo trước cho họ.
- 3- Xin phép trước khi vào.
- 4- Không thăm viếng quá lâu.
- 5- Hạn chế nhìn người nhà của chủ nhà.
- 6- Chào đón khách và tiếp đón khách bằng sự chào đón tốt nhất, với vẻ mặt vui tươi và những lời chào tốt đẹp nhất.
- 7- Cho khách ngồi tại vị trí tốt nhất.

8- Chiêu đãi khách đồ ăn và thức uống.

Câu hỏi 8: Hãy nêu lễ nghĩa về bệnh tật và thăm viếng người bệnh?

Đáp:

1- Khi cảm thấy đau, hãy đặt tay phải lên vị trí đau, và nói: {Bis mil lah} ba lần, và nói tiếp: {A ‘u zdu bi ‘iz za til laa hi, wa qud ro ti hi min shar ri maa a ji du wa u haa zdir} lặp lại câu này bảy lần. Ý nghĩa: {Nhân danh Allah} {BÈ tôi tìm kiếm nơi nương tựa trong quyền năng và sức mạnh của Allah khỏi mọi điều xấu mà tôi đối mặt và cảnh giác.}

2- Hải lòng với sự an bài của Allah và kiên nhẫn về điều đó.

3- Nhanh chóng thăm viếng người anh em bị bệnh, cầu xin Allah cho lành bệnh và không ngồi chơi quá lâu.

4- Đọc các lời chữa bệnh cho người bệnh trước khi yêu cầu đọc.

5- Khuyên người bệnh kiên nhẫn, cầu xin, hành lễ Salah và tẩy rửa với khả năng có thể.

6- Cầu xin cho người bệnh câu: {**As a lul lo hal ‘a zh.i.m, rab bal ‘ar shil ‘a zh.i.m ay yash fi ya ka.**} ý nghĩa: Tôi khẩn cầu Allah Vĩ Đại, Thượng Đế của chiếc ngai vương vĩ đại chữa lành bệnh cho anh (chị). Lặp lại bảy lần.

Câu hỏi 9: Hãy nêu các lễ nghĩa học hỏi kiến thức Islam?

Đáp:

1- Thành tâm vì Allah Tối Cao.

2- Áp dụng theo kiến thức đã học được.

3- Tôn trọng thầy dù có mặt hay vắng mặt.

4- Ngồi trước mặt thầy luôn khiêm tốn và lịch sự.

5- Giữ trật tự, không ồn ào và không cắt ngang lời thầy giảng.

6- Dùng lời lễ lịch sự khi đặt câu hỏi.

7- Không gọi thầy bằng tên.

Câu hỏi 10: Phép ứng xử khi vào nơi đông người?

Đáp:

- 1- Chào Salam cho những người đang ngồi.
- 2- Ngồi tại vị trí cuối cùng nhóm, không bắt ai đó đứng dậy và không chen vào giữa hai người ngoại trừ đã hỏi ý kiến.
- 3- Nói rộng chỗ cho người khác vào ngồi cùng.
- 4- Không cắt ngang lời nói của nhóm người đang nói.
- 5- Xin phép và chào Salam trước khi rời khỏi nhóm.
- 6- Trước khi kết thúc cuộc họp mặt nên cầu xin xoá đi tội lỗi lúc ngồi, nói: Sub haa na kol lo hum ma wa bi ham dik, ash ha du al laa i laa ha il laa an ta, as tagh fi ru ka wa a tu bu i lai ka. Ý nghĩa: Vinh quang thay Allah, bằng lời ca ngợi Ngài mà ca tụng tán dương, tôi xin tuyên thệ không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Ngài. Cầu xin Ngài tha thứ tội lỗi cho bề tôi và bề tôi trở về sám hối với Ngài.

Câu hỏi 11: Phép tắc ngủ như thế nào?

Đáp:

- 1- Ngủ sớm.
- 2- Nên làm Wudu' trước khi ngủ.
- 3- Không ngủ nằm sấp.
- 4- Ngủ nghiêng bên phải và đặt bàn tay phải dưới má phải.
- 5- Kiểm tra giường.
- 6- Đọc các lời tụng niệm ngủ như câu Kinh Al-Kursi, đọc 3 lần các chương **Al-Ikhl**as, **Al-Falaq**, **An-Nas**, và nói: Bis mi kol lo hum ma a mũ tu wa ah yaa
- 7- Thức dậy để hành lễ Salah Fajr.
- 8- Sau khi thức dậy nói: Al ham ðu lil laa hil la zdi ah yaa naa ba' da maa a maa ta naa wa i lai hin nu sh.u.r (Ý nghĩa: Alhamdulillah, tạ ơn Allah, Ngài đã phục sinh bầy tôi lại sau khi đã làm bầy tôi chết, và rồi bầy tôi sẽ trở về trình diện Ngài.)

Câu hỏi 12: Phép tắc ăn uống như thế nào?

Đáp:

- 1- Định tâm ăn và uống là để duy trì sức khỏe để phục tùng Allah Tối Cao.
- 2- Rửa hai bàn tay trước khi ăn.
- 3- Nói: Bis mil lah, ăn bằng tay phải, ăn phần thức ăn trước mặt, không ăn thức ăn ở giữa trước hoặc thức ăn đang trước mặt người khác.
- 4- Khi quên nói Bis mil lah khi bắt đầu ăn thì nói sau khi nhớ lại: Bis mil laa hi aw waa li hi wa ã khi ri hi. (ý nghĩa: Nhân danh Allah từ đầu cho đến cuối).
- 5- HÀi lòng với thức ăn dọn sẵn, không chê bai, nếu thích thì ăn và không thích thì không ăn.
- 6- Ăn vừa đủ, không ăn quá nhiều.
- 7- Không thổi hơi vào thức ăn và thức uống, nếu thức ăn đồ uống nóng hãy để đến nguội hẳn thì ăn uống.
- 8- Ăn cùng với mọi người như khách hoặc người nhà.
- 9- Không ăn trước những người đang ngồi cùng, nhất là những người lớn tuổi hơn.
- 10- Nói Bis mil lah khi uống nước, uống trong tư thế ngồi và nên uống thành lần ba ngụm.
- 11- Tạ ơn Allah sau khi đã ăn uống xong.

Câu hỏi 13: Hãy nêu về phép tắc mặc quần áo?

Đáp:

- 1- Nên mặc vào bắt đầu từ bên phải và tạ ơn Allah.
- 2- Không mặc quần dài phủ mắt cá (đối với nam).
- 3- Nam không mặc quần áo nữ và nữ không mặc quần áo nam.
- 4- Không bắt chước theo cách ăn mặc của người vô đức tin hoặc người ăn chơi, hư đốn.
- 5- Nói Bis mil lah khi cởi ra.

6- Mang dép, giày, nên bắt đầu từ bên chân phải và khi cởi ra nên bắt đầu từ bên chân trái.

Câu hỏi 14: Lễ nghĩa khi di chuyển bằng phương tiện như thế nào?

Đáp:

1- Nói: Bis mil lah, Al ham đu lil lah (ý nghĩa: Nhân danh Allah, Alhamdulillah, xin tạ ơn Allah.)

﴿سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾﴾

[الزخرف: 14].

{Sub haa nal la zdi sakh kho ro la naa ha zda wa maa kun naa la hu muq ri n.i.n; (ý nghĩa: {"Quang vinh thay Đấng đã chế ngự (phương tiện) này cho bầy tôi, bởi quả thật bầy tôi không đủ khả năng chế ngự nó." wa in naa i laa rab bi naa la mun qo li b.u.n} (ý nghĩa (14) "Và bầy tôi chắc chắn sẽ trở về trình diện Thượng Đế của bầy tôi!") [chương 43 - Al-Zukhruf: 13 - 14.]

2- Khi đi ngang qua người Muslim thì chào Salam cho họ.

Câu hỏi 15: Lễ nghĩa trong việc đi lại trên đường?

Đáp:

- 1- Bước đi vừa phải, khiêm tốn trong bước đi và đi bên lề phải.
- 2- Chào Salam khi gặp ai đó.
- 3- Hạ thấp ánh nhìn và không gây hại người khác.
- 4- Khuyên bảo làm thiện và cấm cản làm điều tội lỗi.
- 5- Nhặt bỏ những thứ trở ngại trên đường.

Câu hỏi 16: Lễ nghĩa vào và ra khỏi nhà?

Đáp:

1- Bước ra bằng chân trái và nói: Bis mil lahi, ta waqkaltu 'alal lahi, laa hau laa wa laa quwata il laa bil laa, Ol lo hum ma in ni a 'ũ zdu bi ka an a dhil, aw a dhol, aw a zil, aw u zal, aw ozh lim, aw uz

lam, aw aj hal, aw yuj hal ‘a lay. (ý nghĩa: Nhân danh Allah, bề tôi phó thác nơi Allah, không gì có thể thay đổi và không gì có đủ sức mạnh ngoại trừ Allah. Lạy Allah, bề tôi cầu xin Ngài che chở tránh khỏi lầm lạc hoặc bị làm cho lầm lạc hoặc làm sai hoặc bị hướng dẫn sai hoặc làm điều bất công hoặc bị ép buộc làm điều bất công hoặc làm điều ngu muội hoặc bị lôi kéo làm điều thiếu hiểu biết.)

2- Bước vào nhà bằng chân phải và nói: **Bis mil la hi wa laj naa, wa bis mil la hi kho raj naa, wa ‘a lol lo hi rab bi naa ta wak kal naa.** (Ý nghĩa: Nhân danh Allah bày tôi vào, nhân danh Allah bày tôi ra và Allah là Thượng Đế của bày tôi, xin phó thác cho Ngài.)

3- Nên làm sạch răng miệng bằng Siwak và chào Salam cho người trong nhà.

Câu hỏi 17: Phép tắc đi vệ sinh?

Đáp:

1- Bước vào nhà vệ sinh bằng chân trái.

2- Nói trước khi bước vào: **Bis mil la.h, ol lo hum ma in ni a ‘ũ zdu bi ka mi nal khu buth, walk ho ba ith** (ý nghĩa: Nhân danh Allah. Lạy Allah, cầu xin Ngài che chở bề tôi tránh xa lũ Shaytan nam nữ).

3- Không mang bất cứ gì có tên Allah vào.

4- Cố gắng che kín lúc đi vệ sinh.

5- Không nói chuyện trong lúc đi vệ sinh.

6- Không hướng mặt và lưng về Qilah lúc tiểu và đại tiện. (Điều này áp dụng khi ở ngoài trời).

7- Sử dụng tay trái làm vệ sinh, không dùng tay phải.

8- Không đi vệ sinh ở những nơi mọi người sử dụng như đường đi và nơi có bóng mát.

9- Rửa tay sau khi đi vệ sinh.

10- Bước ra khỏi nhà vệ sinh bằng chân phải và nói: **غُفْرَانِكَ Ghuf ro na ka** (ý nghĩa: Cầu xin sự tha thứ của Ngài)

Câu hỏi 18: Lễ nghĩa đối với Masjid?

Đáp:

- 1- Bước vào Masjid bằng chân phải và nói: **Bis mil l.a.h. Ol lo hum maf tah li ab waa bar oh ma tik.** (Ý nghĩa: Lạy Allah, xin hãy mở các cánh cửa khoan dung độ lượng của Ngài cho bề tôi).
- 2- Hành lễ 2 Rak'ah chào Masjid trước khi ngồi xuống.
- 3- Không đi ngang mặt người đang hành lễ Salah, hoặc ca hát thô tục, hoặc mua bán trong Masjid.
- 4- Bước ra Masjid bằng chân trái và nói: **Bis mil l.a.h. Ol lo hum ma ni ni as a lu ka min fidh li ka.** (ý nghĩa: Nhân danh Allah, bề tôi cầu xin thiên lộc nơi Ngài.)

Câu hỏi 19: Lễ nghĩa chào Salam?

Đáp:

- 1- Khi gặp người Muslim, chào Salam họ, nói: **As sa laa mu 'a lai kum wa roh ma tul lo hi wa ba ro kaa tuh.** Không bắt đầu bằng câu chào nào khác ngoài Salam và không chỉ chào bằng tay mà cần phải bằng miệng.
- 2- Tươi cười với người mình chào Salam.
- 3- Bắt tay với họ bằng tay phải.
- 4- Khi được ai chào Salam thì chào lại bằng lời chào tốt hơn hoặc bằng lời tương tự.
- 5- Không chào Salam với người vô đức tin và nếu họ chào Salam thì chỉ đáp lại Walaykum.
- 6- Người nhỏ chào Salam người lớn, người đi phương tiện (xe, cưỡi con vật) chào Salam người đi bộ và người đi bộ chào Salam người ngồi, nhóm ít người chào Salam nhóm nhiều người.

Câu hỏi 20: Lễ nghĩa xin phép?

Đáp:

- 1- Xin phép trước khi muốn vào bất cứ ngôi nhà, phòng nào.

2- Xin phép tối đa là ba lần không hơn nữa, sau đó rời đi.

3- Rõ cửa nhẹ nhàng và không đứng ngay giữa cửa mà đứng ở bên phải hoặc bên trái cửa.

4- Không bước vào phòng của cha mẹ hoặc bất cứ ai khác trừ phi đã xin phép, nhất là trước Fajr, trước giờ Zhuhr và sau giờ Isha'.

5- Được phép vào những nơi công cộng, nơi không phải nhà ở như bệnh viện, chợ mà không cần xin phép.

Câu hỏi 21: Phép tắc nhân từ với động vật?

Đáp:

1- Cho động vật ăn và uống.

2- Nhân từ và nhẹ nhàng với chúng, không bắt chúng chuyên chở quá sức.

3- Không gây hại, đánh đập, hành hạ chúng dù bất cứ hình thức nào.

Câu hỏi 22: Phép tắc chơi thể thao?

Đáp:

1- Định tâm chơi thể thao nhằm có sức khoẻ tốt để thần phục Allah và tìm sự hài lòng của Ngài.

2- Không chơi trong giờ hành lễ Salah.

3- Nam nữ không thi đấu cùng nhau.

4- Mặc trang phục che kín phần Awrah bắt buộc.

5- Tránh những hình thức thể thao bị nghiêm cấm trong Islam như đánh vào mặt, phơi bày phần Awrah.

Câu hỏi 23: Nêu một vài phép tắc trong đùa giỡn?

Đáp:

1- Trung thực khi đùa giỡn và tuyệt đối không nói dối.

2- Nêu chuyện cười không mang sự chế giễu, nhạo báng, lạm dụng và đe dọa người khác.

3- Không trêu đùa quá mức.

Câu hỏi 24: Hãy nêu lễ nghĩa khi hắt hơi, nhảy mũi?

Đáp:

1- Dùng tay hoặc áo hoặc khăn che miệng lúc nhảy mũi.

2- Tạ ơn Allah sau khi nhảy mũi, nói: **Al ham du lil lah.** (ý nghĩa: Xin tạ ơn Allah).

3- Người anh em ở gần cầu nguyện cho người nhảy mũi, nói: **Yar ha mu kol loh.** (ý nghĩa: cầu xin Allah thương xót anh).

4- Khi được người anh em cầu nguyện như vậy thì người nhảy mũi nói: **Yah di ku mul loh, wa yus li hu baa la kum.** (ý nghĩa: Cầu xin Allah hướng dẫn và cải thiện hiện trạng của các anh)

Câu hỏi 25: Lễ nghĩa khi ngáp?

Đáp:

1- Cố gắng kiềm chế cơn ngáp tối đa có thể.

2- Tuyệt đối không phát ra âm thanh khi ngáp.

3- Dùng tay che miệng lại.

4- Nói: **A u zdu bil la hi mi nash shay to nir ro ji-m**

Câu hỏi 26: Lễ nghĩa khi xướng đọc Qur'an?

Đáp:

1- Nên làm Wudu' trước khi đọc Qur'an.

2- Ngồi nghiêm trang đàng hoàng.

3- Cầu xin Allah che chở khỏi Shaytan trước khi bắt đầu đọc.

4- Suy ngẫm về ý nghĩa của Qur'an.

Đạo Đức

Câu hỏi 1: Hãy nêu giá trị của đạo đức tốt?

Đáp: Nabi ﷺ nói: {Người toàn mỹ nhất về đức tin là người có đạo đức tốt nhất.} (Ahmad, Tirmizdi).

Câu Hỏi 2: Tại sao chúng ta cần tuân theo các đạo đức Islam?

Đáp:

- 1- Đó là lý do được Allah thương yêu.
- 2- Là lý do được vạn vật thương yêu.
- 3- Là thứ có trọng lượng nặng nhất trên bàn cân công đức.
- 4- Ân phước được nhân lên nhiều lần bởi đạo đức tốt.
- 5- Là dấu hiệu của đức tin toàn mỹ.

Câu hỏi 3: Đạo đức học hỏi từ đâu?

Đáp: Từ Kinh Qur'an Cao Quý, Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَفْوَمٌ﴾ [الإسراء: 9]

{Qur'an này đích thực hướng dẫn (nhân loại) đến với điều chân chính nhất.} (chương 17 – Al-Isra: 9)

Và từ Sunnah Nabi khi Người ﷺ nói: {Quả thật, Ta được gửi đến để hoàn thiện đạo đức.} (Ahmad).

Câu hỏi 4: Ehsan là gì, và các hình ảnh của nó ra sao?

Đáp: Ehsan là sự giám sát chặt chẽ của Allah, việc nỗ lực làm tốt và đối xử tốt với mọi thứ.

Nabi ﷺ nói: {Quả thật, Allah đã qui định điều tốt đẹp trong tất cả mọi thứ.} (Muslim).

Các hình ảnh về Ehsan:

- Ehsan trong thờ phượng Allah Tối Cao là thành tâm một lòng thờ phượng Ngài.

- Ehsan đối với cha mẹ là cư xử tốt với hai người bằng lời nói và hành động.
- Tử tế với người trong họ hàng.
- Tử tế với hàng xóm.
- Cư xử tốt với trẻ mồ côi và người nghèo.
- Cư xử tốt với người đối xử tệ với mình.
- Tử tế trong lời nói.
- Tử tế trong tranh luận.
- Nhân từ và tử tế với động vật.

Câu hỏi 5: Trái ngược với Ehsan là gì?

Đáp: Trái ngược với Ehsan là hành động xấu, không tử tế, không tốt.

- * Trong các hình thức đó: Bỏ đi lòng thành tâm trong việc thờ phượng Allah Tối Cao.
- * Bất hiếu với cha mẹ.
- * Cắt đứt tình dòng tộc.
- * Đối xử xấu với hàng xóm.
- * Không tử tế với người nghèo, người khó khăn, xấu cả lời nói và hành động.

Câu hỏi 6: Uy tín và các hình ảnh của nó?

Đáp:

1- Uy tín trong việc giữ gìn quyền lợi của Allah Tối Cao. Các hình ảnh: Giữ uy tín trong việc hoàn thành các hình thức thờ phượng Allah như hành lễ Salah, Zakah, nhịn chay Ramadan, hành hương Hajj, cũng như các trách nhiệm khác mà Allah đã bắt buộc.

2- Uy tín trong việc giữ gìn các quyền lợi của người khác: Bảo vệ danh dự, tài sản, sinh mạng, bí mật, và tất cả những gì họ đã ủy thác.

Allah Tối Cao mô tả những người chiến thắng, Ngài phán:

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ﴾ [المؤمنون: 8].

{(Những người có đức tin thành công) là những người mà họ thực hiện đúng với sự việc được ủy thác và đúng với giao ước.} [chương 23 – Al-Muminun: 8].

Câu hỏi 7: Đối lập với uy tín là gì?

Đáp: Bội tín, là hành vi đánh mất đi quyền lợi của Allah Tối Cao và con người.

Nabi ﷺ nói: {Có ba dấu hiệu nhận biết kẻ giả tạo đức tin:} trong đó có bản tính: {Khi được ủy thác là phản bội.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 8: Chân thật là như thế nào?

Đáp: Là nói đúng sự thật, đúng với hiện trạng của sự việc. Thí dụ: chân thật trong lời nói với mọi người, chân thật trong lời hứa, chân thật trong mọi lời nói và hành động.

Nabi ﷺ nói: {Quả thật sự chân thật dẫn đến hành động tốt đẹp và sự tốt đẹp dẫn đến Thiên Đàng. Và một người sẽ luôn chân thật cho đến khi y được Allah chứng nhận là người tuyệt đối chân thật.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 9: Trái ngược với chân thật là gì?

Đáp: Là giả dối, là trái ngược với sự thật, chẳng hạn như giả dối với thiên hạ, lật lọng lời hứa, chứng nhận giả dối.

Nabi ﷺ nói: {Quả thật sự giả dối sẽ dẫn đến tội lỗi, và tội lỗi sẽ dẫn đến Hỏa Ngục. Một người sẽ luôn giả dối cho đến khi y bị Allah chứng nhận là kẻ tuyệt đối gian dối.} (Al-Bukhari, Muslim). Nabi ﷺ nói: {Có ba dấu hiệu nhận biết kẻ giả tạo đức tin:} trong đó có bản chất: {Khi nói thì dối và khi hứa thì không giữ lời.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 10: Hãy nêu các loại kiên nhẫn?

Đáp:

- Kiên nhẫn thần phục Allah Tối Cao.
- Kiên nhẫn tránh xa tội lỗi.
- Kiên nhẫn trước những tai họa được an bài và tạ ơn Allah trong mọi hoàn cảnh.

Allah Tối Cao phán:

﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ [آل عمران: 146].

{Quả thật Allah yêu thương những người kiên nhẫn chịu đựng.}
[chương 3 - Ali 'Imran: 146].

Nabi ﷺ nói: {Thật đáng kinh ngạc cho vụ việc của người có đức tin, mọi hoàn cảnh đều tốt đẹp đối với họ, và không ai có được như thế ngoại trừ người có đức tin; khi có được niềm vui họ tạ ơn, điều đó tốt cho họ, còn khi gặp phải điều xấu họ kiên nhẫn và điều đó tốt cho họ.} (Muslim).

Câu hỏi 11: Trái ngược với kiên nhẫn là gì?

Đáp: Là không kiên nhẫn trong việc tuân mệnh Allah, không kiềm chế được bản thân trước tội lỗi, và nổi giận với định mệnh bằng lời nói và hành động.

Thí dụ:

- § Mong muốn được chết.
- § Tự tát vào mặt.
- § Tự xé quần áo.
- § Nêu lễ và oán trách.
- § Tự cầu xin cho mình bị nạn.

Nabi ﷺ nói: {Sự vĩ đại của phần thưởng dành cho sự thử thách vĩ đại. Thật ra, khi Allah thương yêu nhóm người nào thì Ngài thử thách họ, ai trong họ hài lòng được sự hài lòng của Ngài và ai nổi giận thì sẽ đối mặt với cơn thịnh nộ của Ngài.} (Tirmizdi, Ibnu Maajah)

Câu hỏi 12: Hãy nêu đạo đức giúp đỡ lẫn nhau?

Đáp: Đó là giúp đỡ mọi người dựa trên sự thật và điều tốt đẹp.

Thí dụ:

- Giúp đỡ nhau thực hiện trách nhiệm.
- Giúp đỡ ngăn chặn điều bất công.
- Giúp đỡ giải quyết khó khăn của mọi người và người túng thiếu.
- Giúp đỡ nhau vì mọi điều tốt đẹp.
- Không giúp nhau làm điều tội lỗi, hận thù và gây hại.

Đấng Tối Cao phán:

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

الْعِقَابِ﴾ [المائدة: 2].

{ ...Các người hãy giúp nhau làm điều đạo đức và Taqwa (ngay chính, sợ Allah) và chớ tiếp tay nhau làm điều tội lỗi và gây hận thù. Các người hãy kính sợ Allah, quả thật Allah rất nghiêm khắc trong việc trừng phạt.} [chương 5 – Al-Ma-idah: 2].

Nabi ﷺ nói: {Người có đức tin đối với người có đức tin giống như một toà nhà, mọi thứ đều liên kết nhau.} (Al-Bukhari, Muslim).

Nabi ﷺ nói: {Người Muslim là anh em của người Muslim, không bắt công với họ, không bỏ mặc họ (bị hiếp đáp hoặc gây bất công cho người khác); ai giúp đỡ người khác giải quyết nhu cầu thì sẽ được Allah giải quyết nhu cầu của y; ai giải cứu người Muslim thoát khỏi nạn kiếp thì sẽ được Allah giải cứu thoát khỏi nạn kiếp của Ngày Tận Thế; và ai che đậy (điểm xấu của) người Muslim thì sẽ được Allah che đậy trong Ngày Tận Thế.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 13: Sự hổ thẹn có mấy loại?

Đáp:

- 1- Hổ thẹn với Allah: Là không làm tội lỗi với Ngài.
- 2- Hổ thẹn với thiên hạ: Là không nói lời lẽ tục tĩu, hèn hạ và phơi bày phần 'Awrah.

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Đức tin gồm hơn bảy mươi phần} hoặc {hơn sáu mươi phần} – {phần cao nhất là: Laa i laa ha il lol loh, phần thấp nhất là nhật bỏ cái gai trên đường, và sự hổ thẹn là một phần của đức tin.} (Muslim).

Câu hỏi 14: Hãy nêu đạo đức của lòng thương xót?

Đáp: Thương xót và tôn kính người già.

Thương xót các trẻ nhỏ.

Thương xót người nghèo, người khó khăn và người túng thiếu.

Thương xót động vật như cho chúng ăn uống và không đánh đập chúng.

Điều đó tuân thủ theo di ngôn của Nabi ﷺ: {Người có đức tin yêu thương nhau giống như một cơ thể khi một bộ phận nào đó bị tổn thương thì toàn bộ cơ thể sẽ mất ngủ và nóng sốt.} (Al-Bukhari, Muslim). Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Ai có lòng thương xót sẽ được Đấng Nhân Từ thương xót, vì vậy các ngươi hãy thương xót những ai trên trái đất, Đấng trên trời sẽ Thương xót lại các ngươi.} (Abu Dawood, Tirmizdi).

Câu hỏi 15: Tình yêu có mấy dạng?

Đáp: Yêu Allah Tối Cao. Ngài phán:

﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ [البقرة: 165].

{riêng những người có đức tin thì họ yêu thương Allah mãnh liệt hơn (mọi thứ).} [chương 2 – Al-Baqarah: 165].

Thương yêu Thiên Sứ ﷺ. Người nói: {Thề bởi Đấng nắm linh hồn Ta trong tay Ngài, rằng đức tin của ai đó trong các ngươi sẽ không được hoàn thiện cho đến khi y thương yêu Ta hơn cả cha mẹ và con cái của mình.} (Al-Bukhari).

Thương yêu người có đức tin, mong muốn những điều tốt đẹp cho họ như thể thương thân. Nabi ﷺ nói: {Đức tin của ai đó trong các ngươi sẽ không được hoàn thiện cho đến khi y biết thương yêu

người anh em (đồng đạo) giống như yêu thương chính mình.) (Al-Bukhari).

Câu hỏi 16: Hãy định nghĩa sự vui tươi?

Đáp: Đó là nét mặt vui vẻ, mỉm cười, nhân hậu và thể hiện sự vui vẻ khi gặp gỡ mọi người.

Trái ngược với việc này là cau có khi đối mặt với mọi người, khiến họ xa lánh.

Có nhiều Hadith tuyên dương việc tươi cười như theo Abu Zdar – Cầu xin Allah hài lòng về ông – nêu: Nabi ﷺ đã nói với tôi: {Đừng khinh thường bất cứ điều gì tốt đẹp, ngay cả chỉ là cái mỉm cười khi gặp người anh em của mình.} (Muslim). Thiên Sứ ﷺ nói: {Nở nụ cười trên gương mặt trước người anh em của anh là Sadaqah.} (Tirmizdi).

Câu hỏi 17: Ganh tị là gì?

Đáp: Đó là mong muốn người khác mất đi hồng phúc hoặc ghét người khác có được hồng phúc. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾ [الفلق: 5].

{Và tránh khỏi sự hãm hại của những kẻ đố kỵ.} (chương 113 – Al-Falaq: 5).

Ông Anas bin Malik – Cầu xin Allah hài lòng về ông – dẫn lời Thiên Sứ của Allah ﷺ: {Đừng ghét nhau, đừng ganh tị nhau, đừng ngoảnh mặt với nhau, hãy là tôi tớ của Allah trong tình anh em.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 18: Chế giễu là gì?

Đáp: Là nhạo báng và hạ thấp người Muslim, và điều này là không được phép. Đấng Tối Cao đã cấm điều này, Ngài phán:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّغَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن يَتَّبِعْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [الحجرات: 11].

{Hỡi những người có đức tin! Nhóm người này chớ nên cười nhạo nhóm người kia bởi biết đâu nhóm người kia tốt hơn nhóm

người này. Và nhóm phụ nữ này chớ nên cười nhạo nhóm phụ nữ kia bởi biết đâu nhóm phụ nữ kia tốt hơn nhóm phụ nữ này. Các người đừng xúc phạm nhau và đừng gọi nhau bằng những biệt danh (mục đích nhạo báng và chế giễu). (Quả thật,) việc bêu tên xấu của một người sau khi y đã có đức tin là một hành động bất tuân (Allah). Và ai không sám hối thì đó là những kẻ làm điều sai quấy.} [chương 49 – Al-Hujurat: 11].

Câu hỏi 19: Khiêm tốn là gì?

Đáp: Là người không thấy mình hơn mọi người, không khinh người và không bác bỏ chân lý. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا﴾ [الفرقان: 63].

{Những người bề tôi của Đấng Độ Lượng là những ai đi lại trên mặt đất với điệu bộ khiêm tốn và khi bị người thiếu hiểu biết gây sự thì họ chỉ nói: “Xin cho được bằng an.”} [chương 25 – Al-Furqan: 63].

Nghĩa là họ hạ mình khiêm tốn. Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Bất cứ ai hạ mình vì Allah, Ngài sẽ nâng người đó lên.} (Muslim). Và Người ﷺ nói: {Thật ra, Allah đã thiên khải bảo Ta phải khiêm tốn, cho đến khi không còn ai tự hào trước người khác và không còn ai ăn hiếp người khác.} (Muslim).

Câu hỏi 20: Sự tự cao tự đại là gì?

Đáp:

1- Tự cao tự đại trước sự thật, tức là từ chối sự thật và không chấp nhận nó.

2- Tự cao tự đại trước mọi người, nghĩa là xem thường và khinh khi người khác.

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Không được vào Thiên Đàng đối với kẻ mà trong tim y có sự tự cao tự đại dù chỉ bằng hạt nguyên tử.} Một người đàn ông hỏi: Nếu một người yêu thích bộ quần áo đẹp và đôi dép đẹp thì sao? Người ﷺ nói: {Thật ra, Allah là Đấng Đẹp Đẽ, yêu thích sự đẹp đẽ, còn sự tự cao tự đại là từ chối chân lý và xem thường thiên hạ.} (Muslim).

Câu hỏi 21: Hãy nêu một vài hình thức gian lận bị cấm?

Đáp:

- Gian lận trong mua bán, nghĩa là che giấu khuyết điểm của món hàng hoá.
- Gian lận trong học tập, cũng như học sinh gian lận trong thi cử.
- Gian dối trong lời nói giống như lời khai giả và dối trá.
- Không hoàn thành những gì mình nói và những gì mình đã đồng ý với mọi người.

Về bằng chứng việc cấm gian lận, có lần Thiên Sứ của Allah ﷺ đi ngang qua nơi bán thức ăn, Người đưa tay vào trong đồng thức ăn được bày bán, Người thấy tay mình bị ướt nên bèn hỏi: {Đây là gì vậy, hỡi chủ bán thức ăn?} Người chủ bán nói: Là do bị trúng mưa, thưa Thiên Sứ của Allah. Người hỏi: {Thế tại sao người không đặt phần ướt đó ở trên để người ta nhìn thấy? Ai gian lận không phải là tín đồ của Ta.} (Muslim).

Câu hỏi 22: Nói xấu sau lưng là gì?

Đáp: Là việc nói người Muslim khác về những gì người đó không thích khi họ vắng mặt. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾ [الحجرات: 12].

{Và các người đừng nói xấu lẫn nhau. Lẽ nào ai đó trong các người thích ăn thịt của người anh em của mình đã chết? Vì vậy, các người hãy ghét việc làm đó. Các người hãy sợ Allah. Quả thật, Allah là Đấng chấp nhận sự ăn năn sám hối, Đấng Nhân Từ.} [chương 49 – Al-Hujurat: 12].

Câu hỏi 23: Ngồi lê đôi mách là gì?

Đáp: Là nghe ngóng chuyện người này đem nói với người khác để họ bất hòa nhau.

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Không được vào Thiên Đàng đối với những kẻ ngồi lê đôi mách.} (Muslim).

Câu hỏi 24: Lười biếng là gì?

Đáp: Đó là lười biếng trong việc làm điều tốt và những gì một người phải làm, bao gồm lười thực hiện trách nhiệm bắt buộc. Đấng Tối Cao phán:

﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِيعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [النساء: 142].

{Quả thật, những kẻ giả tạo đức tin tìm cách lừa dối Allah nhưng chính Ngài đã đánh lừa họ. Và mỗi khi họ đứng dậy hành lễ Salah thì họ chỉ đứng dậy một cách lười biếng, họ chỉ muốn phô trương cho mọi người nhìn thấy, và họ rất ít khi nhớ đến Allah.} [chương 4 - An-Nisa: 142].

Người có đức tin cần phải từ bỏ sự lười biếng, uể oải, chểnh mảng mà nỗ lực trong công việc và vận động, đồng thời siêng năng, nỗ lực trong cuộc sống này về những gì làm hài lòng Allah Tối Cao.

Câu hỏi 25: Hãy nêu các loại nóng giận?

Đáp:

1- Cơn giận đáng khen: Đó là nổi giận vì Allah trước những người vô đức tin hoặc những kẻ đạo đức giả hoặc những người khác vi phạm các lệnh cấm của Ngài.

2- Cơn giận đáng trách: Là cơn giận khiến một người làm và nói những điều không nên.

Cách chữa trị cơn giận đáng trách:

- Làm Wudu’.
- Ngồi xuống nếu đang đứng, nằm xuống nếu đang ngồi.
- Làm theo lời của Nabi ﷺ: {Đừng nóng giận.}
- Tự kiềm chế bản thân khi tức giận.
- Cầu xin sự che chở nơi Allah tránh khỏi Shaytan đáng bị nguyên rủa.
- Im lặng.

Câu hỏi 26: Dọ thám là gì?

Đáp: Đó là theo dõi và tìm kiếm những lỗi lầm của mọi người và những gì họ che giấu. Thí dụ về hình thức bị cấm: nhìn lén vào nhà người khác, nghe lén một nhóm người nói chuyện mà họ không biết. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَلَا تَجَسَّسُوا﴾ [الحجرات: 12].

{Các người đừng dọ thám} [chương 49 – Al-Hujurat: 12].

Câu hỏi 27: Phung phí là gì? Keo kiệt là thế nào? Và rộng lượng là ra sao?

Đáp: - Phung phí là chi tiêu tiền một cách không đúng đắn; trái ngược với phung phí là keo kiệt, đó là cố giữ cho riêng mình.

- Cách đúng nhất là một người Muslim luôn chọn con đường giữa hai điều này, đó là rộng lượng. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا﴾ [الفرقان: 67].

{Họ (những bề tôi của Allah) là những người khi tiêu dùng (tài sản của họ cho con đường chính nghĩa của Allah) thì không phung phí cũng không keo kiệt mà giữ mức trung bình giữa hai thái cực đó.} [chương 25 – Al-Furqan: 67].

Câu hỏi 28: Hèn nhát và dũng cảm là gì?

Đáp: Hèn nhát là sợ hãi những gì đáng lẽ ra không nên sợ, thí dụ như sợ hãi việc nói sự thật và việc ngăn cản điều sai trái.

Dũng cảm là hướng đến sự thật và đó cũng giống như việc chủ động ra sa trường để chiến đấu bảo vệ Islam và những người Muslim.

Trong lời cầu nguyện, Nabi ﷺ nói: {Ol lo hum ma in ni a ‘u zdu bi ka mi nal jub ni...}-{Lạy Allah, bề tôi cầu xin Ngài che chở khỏi sự hèn nhát...} Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Người có đức tin mạnh mẽ tốt hơn và được Allah thương yêu hơn người có đức tin yếu ớt, nhưng cả hai đều tốt đẹp.} (Muslim).

Câu hỏi 29: Hãy nêu một vài câu nói bị cấm?

Đáp:

- Thí dụ như nguyên rửa, mắng chửi.
- Thí dụ như nói kẻ đó như "con thú" hoặc những lời lẽ tương tự.
- Hoặc nói những lời lẽ tục tũ, xấu xa, khiếm nhã.
- Nabi ﷺ đã cấm tất cả những điều đó qua lời nói: {Người có đức tin hoàn thiện không nói xấu, không nguyên rửa, không chửi bới và biết xấu hổ.} (Tirmizdi, Ibnu Hibban).

Câu hỏi 30: Hãy nêu vài điều giúp một người Muslim rèn luyện được đạo đức tốt?

Đáp:

- 1- Cầu xin rằng Allah ban cho mình có được phẩm chất đạo đức tốt.
- 2- Luôn nhận thức rằng Allah đang giám sát, rằng Ngài biết, nghe và nhìn thấy.
- 3- Ghi nhớ các ân phước của phẩm chất đạo đức tốt, đó là lý do giúp được vào Thiên Đàng.
- 4- Ghi nhớ hậu quả của đạo đức xấu, đó là lý do vào Hỏa Ngục.
- 5- Đạo đức tốt mang lại tình thương yêu của Allah Tối Cao và tạo vật của Ngài, và đạo đức xấu mang lại sự ghét bỏ của Allah và tạo vật của Ngài.
- 6- Đọc tiểu sử của Nabi ﷺ và noi theo tấm gương của Người.
- 7- Kết bạn với những người tốt và tránh kết bạn với những kẻ xấu.

Du'a (cầu nguyện) và Zdirk (Tụng niệm)

Câu hỏi 1: Giá trị của Zdirk là gì?

Đáp: Nabi ﷺ nói: {Hình ảnh một người Zdirk Thượng Đế của y và người không Zdirk, giống như hình ảnh người sống và người chết.} (Al-Bukhari).

- Đây là giá trị thật của cuộc sống của một người tùy thuộc vào mức độ Zdirk của y dành cho Allah Tối Cao.

Câu hỏi 2: Hãy nêu vài lợi ích của Zdirk?

Đáp:

- 1- Làm hài lòng Arrahman (Đấng Độ Lượng).
- 2- Xua đuổi Shaytan.
- 3- Bảo vệ người Muslim khỏi mọi điều xấu.
- 4- Đạt được ân phước và phần thưởng.

Câu hỏi 3: Lời Zdirk tốt nhất là gì?

Đáp:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

{Laa i laa ha il lol loh}

Có nghĩa là không có Thượng Đế đích thực nào ngoài Allah. (Tirmizdi, Ibnu Majah).

Câu hỏi 4: Khi ngủ dậy nên nói gì?

Đáp: {Al ham đu lil laa hil la zdi ah yaa naa ba' da maa a maa ta naa wa i lai hin nu sh.u.r} Ý nghĩa: {Alhamdulillah, tạ ơn Allah, đã cho bầy tôi sống lại sau khi đã làm bầy tôi chết, và rồi đây bầy tôi sẽ trở về trình diện Ngài}. (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 5: Nói gì khi mặc quần áo?

Đáp: {Al ham đu lil laa hil la zdi ka saa ni ha zdath thaw ba, wa ro za qo ni hi min ghoi ri haw lim min ni, wa laa qu wah} Ý nghĩa: {Alhamdulillah, tạ ơn Allah, Đấng đã ban quần áo và bổng lộc cho bề tôi trong khi bề tôi không có khả năng tạo ra nó.} (Abu Dawood, Tirmizdi).

Câu hỏi 6: Nói gì khi cởi quần áo ra?

Đáp: **Bis mil lah.** (Tirmizdi).

Câu hỏi 7: Du'a khi mặc quần áo mới?

Đáp: {Ol lo hum ma la kal ham du an ta ka saw ta ni hi, as a lu ka min khoi ri hi wa khoi ri maa su ni 'a lah, wa a 'ũ zdu bi ka min shar ri hi, wa shar ri maa su ni 'a lah} Ý nghĩa: {Lạy Allah, tạ ơn Ngài đã ban cho bề tôi quần áo. Cầu xin hãy ban cho bề tôi những điều tốt lành từ y phục này và tránh mọi điều xấu từ nó.} (Abu Dawood, Tirmizdi).

Câu hỏi 8: Du'a khi thấy người khác mặc quần áo mới?

Đáp: Khi thấy người khác mặc áo mới nên Du'a cho y, mà nói: {Tub li wa yukh li ful lo hu ta 'ã laa} Ý nghĩa: {Cầu xin Allah, Đấng Tối Cao ban cho anh/chị sống thọ để được mặc áo đến cũ, sau đó thay cho anh áo khác tốt hơn nó.} (Abu Dawood).

Câu hỏi 9: Hãy nêu lời Du'a khi vào nhà vệ sinh?

Đáp: {Ol lo hum ma in ni a 'ũ zdu bi ka mi nal khu buthi wal kho ba ith} Ý nghĩa: {Nhân danh Allah. Lạy Allah, cầu xin Ngài che chở bề tôi tránh xa lũ Shaytan nam và lũ Shaytan nữ.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 10: Du'a khi rời khỏi nhà vệ sinh?

Đáp: {Ghuf ro na ka} Ý nghĩa: {Cầu xin sự tha thứ của Ngài}. (Abu Dawood, Tirmizdi).

Câu hỏi 11: Nói gì trước khi làm Wudu’?

Đáp: **Bis mil lah.** Do Abu Dawood và người khác ghi.

Câu hỏi 12: Nói gì sau khi đã làm Wudu’?

Đáp: {Ash ha đu al laa i laa ha il lol lo hu wah đa hu laa sha ri ka lah, wa ash ha đu an na mu ham ma danh ‘ab đu hu wa ro su lu hu} Ý nghĩa: {Bề tôi chứng nhận không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Allah duy nhất, Đấng không có đối tác, và bề tôi chứng nhận rằng Muhammad là Nô Lệ, là Thiên Sứ của Ngài.} (Muslim).

Câu hỏi 13: Nói gì khi rời khỏi nhà?

Đáp: {Bis mil l.a.h, ta wak kal tu ‘a loll oh, laa haw la wa laa ku wa ta il laa bil l.a.h} Ý nghĩa: {Nhân danh Allah, bề tôi phó thác cho Ngài, không có sức mạnh và quyền lực nào ngoại sức mạnh và quyền lực của Allah.} (Abu Dawood, Tirmizdi).

Câu hỏi 14: Nói gì khi vào nhà?

Đáp: {Bis mil laa hi wa laj naa, wa bis mil laa hi kho raj naa, wa ‘a laa rab bi naa ta wa kal naa} Ý nghĩa: {Nhân danh Allah bày tôi vào, nhân danh Allah bày tôi ra và Allah là Thượng Đế của bày tôi, xin phó thác cho Ngài.} sau đó chào Salam cho người trong nhà. (Abu Dawood).

Câu hỏi 15: Du’a gì khi vào Masjid?

Đáp: {Ol lo hum maf tah li ab waa bar oh ma tik} Ý nghĩa: {Lạy Allah, xin hãy mở các cánh cửa thương xót của Ngài cho bề tôi.} (Muslim).

Câu hỏi 16: Du’a gì khi rời Masjid?

Đáp: {Ol lo hum ma ni ni as a lu ka min fodh li ka} Ý nghĩa: {Lạy Allah, bề tôi cầu xin thiên lộc nơi Ngài.} (Muslim).

Câu hỏi 17: Nói gì khi nghe Azdan?

Đáp: Lặp lại lời Azdan ngoại trừ hai câu: {Hay ya ‘a los so l.a.h} {Hay ya ‘a lal fa l.a.h} Ý nghĩa: {Hãy nhanh nhanh đến dâng lễ Salah.} {Hãy nhanh nhanh đến với thành công.} thì nói: {Laa haw la wa laa qu wa ta il la bil l.a.h} Ý nghĩa: {Không có quyền năng hay sức mạnh nào ngoài quyền năng và sức mạnh của Allah.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu hỏi 18: Nói gì sau Azdan?

Đáp: Trước tiên Solawat cho Nabi ﷺ (Theo Hadith do Muslim ghi). Và sau đó nói: {Ol lo hum ma rab ba ha zdi hid da’ wa tit t.a.m mah, wos so laa til qo i mah, ã ti mu ham ma dal wa si la ta wal fa dhi lah, wab ‘ath hu ma qo man mah du daa, al la zdi wa ‘ad tah} Ý nghĩa: {Lạy Allah, Ngài là Chủ Nhân của lời kêu gọi toàn mỹ này, là Chủ Nhân của sự bình an vĩnh hằng. Cầu xin Ngài hãy ban cho Nabi Muhammad ngôi nhà trên Thiên Đàng, ở trên một địa vị cao nhất trên mọi tạo vật. Và hãy phục sinh Người lại vào Ngày Phục Sinh trên cương vị được mọi người ngưỡng mộ, điều Ngài đã hứa. Quả thực, Ngài không bao giờ bội tín.} (Al-Bukhari).

Nêu cầu nguyện khẩn xin Allah trong khoảng thời gian giữa Azdan và Iqamah, bởi lẽ sự cầu nguyện trong khoảng thời gian này sẽ được Allah chấp nhận.

Câu hỏi 19: Những lời Zikir nào nói vào mỗi buổi sáng và mỗi buổi chiều?

Đáp: 1- Đọc câu Al-Kursi:

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾﴾ [البقرة: 255].

{Ol lo hu laa i laa ha il laa hu wal hay yul qoi y.ũ.m, laa ta’ khu zdu hu sitna tu wa laa nawm, la hu maa fis sa maa waa ti wa maa fil

ardh, man zdal la zdi yash fa ‘u ‘in da hu il laa bi izd nih, ya’ la mu maa bay na ay di him wa maa khol fa hum, wa laa yu hi tũ na bi shay im min ‘il mi hi il laa bi maa shã, wa si ‘a kur si yu hus sa maa waa ti wal ardh, wa laa ya ũ du hu hif zhu hu maa, wa hu wal ‘a li yul ‘a zh.ĩ.m}

{Allah (là Thượng Đế), không có Thượng Đế (đích thực) nào ngoài Ngài, Đấng Hằng Sống, Đấng Bất Diệt, Ngài không ngủ và cũng không buồn ngủ. Tất cả vạn vật trong các tầng trời và tất cả vạn vật trong trái đất đều thuộc về Ngài. Không ai có quyền can thiệp (biện minh, cầu xin ân xá cho ai) trước Ngài trừ phi Ngài cho phép. Ngài biết hết mọi điều xảy ra phía trước họ và đằng sau họ, không một ai đủ năng lực biết được kiến thức của Ngài ngoại trừ điều nào Ngài muốn cho y biết. Kursi (Bệ gác chân) của Ngài bao trùm hết cả các tầng trời và trái đất, và việc quản lý trời đất không làm Ngài mệt bởi Ngài là Đấng Tối Thượng, Đấng Vĩ Đại.} [chương 2 – Al-Baqarah: 255]

2- Đọc: Bis mil laa hir roh maa nir ro h.ĩ.m

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝﴾

[الإخلاص: 4-1].

{Qul hu wol lo hu a had} Người (Thiên Sứ Muhammad) hãy nói: “Ngài là Allah, Đấng Duy Nhất.” 2- {Ol lo hus so mad} “Allah là Đấng Tự Hữu (Ngài không cần ai nhưng tất cả đều cần Ngài)” 3- {Lam ya lid wa lam yũ lad} “Ngài không sinh ra ai và cũng không do ai sinh ra, (mà là Đấng Tạo Hóa).” 4- {Wa lam ya kul la hu ku fu wan a had} “Và không có một ai (cái gì) có thể so sánh cùng Ngài.”

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝﴾ [الفلق: 5-1].

Đọc lặp lại ba lần Bis mil laa hir roh maa nir ro h.ĩ.m 1- {Qul a ‘ũ zdu bi rab bil fa laq} Người (Thiên Sứ Muhammad) hãy nói: “Bề tôi cầu xin Thượng Đế của bình minh che chở. 2- {Min shar ri maa kho laq} “Tránh khỏi những điều xấu mà Ngài đã tạo.” 3- {Wa min shar ri gho si qin i

zdaa wa qob} “Tránh khỏi những điều xấu của bóng đêm khi nó bao phủ.” 4- {Wa min shar rin naf faa thaa ti fil ‘u qod} “Tránh khỏi những điều xấu từ những kẻ phù phép vào những chiếc gút thắt.” {Wa min shar ri haa si din i zda ha sad} “Và tránh khỏi sự hãm hại của những kẻ ganh ghét và đố kỵ.”

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝١ مَلِكِ النَّاسِ ۝٢ إِلَهِ النَّاسِ ۝٣ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝٤ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝٥ مِنَ الْغَيْتَةِ وَالنَّاسِ ۝٦﴾ [الناس: 16].

Đọc lặp lại ba lần. Bis mil laa hir roh maa nir ro h.ĩ.m 1- {Qul a ‘ũ zdu bi rab bin n.a.s} Người (Thiên Sứ Muhammad) hãy nói: “Bề tôi cầu xin Thượng Đế của nhân loại che chở.” 2- {Ma li kin n.a.s} “Vị Vua của nhân loại.” 3- {I laa hin n.a.s} “Thượng Đế của nhân loại.” 4- {Min shar ril was waa sil khon n.a.s} “Tránh khỏi những điều xấu của kẻ thì thào quấy nhiễu.” 5- {Al la zdi yu was wi su fi su du rin n.a.s} “Kẻ thường thì thào vào lòng của nhân loại.” 6- {Mi nal jinn a ti wan n.a.s} “Từ loài Jinn và loài người.” Đọc lặp lại ba lần.

3- {Ol lo hum ma an ta rab bi, laa i laa ha il laa an ta, kho laq ta ni, wa a na ‘ab du ka, wa a na ‘a laa ‘ah di ka, wa wa’ di ka, mas ta to’ tu, a ‘ũ zdu bi ka min shar ri maa so na’ tu, a bu u la ka bi ne’ ma ti ka ‘a lay, wa a bu u la ka bi zdam bi, fagh fir li, fa in na hu laa yagh fi ruzd zdu nu ba il laa an ta} **Ý nghĩa** : {Lạy Allah, Ngài là Thượng Đế của bề tôi mà không có Thượng Đế nào đích thực ngoài trừ Ngài, Ngài đã tạo ra bề tôi, và bề tôi là nô lệ của Ngài. Bề tôi xin hứa, xin giao ước rằng chỉ tôn thờ Ngài duy nhất và thần phục theo mệnh lệnh của Ngài với tất cả mọi khả năng mà bề tôi (có thể), khẩn xin Ngài che chở bề tôi tránh khỏi mọi điều xấu mà bề tôi đã làm. Bề tôi xin thừa nhận mọi ân huệ mà Ngài đã ban cho và xin thừa nhận những tội lỗi mà bề tôi đã phạm. Khẩn xin Ngài hãy tha thứ cho bề tôi. Quả thực, không có ai có khả năng tha thứ tội lỗi ngoài trừ Ngài.} (Al-Bukhari).

Câu hỏi 20: Khi ngủ đọc gì?

Đáp: {Bis mi kol lo hum ma a mu tu wa ah yaa} **Ý nghĩa:** {Nhân danh Allah, lạy Allah, bề tôi chết và bề tôi sống (là do Ngài quyết định).} (Al-Bukhari và Muslim).

Câu hỏi 21: Nói gì trước khi ăn?

Đáp: Bis mil lah. Nếu quên không nói trước khi ăn thì hãy nói khi nhớ, {Bis mil la hi aw wa li hi wa ã khi rih} Ý nghĩa: {Nhân danh Allah từ đầu cho đến cuối.} (Abu Dawood, Tirmizdi)

Câu hỏi 22: Nói gì sau khi ăn xong?

Đáp: {Al ham đu lil la hil la zdi ot ‘a ma ni haa zda, wa ro za qo ni hi, min ghoi ri haw lin min ni, wa laa qũ wah.} Ý nghĩa: {Mọi lời ca ngợi, tán dương kính dâng lên Allah, Đấng đã ban cho thức ăn này và cung cấp nó cho bề tôi trong khi bề tôi không có khả năng tạo ra nó.} (Abu Dawood, Ibnu Majah).

Câu hỏi 23: Lời Du’á của khách dành cho chủ nhà sau bữa ăn là gì?

Đáp: {Ol lo hum ma baa rik la hum fi maa ro zaq ta hum, wagh fir la hum, war ham hum} Ý nghĩa: {Lạy Allah, xin hãy ban phúc lành cho họ trong những bổng lộc mà Ngài đã cung cấp, xin hãy tha thứ và thương yêu họ.} (Muslim).

Câu hỏi 24: Khi nhảy mũi cần phải nói gì?

Đáp: {Al ham du lil lah} Ý nghĩa: {Xin tạ ơn Allah}

Người ở gần chứng kiến nghe được, nói: {Yar ha mu kol loh}, ý nghĩa: {Cầu xin Allah thương xót anh/chị}

Lúc này người nhảy mũi nói: {Yah di ku mul loh, wa yus li hu baa la kum} Ý nghĩa: {Cầu xin Allah hướng dẫn và cải thiện hiện trạng của anh/chị.} (Al-Bukhari).

Câu hỏi 25: Lời Du’á lúc rời khỏi nhóm đã ngồi cùng là gì?

Đáp: {Sub haa na kol lo hum ma wa bi ham dik, ash ha du al laa i laa ha il la an ta, as tagh fi ru ka, wa a tu bu i lai ka.} Ý nghĩa: {Vinh quang thay Allah, bằng lời ca ngợi Ngài mà ca tụng tán dương, tôi xin tuyên thệ không có Thượng Đế nào đích thực ngoại trừ Ngài. Cầu xin Ngài tha thứ tội cho bề tôi và bề tôi trở về sám hối với Ngài.} (Abu Dawood, Tirmizdi).

Câu hỏi 26: Lời Du'a khi lên tàu, xe, ngựa... là gì?

Đáp:

{Bis mil l.ã.h, al ham du lil l.ã.h, sub haa nal la zdi sakh kho ro la naa haa za, wa maa kun naa la hu muq ri n.ĩ.n, wa in naa i la rab bi naa la mun qo li b.ũ.n, al ham du lil l.ã.h, al ham du lil l.ã.h, al ham du lil l.ã.h, ol lo hu ak bar, ol lo hu ak bar, ol lo hu ak bar, sub haa na kol lo hum ma in ni zho lam tu naf si, fagh fir li, fa in na hu laa yagh fi ruzd zdu nu ba il laa an ta.} Ý nghĩa: {Nhân danh Allah. Xin tạ ơn Allah

﴿سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾﴾

[الزخرف: 13-14].

“Quang vinh thay Đấng đã chế ngự (phương tiện) này cho bầy tôi, bởi quả thật bầy tôi không đủ khả năng chế ngự nó.” (14) “Và bầy tôi chắc chắn sẽ trở về trình diện Thượng Đế của bầy tôi!” (chương 43 - Az-Zukhruf: 13, 14).

Xin tạ ơn Allah, xin tạ ơn Allah, xin tạ ơn Allah, Allah vĩ đại nhất, Allah vĩ đại nhất, Allah vĩ đại nhất, vinh quang thay Ngài. Lạy Allah, quả thật bề tôi đã làm điều sai quấy, xin hãy tha thứ cho bề tôi, vì không ai có khả năng tha thứ tội lỗi ngoại trừ Ngài.} (Abu Dawood, Tirmizidi.

Câu hỏi 27: Hãy nêu lời Du'a khi đi xa?

Đáp: {Ol lo hu ak bar, ol lo hu ak bar, ol lo hu ak bar, sub haa nal la zdi sakh kho ro la naa haa za, wa maa kun naa la hu muq ri n.ĩ.n, wa in naa i la rab bi naa la mun qo li b.ũ.n. Ol lo hum ma in naa nas a lu ka fi sa fa ri naa haa zdal bir ro wat taq waa, wa mi nal 'a ma li maa tar dho. Ol lo hum ma haw win 'a lay naa sa fa ro naa haa zda, wot wi 'an naa bua' dah. Ol lo hum ma an tos so hi bi fis sa far, wal kho li fa tu fil ah li. Ol lo hum ma in ni a 'ũ zdu bi min wa' thaa is sa far, wa ka ã ba til man zhor, wa sũ il mun qo la bi fil maa li wal ah li.}

Ý nghĩa:

{Nhân danh Allah. Xin tạ ơn Allah “Quang vinh thay Đấng đã chế ngự (phương tiện) này cho bầy tôi, bởi quả thật bầy tôi không đủ

khả năng chế ngự nó.” (14) “Và bầy tôi chắc chắn sẽ trở về trình diện Thượng Đế của bầy tôi!” }

Lạy Allah, xin hãy ban cho chuyến đi này đầy ý nghĩa và kính sợ (Ngài) và xin hãy ban cho bầy tôi thực hiện được những việc làm Ngài hài lòng. Lạy Allah, xin hãy làm cho chuyến đi này thật thanh thản, dễ dàng và ngắn lại. Ngài là Đấng cận kề phù hộ bề tôi trong chuyến đi, là Đấng giám hộ gia đình bề tôi ở quê nhà. Cầu xin hãy che chở cho bề tôi tránh khỏi mọi khó khăn, mệt nhọc trong chuyến đi và tránh xa mọi điều xấu xảy ra trong gia đình cũng như tài sản khi trở về}

Khi quay về vẫn lặp lại lời Du'a này và nói thêm:

{*Ā yi b.ũ.n, taa i b.ũ.n, 'ā bi d.ũ.n, li rab bi naa haa mi d.ũ.n.*} Ý nghĩa: {Bầy tôi quay trở về sám hối, thành tâm tôn thờ và vì Thượng Đế của bầy tôi, bầy tôi ca tụng, tán dương.} (Muslim).

Câu hỏi 28: Lời cầu xin của người đi xa cầu xin cho người ở lại là gì?

Đáp: {*As taw di 'u ku mul l.õ.h, al la zdi laa ta dhi 'u wa daa i 'u hu*} Ý nghĩa: {Bề tôi xin để lại mọi người cho Allah, Ngài là Đấng không hề làm mất vật đã được ký thác cho Ngài.} (Ahmad, Ibnu Majah).

Câu hỏi 29: Lời Du'a của người ở lại khi tiễn người đi xa là gì?

Đáp: {*As taw di 'ul lõ ha di na ka, wa a maa na ta ka, wa kho waa ti ma 'a ma li ka*} Ý nghĩa: {Tôi xin ký thác cho Allah tôn giáo của bạn, tài sản của bạn và kết quả hành đạo của bạn} (Ahmad, Tirmizdi).

Câu

Câu hỏi 30: Lời Du'a khi vào chợ là gì? Câu hỏi 35: Nói gì khi biết được điều không vui, không thích?

Đáp: {*Al ham du lil la hi 'a laa kul li h.ã.l*} Ý nghĩa: {Tạ ơn Allah trong mọi hoàn cảnh (dù giàu có hay nghèo khổ, dù lành mạnh hay bệnh tật ...)} (Sahih Al-Jami'a)

Câu hỏi 36: Cách chào Salam và đáp lại ra sao?

Đáp: Người Muslim chào: {as sa laa mu ‘a lai kum wa roh ma tul lõ hi wa ba ro kaa tuh} Ý nghĩa: {Cầu xin Allah ban bình an, lòng thương xót và phúc lành cho bạn ,Và đáp lại lời chào của anh em đồng đạo: {Wa ‘a lai ku mus sa laa mu wa roh ma tul lõ hi wa ba ro kaa tuh} (Tirmizdi, Abu Dawood).

Câu hỏi 37: Lời Du’a khi trời đổ mưa?

Đáp: {Ol lo hum ma soi yi ban, naa fi ‘an} Ý nghĩa: {Lạy Allah, xin hãy ban thật nhiều cơn mưa có ích lợi} (Al-Bukhari).

Câu hỏi 38: Lời Du’a sau khi trời tạnh mưa?

Đáp: {Mu tir naa bi fodh lil lõ hi wa roh ma tih} Ý nghĩa: {Mưa rơi xuống là hồng phúc và lòng thương xót của Allah cho bầy tôi.} (Al-Bukhari, Muslim).

Câu Hỏi 39: Hãy nêu lời Du’a khi có giông, bão?

Đáp: {Ol lo hum ma in ni as a lu ka khi ro haa, wa a ‘ũ zdu bi ka min shar ri haa} Ý nghĩa: {Lạy Allah, xin hãy ban hữu ích cho bề tôi từ (cơn gió này) và xin hãy che chở bề tôi tránh khỏi mọi bất lợi của nó.} (Abu Dawood, Ibnu Majah).

Câu hỏi 40: Lời Du’a khi nghe sấm sét?

Đáp: {Sub haa nal la zdi yu sab bi hur ro’ du bi ham di hi, wal ma laa i ka tu min khi fa ti hi} Ý nghĩa: {Vinh quang thay Đấng Alhamdulillah, tạ ơn Allah, Đấng mà Thần Sấm luôn ca tụng tán dương và tất cả Thiên Thần vì Ngài mà khiếp sợ.} (Al-Muwatta’ của Malik).

Câu hỏi 41: Lời Du’a khi nhìn thấy tai họa xảy ra đối với người khác.

Đáp: {Al ham du lil la hil la zdi ‘ã faa ni mim mab ta laa ka bi hi, wa fodh dho la ni ‘a laa ka thi rim mim man kho la qo taf dhi laa} Ý nghĩa: {Xin tạ ơn Allah Đấng đã ban cho bề tôi tránh được sự thử

thách (hoặc tai nạn) và đã ban cho bề tôi rất nhiều sự ưu đãi hơn những người khác.} (Tirmizdi).

Câu hỏi 42: Lời Du'a xin che chở khỏi ánh nhìn nguy hại?

Đáp: Theo Hadith: {Nếu một người trong các người nhìn thấy điều gì từ người anh em đồng đạo hoặc từ ngoại hình hoặc từ tài sản làm cho mình ngạc nhiên thì hãy cầu xin phúc lành cho người anh em đó. Quả thực, cái nhìn nguy hại là sự thật.} (Ahamd, Ibnu Majah).

Câu hỏi 43: Lời Solawat cho Nabi như thế nào?

Đáp: {Ol lo hum ma sol li 'a laa mu ham mad, wa 'a laa ã li mu ham mad, ka maa sol lay ta 'a laa ib ro h.ĩ.m, wa 'a laa ã li ib ro h.ĩ.m, in na ka ha mi dum ma j.ĩ.d. Ol lo hum ma baa rik 'a laa mu ham mad wa 'a laa ã li mu ham mad, ka maa baa rak ta 'a laa ib ro h.ĩ.m, wa 'a laa ã li ib ro h.ĩ.m, in na ka ha mi dum ma j.ĩ.d} Ý nghĩa: {Lạy Allah, xin hãy ban sự bình an và phúc lành cho Nabi Muhammad và dòng tộc của Người giống như Ngài đã ban sự bình an và phúc lành cho Nabi Ibrahim và dòng tộc của Người. Quả thực, Ngài là Đấng Đáng Ca Tụng, Đấng Chí Tôn. Lạy Allah, xin hãy ban hồng phúc cho Nabi Muhammad và dòng tộc của Người giống như Ngài đã ban hồng phúc cho Nabi Ibrahim và dòng tộc của Người. Quả thực, Ngài là Đấng Đáng Ca Tụng, Đấng Chí Tôn} (Al-Bukhari, Muslim).

Các kiến thức khác

Câu hỏi 1: Năm phán quyết trong giáo luật slam?

Đáp:

- 1- Wajib: bắt buộc.
- 2- Mustahab: khuyến khích.
- 3- Muharram: nghiêm cấm.
- 4- Makruh: bỏ tốt hơn làm.
- 5- Mubah: làm hay bỏ tùy thích.

Câu hỏi 2: Hãy giải thích năm phán quyết trong giáo luật Islam?

Đáp:

- 1- Wajib: Năm lễ nguyện Salah hằng ngày, nhịn chay Ramadan, hiếu kính cha mẹ, ...
 - Ai thực hiện điều Wajib sẽ được thưởng và ai từ bỏ nó sẽ bị trừng phạt.
- 2- Mustahab: Các lễ nguyện Salah Rawatib, Salah trong đêm, bố thí thức ăn, chào Salam; và Mustahab còn được gọi là Sunnah.
 - Ai thực hiện điều Mustahab (hoặc Sunnah) sẽ được ban thưởng và ai từ bỏ nó sẽ không bị trừng phạt.
 - Chú ý quan trọng:
 - Là một người Muslim, khi biết rằng một hành động nào đó hay một điều gì đó là Sunnah (Mustahab) thì anh ta/cô ta nên thực hiện vì đó là làm theo tấm gương của Nabi ﷺ.
- 3- Muharram: Uống rượu, bất hiếu với cha mẹ và cắt đứt tình dòng tộc, ...
 - Ai từ bỏ nó sẽ được ban thưởng và ai thực hiện nó sẽ bị trừng phạt.
- 4- Makruh: Nhận và trao bằng tay trái, xắn tay áo lúc đang hành lễ Salah.

- Ai từ bỏ nó thì được ban thưởng và ai thực hiện nó thì không bị trừng phạt nhưng bỏ tốt hơn làm.

5- Mubah: Ăn, uống, sinh hoạt thường ngày; Mubah còn được gọi là Halal.

- Người thực hiện hoặc không thực hiện đều không được thưởng cũng không bị trừng phạt.

Câu hỏi 3: Phán quyết về mua bán, kinh doanh là gì?

Đáp: Theo giáo luật, tất cả việc kinh doanh, mua bán, giao dịch đều được phép, ngoại trừ một số hình thức mà Allah Tối Cao đã nghiêm cấm. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ [البقرة: 275].

{Tuy nhiên, Allah cho phép kinh doanh mua bán và cấm hình thức cho vay lấy lãi.} [chương 2 – Al-Baqarah: 275].

Câu hỏi 4: Hãy nêu vài hình thức giao dịch và mua bán bị nghiêm cấm?

Đáp:

1- Gian lận, gồm cả việc cố tình che giấu hàng hóa kém chất lượng. Theo ông Abu Huroiroh – Cầu xin Allah hài lòng về ông – nêu: Có lần Thiên Sứ của Allah ﷺ đi ngang qua nơi bán thức ăn, Người đưa tay vào trong đồng thức ăn được bày bán, Người thấy tay mình bị ướt nên bèn hỏi: {Đây là gì vậy, hỡi chủ bán thức ăn?} Người chủ bán: Là do bị trúng mưa, thưa Thiên Sứ của Allah. Người hỏi: {Thế tại sao anh không đặt phần ướt đó ở trên để người ta nhìn thấy? Ai gian dối không phải là tín đồ của Ta} (Muslim).

2- Riba (vay lãi): Là hình thức vay nợ một ngàn và phải trả lại hai ngàn. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ [البقرة: 275].

{Tuy nhiên, Allah cho phép kinh doanh mua bán và cấm hình thức cho vay lấy lãi.} [chương 2 – Al-Baqarah: 275].

3- Mua bán không rõ ràng, không cụ thể: Giống như việc bán sữa chưa vắt trong vú con cừu hoặc một con cá dưới nước chưa bắt lên.

Có Hadith: {Thiên Sứ nghiêm cấm mọi hình thức mua bán không rõ ràng, cụ thể.} (Muslim).

Câu hỏi 5: Hãy nêu vài hồng ân mà Allah đã ban cho?

Đáp:

1- Hồng phúc của Islam, và bởi bạn không phải là người vô đức tin.

2- Hồng phúc của Sunnah, và bởi bạn không phải là người làm điều Bid'ah (tạo ra điều mới mẻ)

3- Hồng phúc sức khoẻ dồi dào như nghe được, thấy được, đi đứng được, v.v..

4- Hồng phúc thức ăn, đồ uống, quần áo.

Và hồng phúc mà Đấng Tối Cao đã ban cho chúng ta rất nhiều, không sao đếm xuể. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾﴾ [النحل: 18].

{Nếu các người đếm ân huệ của Allah, chắc chắn các người sẽ không đếm hết được. Quả thật, Allah là Đấng Tha Thứ, Đấng Nhân Từ.} [chương 16 – An-Nahl: 18].

Câu hỏi 6: Trách nhiệm trước các hồng ân đó là gì và bằng cách nào để tạ ơn về chúng?

Đáp: Bốn phận là phải tạ ơn Allah bằng cách ca tụng Allah và tán dương Ngài bằng miệng lưỡi, và chỉ một mình Ngài là Chủ Nhân của Thiên ân, và sử dụng những hồng ân này sao cho đẹp lòng Allah Tối Cao, chứ không phải bằng cách nghịch lại Ngài.

Câu hỏi 7: Những ngày 'Eid (lễ, tết) của người Muslim là gì?

Đáp: Gồm 'Eid Fitri và 'Eid Adhha.

Theo Hadith do Anas nêu: Khi Thiên Sứ của Allah ﷺ đến Madinah là tại đây đã có hai ngày truyền thống mà mọi người tổ chức vui chơi. Thiên Sứ của Allah ﷺ hỏi: {Đây là hai ngày gì đây?} Mọi người đáp:

Trước đây, chúng tôi đã vui chơi trong hai ngày này trước khi vào Islam. Thiên Sứ ﷺ nói: {Thật ra, Allah đã thay thế cho các người hai ngày khác tốt hơn, đó là ngày Adhha và ngày Fi-tri.} (Abu Dawood).

Theo đó, tất cả lễ tết ngoài hai ngày này đều bị xem là điều Bid'ah.

Câu hỏi 8: Tháng tốt nhất là tháng nào?

Đáp: Là Tháng Ramadan.

Câu hỏi 9: Ngày tốt nhất là ngày nào?

Đáp: Là ngày thứ Sáu.

Câu hỏi 10: Ngày tốt nhất trong năm là ngày nào?

Đáp: Là ngày 'Arafah.

Câu hỏi 11: Đêm tốt nhất trong năm là đêm nào?

Đáp: Là Lailatul Qadr (đêm định mệnh).

Câu hỏi 12: Người Muslim Muslim cần phải làm gì khi thấy người phụ nữ không phải là Mahram?

Đáp: Bắt buộc anh ta phải hạ thấp ánh nhìn. Đấng Tối Cao phán:

﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَرِهِمْ﴾ [النور: 30].

{Người (hỡi Thiên Sứ) hãy bảo những người có đức tin nam hạ thấp cái nhìn xuống.} [chương 24 – An-Nur: 30].

Câu hỏi 13: Những kẻ thù của con người là ai?

Đáp:

1- Dục vọng, đó là việc con người làm theo xúi giục của ham muốn, nghịch lại Allah Hồng Phúc và Tối Cao, Ngài phán:

﴿إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّيَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [يوسف: 53].

{Quả thật, dục vọng (của con người) thôi thúc điều xấu ngoại trừ ai đó được Thượng Đế thương xót. Quả thật, Thượng Đế là Đấng Tha Thứ, Đấng Nhân Từ.} [chương 12 – Yusuf: 53].

2- Shaytan: Hắn là kẻ thù của con cháu Adam (loài người) và mục đích của hắn là đánh lừa con người, thì thào điều xúi giục con người làm điều sai trái và đẩy họ vào Hỏa Ngục. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾ [البقرة: 168].

{và các người chớ đi theo con đường của Shaytan bởi quả thật hắn là kẻ thù công khai của các người.} [chương 2 – Al-Baqarah: 168].

3- Bọn bè xấu: Đó là những kẻ rủ nhau làm việc xấu xa và cản trở làm điều thiện tốt. Đấng Tối Cao phán:

﴿الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ [الزخرف: 67].

{Những người bạn thân tình vào Ngày đó sẽ trở thành kẻ thù của nhau ngoại trừ những người ngoan đạo (kính sợ Allah)} [chương 43 – Az-Zukhruf: 67].

Câu hỏi 14: Sám hối là gì?

Đáp: Là từ bỏ việc nghịch lại Allah Tối Cao đến với việc phục tùng Ngài. Đấng Tối Cao phán:

﴿وَإِنِّي لَعَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى﴾ [طه: 82].

{Nhưng TA chắc chắn sẽ tha thứ cho những ai biết ăn năn sám hối và có đức tin đồng thời làm việc thiện tốt sau đó theo đúng sự hướng dẫn.} [chương 20 – Taha: 82].

Câu hỏi 15: Các điều kiện của việc sám hối thật lòng là gì?

Đáp:

- 1- Chấm dứt ngay tội lỗi.
- 2- Ân hận về điều đã làm.
- 3- Quyết tâm không tái phạm.
- 4- Trả lại quyền lợi cho chủ.

Đấng Tối Cao phán:

﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن شَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ [آل عمران: 135].

{Những người mà khi họ đã lỡ làm điều tội lỗi hoặc bất công với chính mình thì họ liền nhớ đến Allah và cầu xin Ngài tha thứ cho tội lỗi của họ (bởi vì họ biết) không ai có quyền tha thứ tội lỗi ngoại trừ Allah. Và họ không tái phạm những điều đã làm vì họ biết rõ (đó là sai trái).} [chương 3 - Ali 'Imran: 135].

Câu hỏi 16: Ý nghĩa của Solawat cho Nabi ﷺ là gì?

Đáp: Có nghĩa là cầu nguyện Allah ban phúc lành và bằng an cho Người ﷺ và Allah ca ngợi Người trước các Thiên Thần trên trời.

Câu hỏi 17: Câu Sub haa nol loh nghĩa là gì?

Đáp: Vinh quang cho Ngài, đó là loại trừ khỏi Allah Hiển Vinh và Tối Cao mọi khiếm khuyết và yếu kém.

Câu hỏi 18: Câu Al ham đu lil lah nghĩa là gì?

Đáp: Đó là ca ngợi Allah Tối Cao và miêu tả Ngài với tất cả các thuộc tính hoàn hảo.

Câu hỏi 19: Câu Ol lo hu ak bar nghĩa là gì?

Đáp: Nghĩa là Đấng Hiển Vinh lớn hơn tất cả mọi thứ, Ngài vĩ đại, to lớn hơn và hùng mạnh hơn tất cả mọi thứ.

Câu hỏi 20: Câu Laa haw la wa laa qu wa ta il laa bil lah nghĩa là gì?

Đáp: Nghĩa là con người không tự thay đổi được từ hiện trạng này sang hiện trạng khác và không có sức mạnh làm được điều đó ngoại trừ Allah, tức không có sức mạnh và quyền năng nào ngoài sức mạnh và quyền năng của Ngài.

Câu hỏi 21: Câu As tagh fi rul loh nghĩa là gì?

Đáp: Nghĩa là bề tôi cầu xin Thượng Đế xóa bỏ tội lỗi đã vi phạm và che giấu tội lỗi đó.

Lời Kết

Đây là những câu hỏi mà các bậc cha mẹ nên giải thích và lặp lại thường xuyên cho trẻ nghe để trẻ lớn lên cùng với lời nói, việc làm và niềm tin đúng đắn, và việc nuôi dạy chúng về điều này quan trọng hơn việc cho trẻ ăn và mặc. Đấng Hiển Vinh phán:

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾﴾ [التحریم: 6].

{Hỡi những người có đức tin (nơi Allah và Thiên Sứ của Ngài!) Các ngươi hãy bảo vệ bản thân và gia đình của các ngươi tránh khỏi Hỏa Ngục, nơi mà chất đốt của nó là con người và đá, được những vị Thiên Thần lạnh lùng và nghiêm nghị cai quản. Họ không trái lệnh Allah bất cứ điều gì, họ chỉ biết thi hành đúng theo lệnh (của Ngài).} [chương 66 – At-Tahrim: 6].

Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: {Đàn ông là người giám sát trông coi các thành viên của gia đình mình và anh ta chịu trách nhiệm cho việc giám sát và trông coi của mình; và phụ nữ là người giám sát và trông coi các thành viên của gia đình chồng (con cái của chồng) và cô ta chịu trách nhiệm cho họ.} (Al-Bukhari, Muslim).

Cầu xin Allah ban bình an và phúc lành cho vị lãnh đạo của chúng ta, Muhammad, cho gia quyến và tất cả bằng hữu của Người.

mục lục

Kiến Thức Cần Cho Trẻ Muslim	3
Lời Mở Đầu	4
Giáo Lý Đức Tin	6
Câu hỏi 1: Ai là Thượng Đế của em?	6
Câu hỏi 2: Tôn giáo của em là gì?	6
Câu hỏi 3: Ai là Nabi của em?	6
Câu hỏi 4: Em hãy cho biết lời Tawhid và nội dung ý nghĩa của nó? ...	6
Câu hỏi 5: Allah ở đâu?	7
Câu hỏi 6: “Mu ham ma dar ro su lul loh – Muhammad là Thiên Sứ của Allah” có nội dung ý nghĩa thế nào?	7
Câu hỏi 7: Allah Tối Cao đã tạo ra chúng ta để làm gì?	8
Câu hỏi 8: Thờ phượng là gì?	8
Câu hỏi 9: Trách nhiệm lớn nhất của chúng ta là gì?	8
Câu hỏi 10: Có mấy dạng Tawhid?	9
Câu hỏi 11: Tội lớn nhất là gì?	9
Câu hỏi 12: Hãy nêu ra Shirk và các loại Shirk?	10
Câu hỏi 13: Có ai biết được điều vô hình ngoài Allah Tối Cao không?	10
Câu hỏi 14: Đức tin có bao nhiêu trụ cột?	10
Câu hỏi 15: Hãy giải thích về các trụ cột của đức tin?	11
Câu hỏi 16: Qur’an là gì?	14
Câu hỏi 17: Sunnah là gì?	14
Câu hỏi 18: Bid’ah là gì? Chúng ta có chấp nhận điều này không?	14
Câu hỏi 19: Sự đồng minh và sự vô can là gì?	14
Câu hỏi 20: Allah có chấp nhận tôn giáo nào khác ngoài tôn giáo Islam không?	15
Câu hỏi 21: Sự vô đức tin gồm lời nói, hành động và niềm tin, hãy thí dụ cho điều này?	15
Câu hỏi 22: Giả tạo đức tin là gì và các loại giả tạo đức tin?	15

Câu hỏi 23: Ai là người cuối cùng trong số các vị Nabi và các vị Thiên Sứ?	16
Câu hỏi 24: Phép màu là gì?	16
Câu hỏi 25: Ai là Sahabah? Tôi thương yêu họ được không?	17
Câu hỏi 26: Ai là những người mẹ của những người có đức tin?.....	17
Câu hỏi 27: Trách nhiệm của chúng ta đối với gia quyến của Nabi ﷺ như thế nào?.....	17
Câu hỏi 28: Nhiệm vụ của chúng ta đối với những người lãnh đạo Muslim là gì?.....	17
Câu hỏi 29: Điểm đến của người có đức tin là đâu?	18
Câu hỏi 30: Điểm đến của người vô đức tin là đâu?.....	18
Câu hỏi 31: Sợ hãi, hi vọng là gì? Và đâu là bằng chứng?	18
Câu hỏi 32: Hãy nêu ra một vài tên và thuộc tính của Allah Tối Cao?	19
Câu hỏi 33: Hãy giải thích ý nghĩa các Đại danh này?.....	19
Câu hỏi 34: Nhiệm vụ của chúng ta đối với các học giả Muslim là gì?	19
Câu hỏi 35: Ai là những vị Wali của Allah Tối Cao?	20
Câu hỏi 36: Có phải đức tin chỉ gồm lời nói và hành động?	20
Câu hỏi 37: Có phải đức tin tăng và giảm?	20
Câu hỏi 38: Ehsan là gì?	21
Câu hỏi 39: Khi nào những việc hành đạo được Allah chấp nhận?...	21
Câu hỏi 40: Phó thác cho Allah Tối Cao là gì?	21
Câu hỏi 41: Bốn phận của việc kêu gọi làm điều thiện và ngăn cấm điều xấu là gì?	21
Câu hỏi 42: Ai là những người Sunnah và Jama'ah?.....	22
Giáo Luật Thực hành	23
Câu hỏi 1: Khái niệm Taharah?.....	23
Câu hỏi 2: Cách tẩy sạch vết bẩn và chất dơ thế nào?	23
Câu hỏi 3: Hồng phúc của Wudu' là gì?.....	23
Câu hỏi 4: Làm Wudu' như thế nào?.....	23

Câu hỏi 5: Đâu là các bộ phận bắt buộc phải rửa khi làm Wudu', hãy nêu ra?	24
Câu hỏi 6: Các Sunnah trong Wudu' là gì, hãy nêu ra?	24
Câu hỏi 7: Hãy nêu những điều làm hư Wudu'?	25
Câu hỏi 8: Tayammum là gì?.....	25
Câu hỏi 9: Cách thức Tayammum như thế nào?	25
Câu hỏi 10: Điều gì làm hư Tayammum?.....	25
Câu hỏi 11: Khuf, vớ là gì, có được phép lau khi làm Wudu' không?	26
Câu hỏi 12: Hãy nêu ý nghĩa của việc cho phép lau Khuf?.....	26
Câu hỏi 13: Các điều kiện để việc lau Khuf được chấp nhận?	26
Câu hỏi 14: Cách lau Khuf như thế nào?	26
Câu hỏi 15: Điều gì hủy việc lau Khuf?.....	27
Câu hỏi 16: Ý nghĩa của hành lễ Salah?.....	27
Câu hỏi 17: Giáo luật về hành lễ Salah?.....	27
Câu hỏi 18: Giáo luật về việc bỏ bê lễ nguyện Salah?	27
Câu hỏi 19: Có bao nhiêu lễ nguyện Salah bắt buộc đối với người Muslim thực hiện trong mỗi ngày và đêm? Và có bao nhiêu Rak'ah trong mỗi lễ nguyện Salah?	27
Câu hỏi 20: Hãy nêu các điều kiện tiền đề của lễ nguyện Salah?	28
Câu hỏi 21: Hãy nêu các Rukun (trụ cột) của lễ nguyện Salah?	28
Câu hỏi 22: Hãy nêu các Wajib (bắt buộc) trong lễ nguyện Salah?....	29
Câu hỏi 23: Các Sunnah trong lễ nguyện Salah là gì?.....	29
Câu hỏi 24: Hãy nêu những điều làm hư lễ nguyện Salah?	31
Câu hỏi 25: Người Muslim hành lễ Salah như thế nào?.....	31
Câu hỏi 26: Tụng niệm những gì sau khi kết thúc lễ nguyện Salah? .	34
Câu hỏi 27: Các Rak'ah của Sunnah Rawa'tib như thế nào và giá trị của các lễ nguyện Salah này?	35
Câu hỏi 28: Ngày nào tốt nhất trong tuần?	35
Câu hỏi 29: Lễ nguyện Salah Jumu'ah mang phán quyết gì?	35
Câu hỏi 30: Lễ nguyện Salah Jumu'ah gồm bao nhiêu Rak'ah?.....	36
Câu hỏi 31: Có được phép bỏ lễ nguyện Salah Jumu'ah không?.....	36

Câu hỏi 32: Hãy nêu ra các điều Sunnah trong ngày thứ sáu?.....	36
Câu hỏi 33: Hãy nêu hồng phúc của lễ nguyện Salah tập thể?.....	36
Câu hỏi 34: Thế nào là Khushu' trong lễ nguyện Salah?.....	37
Câu hỏi 35: Zakah là gì?	37
Câu hỏi 36: Sadaqah là gì?	37
Câu hỏi 37: Nhịn chay là gì?	37
Câu hỏi 38: Hãy nêu hồng phúc của nhịn chay tháng Ramadan?	38
Câu hỏi 39: Hãy nêu hồng phúc của nhịn chay tự nguyện ngoài tháng Ramadan?	38
Câu hỏi 40: Hãy nêu ra một vài điều làm hư sự nhịn chay?.....	38
Câu hỏi 41: Các Sunnah của nhịn chay là gì?.....	39
Câu hỏi 42: Hajj là gì?.....	39
Câu hỏi 43: Hãy nêu các nghi thức trụ cột của Hajj?.....	39
Câu hỏi 44: Ân phước của Hajj là gì?	40
Câu hỏi 45: 'Umrah là gì?.....	40
Câu hỏi 46: Hãy nêu các nghi thức trụ cột của 'Umrah?.....	40
Câu hỏi 47: Jihad là gì?	40
Tiểu Sử Nabi	41
Câu hỏi 1: Hãy cho biết dòng dõi của Nabi Muhammad ﷺ?	41
Câu hỏi 2: Tên mẹ của Nabi ﷺ là gì?.....	41
Câu hỏi 3: Cha của Người ﷺ qua đời khi nào?.....	41
Câu hỏi 4: Nabi ﷺ sinh ra khi nào?	41
Câu hỏi 5: Người ﷺ sinh ra tại đâu?.....	41
Câu hỏi 6: Những ai đã chăm sóc, cho Người bú ngoài mẹ của Người?	41
Câu hỏi 7: Mẹ của Người ﷺ qua đời khi nào?.....	41
Câu hỏi 8: Ai đã nuôi nấng Người ﷺ sau khi ông nội, 'Abdul Muttalib qua đời?.....	42
Câu hỏi 9: Khi nào Người ﷺ đi cùng bác của Người đến Sham?	42
Câu hỏi 10: Người ﷺ đã đi xa lần thứ hai khi nào?	42

Câu hỏi 11: Khi nào Quraish xây dựng lại ngôi đền Ka'bah?	42
Câu hỏi 12: Người ﷺ được bao nhiêu tuổi lúc nhận sứ mạng Nabi và Người được lệnh kêu gọi những ai?	42
Câu hỏi 13: Sự mặc khải ban đầu là gì?	42
Câu hỏi 14: Tình trạng của Người ﷺ như thế nào trước khi được mặc khải? Và lần mặc khải đầu tiên cho Người ﷺ là khi nào?	43
Câu hỏi 15: Câu Kinh đầu tiên được Allah truyền xuống là câu nào?	43
Câu hỏi 16: Ai là người đầu tiên đã tin vào sứ mạng của Người ﷺ? ..	43
Câu hỏi 17: Cách truyền bá Islam lúc ban đầu như thế nào?.....	43
Câu hỏi 18: Tình trạng của Nabi ﷺ và những ai tin vào Người sau khi công khai truyền bá Islam đã gặp phải những gì?	44
Câu hỏi 19: Ai đã qua đời vào năm thứ 10 nêu từ khi Người ﷺ nhận lãnh sứ mạng?.....	44
Câu hỏi 20: Sự kiện Isra' và Me'raj đã xảy ra khi nào?.....	44
Câu hỏi 21: Nabi ﷺ đã kêu gọi mọi người ngoài Makkah như thế nào?	44
Câu hỏi 22: Nabi ﷺ đã kêu gọi đến với Islam ở Makkah trong bao lâu?	45
Câu hỏi 23: Nabi ﷺ đã đi cư đến đâu?	45
Câu hỏi 24: Người ﷺ đã sống ở Madinah bao lâu?.....	45
Câu hỏi 25: Những giáo luật Islam nào đã qui định cho Người ﷺ lúc ở Madinah?	45
Câu hỏi 26: Thiên Sứ của Allah ﷺ đã chỉ huy đánh những trận chiến nào?.....	45
Câu hỏi 27: Câu Kinh cuối cùng được truyền xuống là câu nào?	45
Câu hỏi 28: Nabi ﷺ qua đời khi nào, và hưởng thọ bao nhiêu tuổi?..	45
Câu hỏi 29: Hãy liệt kê tên các người vợ của Nabi ﷺ?.....	46
Câu hỏi 30: Các con của Thiên Sứ ﷺ gồm những ai?	46
Câu hỏi 31: Hãy nêu một vài đặc điểm ngoại hình của Nabi ﷺ?.....	46
Câu hỏi 32: Nabi ﷺ đã để lại gì cho tín đồ của Người?	47
Tafsir Qur'an.....	48
Câu hỏi 1: Hãy đọc và giảng giải chương Al-Fatihah?	48

Câu hỏi 2: Hãy đọc và giảng giải chương Az-Zalzalah?	49
Câu hỏi 3: Hãy đọc và giảng giải chương Al'Adiyat?	50
Câu hỏi 4: Hãy đọc và giải thích ý nghĩa chương Al-Qari'ah?	51
Câu hỏi 5: Hãy đọc và giảng giải chương At-Takathur?.....	52
Câu hỏi 6: Hãy đọc và giảng giải chương Al-'Asr?	53
Câu hỏi 7: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Humazah?.....	54
Câu hỏi 8: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Fil?	55
Câu hỏi 9: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Quraish?	56
Câu hỏi 10: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Ma'un?.....	57
Câu hỏi 11: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Kawthar?	58
Câu hỏi 12: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Kafirun?	58
Câu hỏi 13: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương An-Nasr?	59
Câu hỏi 14: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Masad?	60
Câu hỏi 15: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Ikhlash?.....	61
Câu hỏi 16: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương Al-Falaq?.....	61
Câu hỏi 17: Hãy đọc và giảng giải ý nghĩa chương An-Nas?.....	62
Hadith.....	63
Câu hỏi 1: Hãy hoàn thành Hadith: (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ) và hãy nêu một số bài học rút ra từ Hadith?	63
Câu Hỏi 2: Hãy hoàn thành Hadith (مَنْ أَحَدَّثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	63
Câu Hỏi 3: Hãy hoàn thành Hadith (بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ اللَّهِ رَسُولٍ) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?.....	64
Câu Hỏi 4: Hãy hoàn thành Hadith (أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا) và nêu một bài học rút ra từ Hadith?.....	65
Câu Hỏi 5: Hãy hoàn thành Hadith (مَنْ خَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?.....	66
Câu Hỏi 6: Hãy hoàn thành Hadith (لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	66

Câu Hỏi 7: Hãy hoàn thành Hadith (لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ..) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	66
Câu Hỏi 8: Hãy hoàn thành Hadith (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ..) và hãy nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	67
Câu Hỏi 9: Hãy hoàn thành Hadith (لا حول ولا قوة إلا بالله) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	67
Câu hỏi 10: Hãy hoàn thành Hadith (أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	68
Câu Hỏi 11: Hãy hoàn thành Hadith (مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	68
Câu hỏi 12: Hãy hoàn thành Hadith (ليس المؤمنُ بالطَّعَانِ ولا اللَّعَانِ) và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	69
Câu hỏi 13: Hãy hoàn thành Hadith.....	69
{...{الْمَرْءُ إِسْلَامٌ حُسْنٍ مِنْ}	69
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	69
Câu Hỏi 14: Hãy hoàn thành Hadith	70
{...{اللَّهُ كَتَبَ اللَّهُ كِتَابٍ مِنْ حَرْفًا قَرَأَ مَنْ}	70
và nêu một vài bài học rút ra từ Hadith?	70
Lễ Nghĩa Trong Islam.....	71
Câu hỏi 1: Lễ nghĩa với Allah Tối Cao ra sao?	71
Câu hỏi 2: Lễ nghĩa với Thiên Sứ của Allah ﷺ như thế nào?	71
Câu hỏi 3: Lễ nghĩa với cha mẹ như thế nào?	71
Câu hỏi 4: Hàn gắn tình dòng tộc như thế nào?	72
Câu hỏi 5: Tôi cần phải cư xử như thế nào với các anh em và bạn bè của tôi?.....	72
Câu hỏi 6: Phép cư xử với hàng xóm, láng giềng như thế nào?	73
Câu hỏi 7: Phép tắc tiếp đãi khách như thế nào?.....	73
Câu hỏi 8: Hãy nêu lễ nghĩa về bệnh tật và thăm viếng người bệnh? 74	
Câu hỏi 9: Hãy nêu các lễ nghĩa học hỏi kiến thức Islam?	74

Câu hỏi 10: Phép ứng xử khi vào nơi đông người?.....	75
Câu hỏi 11: Phép tắc ngủ như thế nào?	75
Câu hỏi 12: Phép tắc ăn uống như thế nào?	76
Câu hỏi 13: Hãy nêu về phép tắc mặc quần áo?.....	76
Câu hỏi 14: Lễ nghĩa khi di chuyển bằng phương tiện như thế nào? 77	
Câu hỏi 15: Lễ nghĩa trong việc đi lại trên đường?.....	77
Câu hỏi 16: Lễ nghĩa vào và ra khỏi nhà?	77
Câu hỏi 17: Phép tắc đi vệ sinh?	78
Câu hỏi 18: Lễ nghĩa đối với Masjid?.....	79
Câu hỏi 19: Lễ nghĩa chào Salam?.....	79
Câu hỏi 20: Lễ nghĩa xin phép?.....	79
Câu hỏi 21: Phép tắc nhân từ với động vật?	80
Câu hỏi 22: Phép tắc chơi thể thao?.....	80
Câu hỏi 23: Nêu một vài phép tắc trong đùa giỡn?	80
Câu hỏi 24: Hãy nêu lễ nghĩa khi hắt hơi, nhảy mũi?.....	81
Câu hỏi 25: Lễ nghĩa khi ngáp?.....	81
Câu hỏi 26: Lễ nghĩa khi xướng đọc Qur'an?	81
Đạo Đức	82
Câu hỏi 1: Hãy nêu giá trị của đạo đức tốt?	82
Câu Hỏi 2: Tại sao chúng ta cần tuân theo các đạo đức Islam?.....	82
Câu hỏi 3: Đạo đức học hỏi từ đâu?.....	82
Câu hỏi 4: Ehsan là gì, và các hình ảnh của nó ra sao?	82
Câu hỏi 5: Trái ngược với Ehsan là gì?	83
Câu hỏi 6: Uy tín và các hình ảnh của nó?	83
Câu hỏi 7: Đối lập với uy tín là gì?	84
Câu hỏi 8: Chân thật là như thế nào?.....	84
Câu hỏi 9: Trái ngược với chân thật là gì?.....	84
Câu hỏi 10: Hãy nêu các loại kiên nhẫn?.....	85
Câu hỏi 11: Trái ngược với kiên nhẫn là gì?.....	85
Câu hỏi 12: Hãy nêu đạo đức giúp đỡ lẫn nhau?	86

Câu hỏi 13: Sự hổ thẹn có mấy loại?	86
Câu hỏi 14: Hãy nêu đạo đức của lòng thương xót?.....	87
Câu hỏi 15: Tình yêu có mấy dạng?	87
Câu hỏi 16: Hãy định nghĩa sự vui tươi?.....	89
Câu hỏi 17: Ganh tị là gì?	89
Câu hỏi 18: Chế giễu là gì?	89
Câu hỏi 19: Khiêm tốn là gì?	90
Câu hỏi 20: Sự tự cao tự đại là gì?	90
Câu hỏi 21: Hãy nêu một vài hình thức gian lận bị cấm?	91
Câu hỏi 22: Nói xấu sau lưng là gì?.....	91
Câu hỏi 23: Ngồi lê đôi mách là gì?.....	91
Câu hỏi 24: Lười biếng là gì?.....	92
Câu hỏi 25: Hãy nêu các loại nóng giận?	92
Câu hỏi 26: Dọ thám là gì?	93
Câu hỏi 27: Phung phí là gì? Keo kiệt là thế nào? Và rộng lượng là ra sao?	93
Câu hỏi 28: Hèn nhát và dũng cảm là gì?	93
Câu hỏi 29: Hãy nêu một vài câu nói bị cấm?.....	94
Câu hỏi 30: Hãy nêu vài điều giúp một người Muslim rèn luyện được đạo đức tốt?	94
Du'a (cầu nguyện) và Zdikr (Tụng niệm).....	95
Câu hỏi 1: Giá trị của Zdirk là gì?	95
Câu hỏi 2: Hãy nêu vài lợi ích của Zdikr?.....	95
Câu hỏi 3: Lời Zdikr tốt nhất là gì?	95
Câu hỏi 4: Khi ngủ dậy nên nói gì?	95
Câu hỏi 5: Nói gì khi mặc quần áo?	96
Câu hỏi 6: Nói gì khi cởi quần áo ra?	96
Câu hỏi 7: Du'a khi mặc quần áo mới?.....	96
Câu hỏi 8: Du'a khi thấy người khác mặc quần áo mới?.....	96
Câu hỏi 9: Hãy nêu lời Du'a khi vào nhà vệ sinh?.....	96

Câu hỏi 10: Du'a khi rời khỏi nhà vệ sinh?.....	96
Câu hỏi 11: Nói gì trước khi làm Wudu'?	97
Câu hỏi 12: Nói gì sau khi đã làm Wudu'?	97
Câu hỏi 13: Nói gì khi rời khỏi nhà?.....	97
Câu hỏi 14: Nói gì khi vào nhà?.....	97
Câu hỏi 15: Du'a gì khi vào Masjid?.....	97
Câu hỏi 16: Du'a gì khi rời Masjid?.....	97
Câu hỏi 17: Nói gì khi nghe Azdan?.....	98
Câu hỏi 18: Nói gì sau Azdan?.....	98
Câu hỏi 19: Những lời Zdikr nào nói vào mỗi buổi sáng và mỗi buổi chiều?	98
Câu hỏi 20: Khi ngủ đọc gì?	100
Câu hỏi 21: Nói gì trước khi ăn?	101
Câu hỏi 22: Nói gì sau khi ăn xong?	101
Câu hỏi 23: Lời Du'a của khách dành cho chủ nhà sau bữa ăn là gì?	101
Câu hỏi 24: Khi nhảy mũi cần phải nói gì?.....	101
Câu hỏi 25: Lời Du'a lúc rời khỏi nhóm đã ngồi cùng là gì?.....	101
Câu hỏi 26: Lời Du'a khi lên tàu, xe, ngựa... là gì?.....	102
Câu hỏi 27: Hãy nêu lời Du'a khi đi xa?	102
Câu hỏi 28: Lời cầu xin của người đi xa cầu xin cho người ở lại là gì?	103
Câu hỏi 29: Lời Du'a của người ở lại khi tiễn người đi xa là gì?.....	103
Câu hỏi 30: Lời Du'a khi vào chợ là gì?Câu hỏi 35: Nói gì khi biết được điều không vui, không thích?.....	103
Câu hỏi 36: Cách chào Salam và đáp lại ra sao?.....	104
Câu hỏi 37: Lời Du'a khi trời đổ mưa?.....	104
Câu hỏi 38: Lời Du'a sau khi trời tạnh mưa?.....	104
Câu Hỏi 39: Hãy nêu lời Du'a khi có giông, bão?	104
Câu hỏi 40: Lời Du'a khi nghe sấm sét?.....	104

Câu hỏi 41: Lời Du'a khi nhìn thấy tai họa xảy ra đối với người khác.	104
Câu hỏi 42: Lời Du'a xin che chở khỏi ánh nhìn nguy hại?.....	105
Câu hỏi 43: Lời Solawat cho Nabi như thế nào?	105
Các kiến thức khác	106
Câu hỏi 1: Năm phán quyết trong giáo luật slam?	106
Câu hỏi 2: Hãy giải thích năm phán quyết trong giáo luật Islam?	106
Câu hỏi 3: Phán quyết về mua bán, kinh doanh là gì?	107
Câu hỏi 4: Hãy nêu vài hình thức giao dịch và mua bán bị nghiêm cấm?.....	107
Câu hỏi 5: Hãy nêu vài hồng ân mà Allah đã ban cho?	108
Câu hỏi 6: Trách nhiệm trước các hồng ân đó là gì và bằng cách nào để tạ ơn về chúng?	108
Câu hỏi 7: Những ngày 'Eid (lễ, tết) của người Muslim là gì?.....	108
Câu hỏi 8: Tháng tốt nhất là tháng nào?.....	109
Câu hỏi 9: Ngày tốt nhất là ngày nào?.....	109
Câu hỏi 10: Ngày tốt nhất trong năm là ngày nào?.....	109
Câu hỏi 11: Đêm tốt nhất trong năm là đêm nào?.....	109
Câu hỏi 12: Người Muslim Muslim cần phải làm gì khi thấy người phụ nữ không phải là Mahram?.....	109
Câu hỏi 13: Những kẻ thù của con người là ai?.....	109
Câu hỏi 14: Sám hối là gì?	110
Câu hỏi 15: Các điều kiện của việc sám hối thật lòng là gì?	110
Câu hỏi 16: Ý nghĩa của Solawat cho Nabi ﷺ là gì?	111
Câu hỏi 17: Câu Sub haa nol loh nghĩa là gì?	111
Câu hỏi 18: Câu Al ham đu lil lah nghĩa là gì?	111
Câu hỏi 19: Câu Ol lo hu ak bar nghĩa là gì?.....	111
Câu hỏi 20: Câu Laa haw la wa laa qu wa ta il laa bil lah nghĩa là gì?	111
Câu hỏi 21: Câu As tagh fi rul loh nghĩa là gì?.....	111
Lời Kết.....	112

mục lục.....113

Get to Know about Islam

in More Than **100** Languages



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



Encyclopedia of the
Translations of the Prophetic
Hadiths and their
Commentaries



IslamHouse.com



A Comprehensive Reference
for Introducing Islam in the
World's Languages



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



Encyclopedia of the
Translations of the Meanings
and Interpretations of the
Noble Qur'an



ملا يسع أطفال المسلمين جهه
kids.islamenc.com



The Platform of What Muslim
Children Must Know



موسوعة المحتوى الإسلامي
IslamEnc.com



A Selection of the Translated
Islamic Content



بيان الإسلام
byenah.com



A Simplified Gateway for
Introducing Islam and
Learning its Rulings

Islamic Content Service
Association in Languages



Da'wah, Guidance, and Community
Awareness Association in Rabwah





978-603-04-3929-4



Vi215